

# Επίσημη Εφημερίδα L 195 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

65ο έτος

22 Ιουλίου 2022

## Περιεχόμενα

### I Νομοθετικές πράξεις

#### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1278 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 508/2014 όσον αφορά ειδικά μέτρα για την άμβλυση των συνεπειών του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις αλιευτικές δραστηριότητες και για τον μετριασμό των επιπτώσεων της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον εν λόγω επιθετικό πόλεμο στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας ..... 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1279 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2022, για τα προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα προϊόντα από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας βάσει της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου ..... 6
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1280 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2022, για τη θέσπιση ειδικών και προσωρινών μέτρων, λαμβανομένης υπόψη της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία, σχετικά με τα έγγραφα οδηγού που εκδίδονται από την Ουκρανία σύμφωνα με τη νομοθεσία της (\*) ..... 13

### II Μη νομοθετικές πράξεις

#### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2022/1281 της Επιτροπής, της 4ης Μαρτίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/124 της Επιτροπής όσον αφορά ορισμένες διατάξεις και παραρτήματα των μέτρων διατήρησης και επιβολής της εφαρμογής της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO) ..... 21
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/1282 της Επιτροπής, της 8ης Ιουλίου 2022, για τη χορήγηση άδειας της Ένωσης για την οικογένεια βιοκτόνων «Knieler & Team Propanol Family» (\*) ..... 34

(\*) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/1283 της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 2022, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων, «Μακαρόνια της Σμίλας/Makaronia tis Smilas/Μακαρόνια του Σκλινιτζιού/Makaronia tou Sklinitziou» (ΠΓΕ) ..... 90

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/1284 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για τη στήριξη των ενόπλων δυνάμεων της Ουκρανίας ..... 91
- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/1285 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για την προμήθεια θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού και πλατφορμών στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις ..... 93
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/1286 της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 2022, σχετικά με τη δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στην ανάθεση συμβάσεων για τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου σε μικρούς πελάτες στις Κάτω Χώρες [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2022) 4872] <sup>(1)</sup> ..... 95

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Απόφαση αριθ. 1/2022 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας, της 8ης Ιουνίου 2022, για τη χορήγηση αμοιβαίας πρόσβασης στην αγορά για προμήθειες των κεντρικών κυβερνητικών αρχών σύμφωνα με το παράρτημα XVI-B της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου [2022/1287] ..... 104

#### Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013) ..... 106

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## I

(Νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1278 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Ιουλίου 2022

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 508/2014 όσον αφορά ειδικά μέτρα για την άμβλυση των συνεπειών του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις αλιευτικές δραστηριότητες και για τον μετριασμό των επιπτώσεων της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον εν λόγω επιθετικό πόλεμο στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2 και το άρθρο 175,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής <sup>(1)</sup>,

Αφού ζήτησαν τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία <sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις 24 Φεβρουαρίου 2022 επηρεάζει τους φορείς εκμετάλλευσης στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην Ένωση. Η διατάραξη των εμπορικών ροών βασικών προϊόντων για τον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας από τη Ρωσία και την Ουκρανία ενέτεινε απότομα την αύξηση των τιμών βασικών συντελεστών παραγωγής, όπως η ενέργεια και οι πρώτες ύλες. Το εμπόριο μεταξύ της Ουκρανίας και της Ένωσης επηρεάζεται επίσης σοβαρά από τη μη διαθεσιμότητα των μεταφορών, διότι οι ουκρανικοί αερολιμένες έχουν τεθεί εκτός λειτουργίας λόγω των ρωσικών επιθέσεων και όλες οι εμπορικές ναυτιλιακές δραστηριότητες σε ουκρανικούς λιμένες έχουν ανασταλεί. Η τρέχουσα κρίση είναι πιθανόν να έχει σοβαρές επιπτώσεις για τον εφοδιασμό της Ένωσης με σιτηρά, φυτικά έλαια και λευκά ψάρια από τη Ρωσία και την Ουκρανία, με αποτέλεσμα να σημειωθούν ελλείψεις βασικών πρώτων υλών και σημαντική αύξηση στις τιμές των ιχθυοτροφών. Μέρος του στόλου της Ένωσης έχει παύσει τις αλιευτικές του δραστηριότητες λόγω της αδυναμίας αντιστάθμισης της αύξησης του κόστους των εισροών όπως οι διογκούμενες τιμές ενέργειας και της μείωσης της κερδοφορίας από την αλιεία. Ο συνδυασμένος αντίκτυπος των ελλείψεων των πρώτων υλών και των αυξήσεων του κόστους γίνεται επίσης αισθητός στους τομείς της ιχθυοκαλλιέργειας και της μεταποίησης. Υπάρχει, συνεπώς σημαντική διατάραξη της αγοράς λόγω των σημαντικών αυξήσεων του κόστους και των διαταραχών του εμπορίου που καθιστούν αναγκαία την ανάληψη αποτελεσματικής και αποδοτικής δράσης.

<sup>(1)</sup> Γνώμη της 18ης Μαΐου 2022 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

<sup>(2)</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Ιουλίου 2022 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 2022.

- (2) Ως εκ τούτου, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 508/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*) θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να στηρίζει ειδικά μέτρα για τον μετριασμό των επιπτώσεων της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας. Τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να περιλαμβάνουν χρηματική αποζημίωση αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών και ενώσεων οργανώσεων παραγωγών που αποθεματοποιούν προϊόντα αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*), καθώς και χρηματική αποζημίωση των φορέων εκμετάλλευσης του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της μεταποίησης, για το διαφυγόν εισόδημά τους και για το πρόσθετο κόστος που προέκυψε λόγω της διατάραξης της αγοράς η οποία προκλήθηκε από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και τις επιπτώσεις της στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας. Οι δαπάνες για πράξεις που λαμβάνουν στήριξη βάσει των εν λόγω μέτρων θα πρέπει να είναι επιλέξιμες από τις 24 Φεβρουαρίου 2022, ημερομηνία έναρξης του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.
- (3) Το ΕΤΘΑ θα πρέπει επίσης να έχει τη δυνατότητα να στηρίζει τη χρηματική αποζημίωση για την προσωρινή παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων στις περιπτώσεις που ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των αλιευτικών δραστηριοτήτων ή όταν ο αντίκτυπος αυτής της στρατιωτικής επίθεσης παρεμποδίζει την οικονομική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων. Η εν λόγω προσωρινή παύση δραστηριοτήτων θα πρέπει να έχει επέλθει από τις 24 Φεβρουαρίου 2022.
- (4) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη και των δύο αυτών μέτρων με μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης 75 % της επιλέξιμης δημόσιας δαπάνης.
- (5) Δεδομένης της ανάγκης για ευελιξία στην ανακατανομή των χρηματοδοτικών πόρων, θα πρέπει να είναι δυνατή η ανακατανομή των πάγιων ποσών που έχουν καθοριστεί για μέτρα ελέγχου και επιβολής, καθώς και για μέτρα συλλογής δεδομένων, στα μέτρα που αμβλύνουν τις συνέπειες του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις αλιευτικές δραστηριότητες και μετριάζουν τις επιπτώσεις της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον εν λόγω επιθετικό πόλεμο στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας. Για τον ίδιο λόγο, και με την επιφύλαξη του ανώτατου ορίου χρηματοδότησης και του περιορισμού της διάρκειας που ισχύει για τις άλλες περιπτώσεις προσωρινής παύσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων, η παροχή στήριξης για την προσωρινή παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων λόγω του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας δεν θα πρέπει υπόκειται σε ανώτατο όριο χρηματοδότησης ή σε περιορισμό της διάρκειας. Θα πρέπει να εξακολουθήσει να ισχύει η υποχρέωση αφαίρεσης της στήριξης που χορηγείται για την προσωρινή παύση αλιευτικών δραστηριοτήτων από τη στήριξη που χορηγείται για την οριστική παύση αλιευτικών δραστηριοτήτων για το ίδιο σκάφος. Για λόγους νομικής σαφήνειας, όσον αφορά την εφαρμογή αυτής της νέας περίπτωσης προσωρινής παύσης αλιευτικών δραστηριοτήτων, είναι απαραίτητο να γίνει αναφορά στην περίοδο επιλεξιμότητας που ορίζεται στο άρθρο 65 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*).
- (6) Δεδομένου του επείγοντος χαρακτήρα της παροχής της απαιτούμενης στήριξης, το πεδίο εφαρμογής της απλουστευμένης διαδικασίας για την τροποποίηση των επιχειρησιακών προγραμμάτων των κρατών μελών θα πρέπει να επεκταθεί ώστε να συμπεριλάβει τροποποιήσεις που σχετίζονται με τα ειδικά μέτρα για την άμβλυνση των συνεπειών του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις αλιευτικές δραστηριότητες και για τον μετριασμό των επιπτώσεων της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον εν λόγω επιθετικό πόλεμο στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας. Η εν λόγω απλουστευμένη διαδικασία θα πρέπει να καλύψει όλες τις τροποποιήσεις που είναι αναγκαίες για την πλήρη εφαρμογή των σχετικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισής τους, της ανακατανομής χρηματοδοτικών πόρων από άλλα μέτρα και της περιγραφής των μεθόδων υπολογισμού της στήριξης.

(\*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 508/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2328/2003, (ΕΚ) αριθ. 861/2006, (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 και (ΕΚ) αριθ. 791/2007 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 149 της 20.5.2014, σ. 1).

(\*\*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 1).

(\*\*\*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

- (7) Δεδομένου του επείγοντος χαρακτήρα της απαιτούμενης στήριξης, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Δεδομένου του απροσδόκητου χαρακτήρα του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και των σοβαρών επιπτώσεών της στις αλιευτικές δραστηριότητες και στους σχετικούς οικονομικούς τομείς και εφοδιαστικές αλυσίδες, οι διατάξεις για την επιλεξιμότητα των δαπανών θα πρέπει να έχουν αναδρομική ισχύ από τις 24 Φεβρουαρίου 2022.
- (8) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή ο μετριασμός των επιπτώσεων του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως, λόγω της κλίμακας ή των αποτελεσμάτων της προβλεπόμενης δράσης να επιτευχθεί καλύτερα στο επίπεδο της Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, η οποία προβλέπεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του εν λόγω στόχου.
- (9) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 508/2014 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

#### Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 508/2014

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 508/2014 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 13, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«7. Οι δημοσιονομικοί πόροι που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3 του παρόντος άρθρου μπορούν να ανακατανεμηθούν στη στήριξη που αναφέρεται στο άρθρο 33 παράγραφος 1 στοιχείο δ), στο άρθρο 44 παράγραφος 4α, στο άρθρο 67 και στο άρθρο 68 παράγραφος 3 προκειμένου να αμβλυθούν οι συνέπειες του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις αλιευτικές δραστηριότητες και να μετριαστούν οι επιπτώσεις της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον επιθετικό πόλεμο στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.»

2. Στο άρθρο 22 παράγραφος 2, το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) τροποποιήσεων των επιχειρησιακών προγραμμάτων που αφορούν τη στήριξη που αναφέρεται στο άρθρο 33 παράγραφος 1 στοιχείο δ), στο άρθρο 35, στο άρθρο 44 παράγραφος 4α, στο άρθρο 55 παράγραφος 1 στοιχείο β), στα άρθρα 57, 66 και 67, στο άρθρο 68 παράγραφος 3 και στο άρθρο 69 παράγραφος 3, συμπεριλαμβανομένης της ανακατανομής των σχετικών δημοσιονομικών πόρων για την αντιμετώπιση των συνεπειών της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 ή για την άμβλυση των συνεπειών του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις αλιευτικές δραστηριότητες και τον μετριασμό των επιπτώσεων της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον εν λόγω επιθετικό πόλεμο στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.»

3. Το άρθρο 33 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

i) στο πρώτο εδάφιο, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) όταν η προσωρινή παύση αλιευτικών δραστηριοτήτων πραγματοποιείται μεταξύ 1ης Φεβρουαρίου και 31ης Δεκεμβρίου 2020 ως συνέπεια της επιδημικής έκρηξης της COVID-19, συμπεριλαμβανομένων των σκαφών που αλιεύουν στο πλαίσιο συμφωνίας σύμπραξης βιώσιμης αλιείας, ή πραγματοποιείται από τις 24 Φεβρουαρίου 2022 ως συνέπεια του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας η οποία θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των αλιευτικών δραστηριοτήτων ή παρεμποδίζει την οικονομική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων.»

ii) το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Σύμφωνα με το άρθρο 65 παράγραφος 9 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 και κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο αυτού, οι δαπάνες για πράξεις που λαμβάνουν στήριξη βάσει του στοιχείου δ) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου είναι επιλέξιμες από την 1η Φεβρουαρίου 2020 εάν αποτελούν συνέπεια της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 ή από τις 24 Φεβρουαρίου 2022 εάν αποτελούν συνέπεια του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας η οποία θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των αλιευτικών δραστηριοτήτων ή παρεμποδίζει την οικονομική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων.»

β) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η στήριξη που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο στοιχεία α), β) και γ) δύναται να χορηγείται για μέγιστο χρονικό διάστημα έξι μηνών ανά σκάφος κατά την περίοδο επιλεξιμότητας που αναφέρεται στο άρθρο 65 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013. Η εν λόγω μέγιστη διάρκεια δεν εφαρμόζεται στη στήριξη που αναφέρεται στο στοιχείο δ) του εν λόγω εδαφίου.»

4. Στο άρθρο 44, η παράγραφος 4α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4α. Το ΕΤΘΑ μπορεί να στηρίζει μέτρα για την προσωρινή παύση αλιευτικών δραστηριοτήτων ως αποτέλεσμα της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 ή του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας η οποία θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των αλιευτικών δραστηριοτήτων ή παρεμποδίζει την οικονομική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 33 παράγραφος 1 στοιχείο δ), υπό τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 33.»

5. Στο άρθρο 67 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο, το εισαγωγικό μέρος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Όταν απαιτείται για την αντιμετώπιση της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 ή για τον μετριασμό των επιπτώσεων της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, το ΕΤΘΑ μπορεί να στηρίζει την αποζημίωση αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών ή ενώσεων οργανώσεων παραγωγών που αποθεματοποιούν τα προϊόντα αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 ή τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 0302 όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Ι στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού, εφόσον τα προϊόντα αυτά αποθεματοποιούνται σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του εν λόγω κανονισμού και βάσει των ακόλουθων προϋποθέσεων:»

6. Στο άρθρο 67, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η στήριξη που αναφέρεται στην παράγραφο 1 λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2020 εκτός εάν μετριάξει τις επιπτώσεις της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.

Σύμφωνα με το άρθρο 65 παράγραφος 9 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 και κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο αυτού, οι δαπάνες για πράξεις που λαμβάνουν στήριξη βάσει του παρόντος άρθρου είναι επιλέξιμες από την 1η Φεβρουαρίου 2020 για την αντιμετώπιση της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 και από τις 24 Φεβρουαρίου 2022 για τον μετριασμό των επιπτώσεων της διατάραξης της αγοράς που προκλήθηκε από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.»

7. Στο άρθρο 68, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Το ΕΤΘΑ μπορεί να στηρίζει τη χρηματική αποζημίωση των φορέων εκμετάλλευσης του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για το διαφυγόν εισόδημά τους και για το πρόσθετο κόστος που προέκυψε λόγω της διατάραξης της αγοράς η οποία προκλήθηκε από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και τις επιπτώσεις της στην εφοδιαστική αλυσίδα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.

Σύμφωνα με το άρθρο 65 παράγραφος 9 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, οι δαπάνες για πράξεις που λαμβάνουν στήριξη βάσει του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου είναι επιλέξιμες από τις 24 Φεβρουαρίου 2022.

Η αποζημίωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 96.»

8. Στο άρθρο 95 παράγραφος 2, το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) η πράξη σχετίζεται με τις ενισχύσεις δυνάμει του άρθρου 33 ή 34 ή τις αντισταθμίσεις δυνάμει του άρθρου 54, του άρθρου 55, του άρθρου 56, του άρθρου 68 παράγραφος 3 ή του άρθρου 69 παράγραφος 3.»

*Άρθρο 2***Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Ιουλίου 2022.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
Η Πρόεδρος  
R. METSOLA

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
Z. NEKULA

---

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1279 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 18ης Ιουλίου 2022****για τα προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα προϊόντα από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας βάσει της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία <sup>(1)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου <sup>(2)</sup>, («συμφωνία σύνδεσης») αποτελεί τη βάση της σχέσης μεταξύ της Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας. Σύμφωνα με την απόφαση 2014/492/ΕΕ του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, ο τίτλος V της συμφωνίας σύνδεσης, που αφορά το εμπόριο και τα συναφή με το εμπόριο θέματα, εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Σεπτεμβρίου 2014 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2016 μετά την επικύρωσή της συμφωνίας σύνδεσης από όλα τα κράτη μέλη.
- (2) Η συμφωνία σύνδεσης εκφράζει την επιθυμία των μερών της συμφωνίας σύνδεσης (τα «μέρη») να ενισχύσουν και να διευρύνουν τις σχέσεις τους με φιλόδοξο και καινοτόμο τρόπο, να διευκολύνουν και να επιτύχουν τη σταδιακή οικονομική ολοκλήρωση, σύμφωνα με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη συμμετοχή των μερών στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου.
- (3) Το άρθρο 143 της συμφωνίας σύνδεσης προβλέπει την προοδευτική εγκαθίδρυση ζώνης ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ των μερών, σύμφωνα με το άρθρο XXIV της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου του 1994 («ΓΣΔΕ του 1994»). Για τον σκοπό αυτό, το άρθρο 147 της συμφωνίας σύνδεσης προβλέπει τη σταδιακή κατάργηση των τελωνειακών δασμών σύμφωνα με τους πίνακες υποχρεώσεων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα XV της συμφωνίας σύνδεσης και προβλέπει τη δυνατότητα επιτάχυνσης της εν λόγω κατάργησης και διευρυνσης του πεδίου της.
- (4) Ο απρόκλητος και αδικαιολόγητος επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας από τις 24 Φεβρουαρίου 2022 κατάφερε βαρύ πλήγμα στην ικανότητα της Δημοκρατίας της Μολδαβίας να συναλλάσσεται εμπορικά με τον υπόλοιπο κόσμο, ιδίως διότι οι εξαγωγές της Δημοκρατίας της Μολδαβίας βασίζονταν στη διαμετακόμιση μέσω του ουκρανικού εδάφους και στη χρήση ουκρανικών υποδομών, οι οποίες πλέον δεν είναι διαθέσιμες σε μεγάλο βαθμό. Υπό αυτές τις κρίσιμες συνθήκες και για να αμβλυθούν οι αρνητικές επιπτώσεις στην οικονομία της Δημοκρατίας της Μολδαβίας από

<sup>(1)</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Ιουλίου 2022 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 2022.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 260 της 30.8.2014, σ. 4.

<sup>(3)</sup> Απόφαση 2014/492/ΕΕ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2014, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου (ΕΕ L 260 της 30.8.2014, σ. 1).



τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, είναι αναγκαίο να επιταχυνθεί η ανάπτυξη στενότερων οικονομικών σχέσεων μεταξύ της Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας και να παρασχεθεί ταχεία στήριξη στην οικονομία της Δημοκρατίας της Μολδαβίας. Είναι, επομένως, αναγκαίο και σκόπιμο να τονωθούν οι εμπορικές ροές Δημοκρατίας της Μολδαβίας με τη μορφή προσωρινών μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου μέσω της χορήγησης πρόσθετων ποσοτώσεων δασμολογικής ατέλειας για επτά γεωργικά προϊόντα που εξακολουθούν να υπόκεινται σε ετήσιες ατελείς δασμολογικές ποσοτώσεις («ΔΠ»), σε ευθυγράμμιση με την επιτάχυνση της κατάργησης των τελωνειακών δασμών στις εμπορικές συναλλαγές μεταξύ της Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας.

- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), η Ένωση μεριμνά για τη συνοχή μεταξύ των διαφόρων τομέων της εξωτερικής της δράσης. Σύμφωνα με το άρθρο 207 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), η κοινή εμπορική πολιτική ασκείται στο πλαίσιο των αρχών και των στόχων της εξωτερικής δράσης της Ένωσης.
- (6) Τα μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να έχουν τη μορφή πρόσθετων ποσοτώσεων δασμολογικής ατέλειας για ορισμένα γεωργικά προϊόντα που εξακολουθούν να υπόκεινται σε ΔΠ. Μέσω τέτοιων μέτρων η Ένωση θα εμβαθύνει την οικονομική ολοκλήρωση μεταξύ της Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας και θα παράσχει προσωρινά κατάλληλη οικονομική στήριξη προς όφελος της Δημοκρατίας της Μολδαβίας και των οικονομικών φορέων που επηρεάζονται από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Σύμφωνα με το παράρτημα XV-A της συμφωνίας σύνδεσης, επτά γεωργικά προϊόντα από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας υπόκεινται σε ΔΠ. Τα εν λόγω προϊόντα είναι: ντομάτες, σκόρδα, επιτραπέζια σταφύλια, μήλα, κεράσια, δαμάσκηνα και χυμοί σταφυλιών. Δύο από τα εν λόγω προϊόντα (δαμάσκηνα και επιτραπέζια σταφύλια) εξάγονταν από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας σε μεγάλες ποσότητες προς τρίτες αγορές, ιδίως στη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Όσον αφορά τα εν λόγω προϊόντα, ενδείκνυται να θεσπιστούν πρόσθετες ποσοτώσεις δασμολογικής ατέλειας για την προσωρινή στήριξη της ανακατεύθυνσης προς την Ένωση, εάν χρειαστεί, των όγκων πωλήσεων που αρχικά κατευθύνονταν στις εν λόγω αγορές. Για τα υπόλοιπα προϊόντα (ντομάτες, σκόρδα, μήλα, κεράσια και χυμοί σταφυλιών), οι ΔΠ που θα θεσπιστούν θα συνιστάνται σε πρόσθετο όγκο δασμολογικής ατέλειας του ίδιου μεγέθους με αυτόν που προβλέπεται στη συμφωνία σύνδεσης.
- (7) Για την αποφυγή κάθε κινδύνου απάτης, το δικαίωμα υπαγωγής στα εμπορικά μέτρα που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να τελεί υπό την αίρεση της συμμόρφωσης της Δημοκρατίας της Μολδαβίας με όλους τους σχετικούς όρους για την παροχή ευεργετημάτων σύμφωνα με τη συμφωνία σύνδεσης, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων καταγωγής των σχετικών προϊόντων και των συναφών διαδικασιών, καθώς και της ανάπτυξης στενής διοικητικής συνεργασίας της Δημοκρατίας της Μολδαβίας με την Ένωση, όπως προβλέπεται από τη συμφωνία σύνδεσης.
- (8) Η Δημοκρατία της Μολδαβίας δεν θα πρέπει να προβεί στην επιβολή νέων δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος και νέων ποσοτικών περιορισμών ή μέτρων ισοδύναμου αποτελέσματος όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Ένωσης, ούτε στην αύξηση των σημερινών επιπέδων των δασμών ή των επιβαρύνσεων, ούτε στην εισαγωγή άλλων περιορισμών, εκτός εάν αυτό δικαιολογείται σαφώς στο πλαίσιο του πολέμου. Σε περίπτωση μη τήρησης οποιουδήποτε από τους εν λόγω όρους από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει την εξουσία να αναστείλει προσωρινά το σύνολο ή μέρος των εμπορικών μέτρων που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό.
- (9) Το άρθρο 2 της συμφωνίας σύνδεσης προβλέπει, μεταξύ άλλων, ότι ο σεβασμός των δημοκρατικών αρχών, των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και η αντιμετώπιση της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, συναφών υλικών και των φορέων τους συνιστούν ουσιαστικά στοιχεία της συμφωνίας σύνδεσης. Σύμφωνα με το ίδιο άρθρο, τα μέρη δεσμεύονται ιδίως όσον αφορά τις ακόλουθες γενικές αρχές: σεβασμός των αρχών του κράτους δικαίου και της χρηστής διακυβέρνησης, καταπολέμηση της διαφθοράς, των εγκληματικών δραστηριοτήτων, οργανωμένων ή άλλων, συμπεριλαμβανομένων των διασυνοριακών δραστηριοτήτων, και της τρομοκρατίας, καθώς και σεβασμός των αρχών της βιώσιμης ανάπτυξης και του αποτελεσματικού πολυμερούς συστήματος. Ενδείκνυται να προβλεφθεί η δυνατότητα προσωρινής αναστολής των μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, στην περίπτωση μη σεβασμού, από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας, των εν λόγω ουσιαστικών στοιχείων ή των εν λόγω γενικών αρχών.

- (10) Προκειμένου να εξασφαλιστούν ενιαίες προϋποθέσεις για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες για την προσωρινή αναστολή των μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, στην περίπτωση που πληγούν ή ενδέχεται να πληγούν σοβαρά οι ενωσιακοί παραγωγοί ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων από τις εισαγωγές που διεξάγονται βάσει του παρόντος κανονισμού. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*).
- (11) Κατόπιν σχετικής έρευνας της Επιτροπής, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η δυνατότητα προσωρινής αναστολής των μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, σχετικά με ένα ή περισσότερα προϊόντα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μέτρων τα οποία προκαλούν, ή απειλούν να προκαλέσουν, σοβαρές δυσχέρειες σε ενωσιακούς παραγωγούς ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων.
- (12) Η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για την εφαρμογή της σφαιρικής και σε βάθος ζώνης ελεύθερων συναλλαγών, η οποία είναι αναπόσπαστο μέρος της συμφωνίας σύνδεσης, θα πρέπει να περιλαμβάνει λεπτομερή αξιολόγηση της εφαρμογής των μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό.
- (13) Λαμβανομένου υπόψη του επείγοντος χαρακτήρα του ζητήματος που σχετίζεται με την κατάσταση που έχει προκαλέσει ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, κρίνεται σκόπιμο να εφαρμοστεί η παρέκκλιση από την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων που προβλέπεται στο άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 σχετικά με τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, που προσαρτάται στη ΣΕΕ, στη ΣΛΕΕ και στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.
- (14) Λόγω της οικονομικής κατάστασης στη Δημοκρατία της Μολδαβίας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει, λόγω επείγοντος χαρακτήρα, να τεθεί σε ισχύ την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

### Μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου

Επιπλέον των ατελών δασμολογικών ποσοστώσεων («ΔΠ») που θεσπίζονται στη συμφωνία σύνδεσης στο παράρτημα XV-A, τα γεωργικά προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού γίνονται δεκτά για εισαγωγή στην Ένωση από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας εντός των ορίων των ενωσιακών ατελών ΔΠ που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα. Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις εν λόγω ατελείς ΔΠ σύμφωνα με τα άρθρα 49 έως 54 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής (²).

## Άρθρο 2

### Προϋποθέσεις για την υπαγωγή στα μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου

Τα μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπονται στο άρθρο 1 υπόκεινται στις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) συμμόρφωση με τους κανόνες καταγωγής των προϊόντων και με τις σχετικές διαδικασίες, όπως προβλέπεται στη συμφωνία σύνδεσης·
- β) μη επιβολή, εκ μέρους της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, νέων δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος και νέων ποσοτικών περιορισμών ή μέτρων ισοδύναμου αποτελέσματος όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Ένωσης, ούτε αύξηση των υφισταμένων επιπέδων των δασμών ή των επιβαρύνσεων, ούτε εισαγωγή άλλων περιορισμών, συμπεριλαμβανομένων εσωτερικών διοικητικών μέτρων που γεννούν διακρίσεις, εκτός εάν αυτό δικαιολογείται σαφώς στο πλαίσιο του πολέμου· και

(\*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

(²) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

- γ) σεβασμός από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας των δημοκρατικών αρχών, των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και αντιμετώπιση της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, συναφών υλικών και των φορέων τους, σεβασμός της αρχής του κράτους δικαίου και της χρηστής διακυβέρνησης, καταπολέμηση της διαφθοράς, των εγκληματικών δραστηριοτήτων, οργανωμένων ή άλλων, συμπεριλαμβανομένων των διασυνοριακών δραστηριοτήτων, και της τρομοκρατίας, και σεβασμός των αρχών της βιώσιμης ανάπτυξης και του αποτελεσματικού πολυμερούς συστήματος που προβλέπονται στα άρθρα 2, 9 και 16 της συμφωνίας σύνδεσης.

### Άρθρο 3

#### Προσωρινή αναστολή των μέτρων

1. Στην περίπτωση που η Επιτροπή διαπιστώσει ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία περί μη συμμόρφωσης της Δημοκρατίας της Μολδαβίας με τις προϋποθέσεις που παρατίθενται στο άρθρο 2, μπορεί να αναστείλει, με την έκδοση εκτελεστικής πράξης, εν όλω ή εν μέρει, τα μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2.
2. Όταν ένα κράτος μέλος ζητεί από την Επιτροπή να αναστείλει οποιοδήποτε από τα μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό λόγω μη συμμόρφωσης της Δημοκρατίας της Μολδαβίας με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 στοιχείο β), η Επιτροπή υποβάλλει αιτιολογημένη γνώμη εντός τεσσάρων μηνών από την υποβολή του εν λόγω αιτήματος σχετικά με το κατά πόσον ο ισχυρισμός του κράτους μέλους είναι τεκμηριωμένος. Εάν η Επιτροπή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο ισχυρισμός είναι τεκμηριωμένος, κινεί τη διαδικασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

### Άρθρο 4

#### Ρήτρα διασφάλισης

1. Όταν κάποιο προϊόν καταγωγής Δημοκρατίας της Μολδαβίας εισάγεται υπό συνθήκες υπό τις οποίες προκαλούνται, ή υπάρχει κίνδυνος να προκληθούν, σοβαρές δυσχέρειες σε ενωσιακούς παραγωγούς ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων, είναι δυνατό ανά πάσα στιγμή να ανασταλεί το μέτρο ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπεται στο άρθρο 1 για το εν λόγω προϊόν.
2. Η Επιτροπή παρακολουθεί στενά τον αντίκτυπο του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις τιμές στην ενωσιακή αγορά, λαμβάνοντας υπόψη τις πληροφορίες για τις εξαγωγές, τις εισαγωγές και την ενωσιακή παραγωγή των προϊόντων που υπόκεινται σε μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου τα οποία θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό.
3. Η Επιτροπή λαμβάνει απόφαση για την έναρξη έρευνας εντός εύλογου χρονικού διαστήματος:
  - α) κατόπιν αιτήματος κράτους μέλους·
  - β) κατόπιν αιτήματος νομικού προσώπου ή ένωσης χωρίς νομική προσωπικότητα, που ενεργεί για λογαριασμό του συνόλου ή σημαντικού ποσοστού των ενωσιακών παραγωγών ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων· ή
  - γ) ίδια πρωτοβουλία, εάν θεωρεί η Επιτροπή ότι υπάρχουν επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία για σοβαρές δυσχέρειες σε ενωσιακούς παραγωγούς ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, ως «σημαντικό ποσοστό των ενωσιακών παραγωγών ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων» νοούνται οι ενωσιακοί παραγωγοί των οποίων η συνδυασμένη παραγωγή συνιστά πάνω από το 50 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων που παράγονται από το τμήμα εκείνο των ενωσιακών παραγωγών που έχουν εκφράσει την υποστήριξή τους ή την αντίθεσή τους στο αίτημα, και αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 25 % της συνολικής παραγωγής ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων που παράγονται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

4. Εάν η Επιτροπή αποφασίσει να κινήσει έρευνα, δημοσιεύει ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* που αναγγέλλει την έναρξη έρευνας. Η εν λόγω ανακοίνωση παρέχει περίληψη των πληροφοριών που έχουν παραληφθεί και διευκρινίζει ότι κάθε σχετική πληροφορία θα πρέπει να διαβιβάζεται στην Επιτροπή. Ορίζει την προθεσμία εντός της οποίας οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν τις απόψεις τους εγγράφως. Η εν λόγω προθεσμία δεν υπερβαίνει τους τέσσερις μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της ανακοίνωσης.

5. Η Επιτροπή αναζητεί κάθε πληροφορία που θεωρεί απαραίτητη, μπορεί δε να επαληθεύει τις πληροφορίες που παραλαμβάνει με τη Δημοκρατία της Μολδαβίας ή κάθε άλλη σχετική πηγή. Μετά από σχετικό αίτημα του κράτους μέλους στο έδαφος του οποίου αναζητείται η επαλήθευση των πληροφοριών, η Επιτροπή μπορεί να επικουρείται από τους υπαλλήλους του εν λόγω κράτους μέλους.

6. Κατά την εξέταση της ενδεχόμενης ύπαρξης σοβαρών δυσχερειών σε ενωσιακούς παραγωγούς ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη, μεταξύ άλλων, τους ακόλουθους παράγοντες σχετικά με τους ενωσιακούς παραγωγούς, εφόσον υπάρχουν σχετικές διαθέσιμες πληροφορίες:

- το μερίδιο της αγοράς,
- την παραγωγή,
- τα αποθέματα,
- την παραγωγική ικανότητα,
- τη χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας,
- την απασχόληση,
- τις εισαγωγές,
- τις τιμές.

7. Η έρευνα ολοκληρώνεται εντός έξι μηνών από τη δημοσίευση της ανακοίνωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου. Σε έκτακτες περιπτώσεις, η Επιτροπή δύναται να παρατείνει την εν λόγω περίοδο μέσω εκτελεστικής πράξης, η οποία εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2.

8. Εντός τριών μηνών από την ολοκλήρωση της έρευνας, η Επιτροπή αποφασίζει αν θα αναστείλει το μέτρο ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπεται στο άρθρο 1 όσον αφορά το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας, με εκτελεστική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη αρχίζει να ισχύει εντός ενός μήνα από τη δημοσίευσή της. Η αναστολή διατηρείται για όσο διάστημα είναι απαραίτητο, ώστε να αντιμετωπιστεί η επιδείνωση της οικονομικής ή χρηματοπιστωτικής κατάστασης των ενωσιακών παραγωγών, ή για όσο διάστημα εξακολουθεί να υφίσταται ο κίνδυνος μιας τέτοιας επιδείνωσης. Εάν τα πραγματικά περιστατικά, όπως διαπιστωθούν τελικώς, καταδείξουν ότι δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστική πράξη για την παύση της έρευνας και των διαδικασιών. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2.

9. Όταν έκτακτες περιστάσεις, που απαιτούν άμεση δράση, καθιστούν αδύνατη την έρευνα, η Επιτροπή μπορεί, αφού ενημερώσει την επιτροπή τελωνειακού κώδικα η οποία αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, να λάβει κάθε προληπτικό μέτρο που είναι αναγκαίο.

## Άρθρο 5

### Διαδικασία επιτροπής

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή τελωνειακού κώδικα που προβλέπεται στο άρθρο 285 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*). Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.
2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

## Άρθρο 6

### Αξιολόγηση της εφαρμογής των μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου

Η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για την εφαρμογή της σφαιρικής και σε βάθος συμφωνίας ζώνης ελεύθερων συναλλαγών περιλαμβάνει λεπτομερή αξιολόγηση της εφαρμογής των μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό και, στον βαθμό που αρμόζει, αξιολόγηση των κοινωνικών επιπτώσεων των μέτρων αυτών στην Ένωση και τη Δημοκρατία της Μολδαβίας. Πληροφορίες σχετικά με τις εισαγωγές προϊόντων βάσει του άρθρου 1 διατίθενται μέσω του δικτυακού τόπου της Επιτροπής.

(\* ) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1).

*Άρθρο 7***Μεταβατική διάταξη**

Τα μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό εφαρμόζονται στα προϊόντα τα οποία, κατά την 23η Ιουλίου 2022, τελούν υπό τελωνειακό έλεγχο στην Ένωση, με την προϋπόθεση ότι υποβάλλεται σχετική αίτηση στις αρμόδιες τελωνειακές αρχές της Ένωσης εντός έξι μηνών από την εν λόγω ημερομηνία.

*Άρθρο 8***Έναρξη ισχύος και εφαρμογή**

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται έως τις 24 Ιουλίου 2023.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Ιουλίου 2022.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
Η Πρόεδρος  
R. METSOLA

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
Z. NEKULA

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΑΤΕΛΕΙΣ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ), το κείμενο της περιγραφής των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος το πεδίο εφαρμογής του προτιμησιακού καθεστώτος καθορίζεται βάσει των κωδικών ΣΟ που ισχύουν κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος κανονισμού.

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των προϊόντων	Όγκος ετήσιας ποσόστωσης (σε τόνους)
09.6810	0702 00 00	Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	2 000
09.6811	0703 20 00	Σκόρδα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	220
09.6812	0806 10 10	Επιτραπέζια σταφύλια, νωπά	38 000
09.6816	0808 10 80	Μήλα νωπά (εκτός από μήλα για μηλίτη, που παρουσιάζονται χύμα, από 16 Σεπτεμβρίου έως 15 Δεκεμβρίου)	40 000
09.6813	0809 29 00	Κεράσια (εκτός από βύσσινα), νωπά	1 500
09.6814	0809 40 05	Δαμάσκηνα, νωπά	25 000
09.6815	2009 61 10	Χυμοί σταφυλιών, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, αξίας Brix μικρότερης ή ίσης του 30 σε 20 °C και αξίας που υπερβαίνει τα 18 EUR ανά 100 kg, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (εκτός από αυτούς που περιέχουν αλκοόλη)	500
	2009 69 19	Χυμοί σταφυλιών, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, αξίας Brix μεγαλύτερης του 67 σε 20 °C και αξίας που υπερβαίνει τα 22 EUR ανά 100 kg, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (εκτός από αυτούς που περιέχουν αλκοόλη)	
	2009 69 51	Συμπυκνωμένοι χυμοί σταφυλιών, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, αξίας Brix που υπερβαίνει το 30 αλλά δεν υπερβαίνει το 67 σε 20 °C και αξίας που υπερβαίνει τα 18 EUR ανά 100 kg, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (εκτός από αυτούς που περιέχουν αλκοόλη)	
	2009 69 59	Χυμοί σταφυλιών, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, αξίας Brix που υπερβαίνει το 30 αλλά δεν υπερβαίνει το 67 σε 20 °C και αξίας που υπερβαίνει τα 18 EUR ανά 100 kg, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (εκτός από τους συμπυκνωμένους ή από αυτούς που περιέχουν αλκοόλη)	

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1280 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 18ης Ιουλίου 2022****για τη θέσπιση ειδικών και προσωρινών μέτρων, λαμβανομένης υπόψη της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία, σχετικά με τα έγγραφα οδηγού που εκδίδονται από την Ουκρανία σύμφωνα με τη νομοθεσία της****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Αφού ζήτησαν τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Αφού ζήτησαν τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία <sup>(1)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 24 Φεβρουαρίου 2022, οι ρωσικές ένοπλες δυνάμεις ξεκίνησαν μεγάλης κλίμακας εισβολή στην Ουκρανία, σε πολλές τοποθεσίες ταυτόχρονα, από τη Ρωσική Ομοσπονδία, τη Λευκορωσία και από εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές της Ουκρανίας. Ως συνέπεια, διεξάγονται πλέον ένοπλες συγκρούσεις σε μεγάλες περιοχές του ουκρανικού εδάφους, από τις οποίες διαφεύγουν ή έχουν διαφύγει εκατομμύρια άτομα.
- (2) Ως αποτέλεσμα αυτής της απρόκλητης και αδικαιολόγητης στρατιωτικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας, εκατομμύρια άνθρωποι έχουν εκτοπιστεί. Ως απάντηση, το Συμβούλιο διαπίστωσε, για πρώτη φορά, την ύπαρξη μαζικής εισροής στην Ένωση εκτοπισθέντων που αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν την Ουκρανία λόγω ένοπλης σύγκρουσης σύμφωνα με την οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, θεσιάζοντας την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, η οποία προσδιορίζει τις κατηγορίες εκτοπισθέντων που έχουν δικαίωμα προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας στην Ένωση βάσει του εθνικού δικαίου.
- (3) Οι άδειες οδήγησης ενισχύουν την κινητικότητα των κατόχων τους και διευκολύνουν την καθημερινή ζωή τους, επιτρέποντάς τους να οδηγούν μηχανοκίνητα οχήματα. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας είναι απαραίτητο για να εργαστεί ο κάτοχος ως επαγγελματίας οδηγός για τη μεταφορά εμπορευμάτων ή επιβατών σε επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Υπό το τρέχον πλαίσιο, και οι δύο τύποι εγγράφου προάγουν τη συμμετοχή των προσώπων που απολαμβάνουν προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου σε οικονομικές και κοινωνικές δραστηριότητες στο νέο τους περιβάλλον.

<sup>(1)</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 7ης Ιουλίου 2022 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 2022.

<sup>(2)</sup> Οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα για τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής αυτών των ατόμων (ΕΕ L 212 της 7.8.2001, σ. 12).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 2022, που διαπιστώνει την ύπαρξη μαζικής εισροής εκτοπισθέντων από την Ουκρανία κατά την έννοια του άρθρου 5 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ και έχει ως αποτέλεσμα την εφαρμογή προσωρινής προστασίας (ΕΕ L 71 της 4.3.2022, σ. 1).

- (4) Σύμφωνα με το παράρτημα XXXII της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου <sup>(4)</sup>, η Ουκρανία έχει προβεί σε προσέγγιση των νόμων της με τις διατάξεις της οδηγίας 2003/59/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(5)</sup>, ιδίως προκειμένου να επιτρέψει την έκδοση των αντίστοιχων πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας οδηγών λεωφορείων και φορτηγών που ασκούν διεθνείς δραστηριότητες.
- (5) Η σύμβαση για την οδική κυκλοφορία που συνήφθη στη Βιέννη στις 8 Νοεμβρίου 1968 («σύμβαση της Βιέννης για την οδική κυκλοφορία»), της οποίας η Ουκρανία είναι συμβαλλόμενο μέρος, προβλέπει ορισμένους κανόνες που επιτρέπουν την αναγνώριση αδειών οδήγησης υπό ορισμένες προϋποθέσεις. Εντούτοις, δεν είναι όλα τα κράτη μέλη συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης αυτής. Επιπλέον, επί του παρόντος δεν υφίσταται εναρμονισμένο ενωσιακό πλαίσιο για την ανταλλαγή αδειών οδήγησης ή πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας που εκδίδονται από τρίτες χώρες όπως η Ουκρανία. Οι απαιτήσεις όσον αφορά μια πιθανή ανταλλαγή αδειών οδήγησης καθορίζονται κυρίως στην εθνική νομοθεσία των κρατών μελών ή στο πλαίσιο υφιστάμενων διμερών συμφωνιών μεταξύ των κρατών μελών και της Ουκρανίας. Οι αποκλίνουσες απαιτήσεις μεταξύ των διαφόρων κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά την αναγνώριση αδειών οδήγησης και πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας, μπορεί να έχουν δυσμενείς συνέπειες στη ζωή και τις ελευθερίες των εκτοπισθέντων που προσπαθούν να ξεφύγουν από τη στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, σε μια περίοδο όπου τα πρόσωπα αυτά είναι ιδιαίτερα ευπαθή.
- (6) Συνεπώς, στο πλαίσιο αυτό, κρίνεται σκόπιμο να υπάρχει ένα κοινό ενωσιακό πλαίσιο που εφαρμόζεται για την αναγνώριση αδειών οδήγησης οι οποίες εκδίδονται από την Ουκρανία και κατέχονται από πρόσωπα που απολαύουν προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου. Με στόχο να μειωθεί η επιβάρυνση για τα άτομα και για τις αρχές των κρατών μελών και, οι άδειες οδήγησης που εκδόθηκαν νομίμως από την Ουκρανία για τα εν λόγω πρόσωπα θα πρέπει να αναγνωρίζονται για όσο διάστημα διαρκεί η προσωρινή προστασία τους, χωρίς να απαιτείται από τους κατόχους τους να τις ανταλλάσσουν.
- (7) Η σύμβαση της Βιέννης για την οδική κυκλοφορία απαιτεί από τους κατόχους αδειών οδήγησης να επιδεικνύουν διεθνείς άδειες οδήγησης προκειμένου να αναγνωρίζεται το δικαίωμά τους να οδηγούν σε ορισμένες περιπτώσεις. Μπορεί επίσης να απαιτείται από αυτούς η επίδειξη πιστοποιημένης μετάφρασης της άδειας οδήγησής τους. Ωστόσο, οι εν λόγω απαιτήσεις συνιστούν δυσανάλογη επιβάρυνση για τους εκτοπισθέντες από την Ουκρανία, οι οποίοι πιθανότατα δεν θα μπορούν να συμμορφωθούν σε πολλές περιπτώσεις. Ως εκ τούτου, στο έδαφος της Ένωσης δεν θα πρέπει να απαιτείται η επίδειξη των εν λόγω εγγράφων από πρόσωπα που απολαύουν προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου. Η αναγνώριση θα πρέπει να γίνεται με την επιφύλαξη της εφαρμογής των κανόνων του ποινικού δικαίου και της αστυνομίας, σύμφωνα με την αρχή της εδαφικότητας.
- (8) Παρά το γεγονός ότι η Ουκρανία έχει προβεί σε προσέγγιση της εθνικής της νομοθεσίας με την οδηγία 2003/59/EK όσον αφορά οδηγούς που εκτελούν διεθνείς μεταφορές, οι Ουκρανοί επαγγελματίες οδηγοί που επιθυμούν να εργαστούν σε επιχειρήσεις οδικών μεταφορών εγκατεστημένες στην Ένωση εξακολουθούν να υποχρεούνται να συμπληρώνουν τα κατάλληλα προσόντα και την κατάλληλη κατάρτιση σε κράτος μέλος. Θα πρέπει, συνεπώς, τα κράτη μέλη να έχουν τη δυνατότητα να εκδίδουν, για τα εν λόγω πρόσωπα, δελτίο επιμόρφωσης οδηγού σύμφωνα με την οδηγία 2003/59/EK, ή να αναγράφουν τον ειδικό ενωσιακό κωδικό «95.01 (max 06.03.2025)» στη σχετική άδεια οδήγησης, σε πρόσωπα που απολαύουν προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου και τα οποία κατέχουν δελτίο επιμόρφωσης οδηγού που εκδόθηκε στην Ουκρανία σύμφωνα με την ουκρανική εθνική νομοθεσία με σκοπό να χορηγούν στα συγκεκριμένα πρόσωπα δικαιώματα σε προσωρινή βάση παρόμοια με εκείνα των ατόμων που διαθέτουν τα κατάλληλα προσόντα για την άσκηση της δραστηριότητας της οδήγησης και καλύπτονται από το άρθρο 1 της οδηγίας 2003/59/EK. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίσουν εθνικούς κανόνες που καθορίζουν το αντικείμενο και τη διάρκεια της συμπληρωματικής υποχρεωτικής κατάρτισης και της συνακόλουθης εξέτασης, προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι τα συγκεκριμένα πρόσωπα πληρούν τα πρότυπα αρχικής επιμόρφωσης της οδηγίας 2003/59/EK. Σε περίπτωση δήλωσης απώλειας ή κλοπής του δελτίου επιμόρφωσης οδηγού που έχει εκδοθεί στην Ουκρανία, τα κράτη μέλη, θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να εξακριβώνουν, μεταξύ άλλων σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές της Ουκρανίας, ότι ο ενδιαφερόμενος είναι κάτοχος έγκυρου πιστοποιητικού επαγγελματικής ικανότητας που εκδόθηκε από την Ουκρανία. Ως συμπληρωματικό μέτρο, θα πρέπει να είναι δυνατό να αναγράφεται ο ειδικός προσωρινός ενωσιακός κωδικός στη βεβαίωση οδηγού που εκδίδεται για τον οδηγό.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 161 της 29.5.2014, σ. 3.

<sup>(5)</sup> Οδηγία 2003/59/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2003, σχετικά με την αρχική επιμόρφωση και την περιοδική κατάρτιση των οδηγών ορισμένων οδικών οχημάτων τα οποία χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά εμπορευμάτων ή επιβατών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3820/85 του Συμβουλίου και της οδηγίας 91/439/ΕΟΚ του Συμβουλίου και για την κατάργηση της οδηγίας 76/914/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 226 της 10.9.2003, σ. 4).



- (9) Δεδομένου ότι οι άδειες οδήγησης και τα δελτία επιμόρφωσης οδηγού έχουν συνήθως περιορισμένη διάρκεια ισχύος, πρέπει να ανανεώνονται σε τακτά διαστήματα. Η τρέχουσα κατάσταση δεν επιτρέπει στην Ουκρανία να ασκεί τις αρμοδιότητές της με κανονικό τρόπο, γι' αυτό και μπορεί να μην είναι σε θέση να ανανεώνει τα υφιστάμενα διοικητικά έγγραφα. Τα κράτη μέλη θα πρέπει επομένως να λαμβάνουν υπόψη τις πληροφορίες που μπορεί να παρέχει σε αυτά και στην Επιτροπή η Ουκρανία μέσω επίσημων διαύλων.
- (10) Οι συνθήκες διαφυγής από τον πόλεμο συνεπάγονται συνήθως απώλεια ή κλοπή των αδειών οδήγησης ή εγκατάλειψή τους στην εμπόλεμη ζώνη χωρίς άμεση δυνατότητα ανάκτησής τους. Σε τέτοια περίπτωση, θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εκδίδουν προσωρινές άδειες οδήγησης που αντικαθιστούν τις πρωτότυπες για όσο διάστημα διαρκεί η προσωρινή προστασία, υπό την προϋπόθεση ότι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι σε θέση να εξακριβώσουν τις πληροφορίες που παρέχουν οι εκτοπισθέντες, για παράδειγμα μέσω πρόσβασης στα εθνικά μητρώα της Ουκρανίας. Οι εν λόγω προσωρινές άδειες οδήγησης θα πρέπει να αναγνωρίζονται αμοιβαία στην Ένωση και η διοικητική τους ισχύς δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τη διάρκεια της προσωρινής προστασίας.
- (11) Η έκδοση προσωρινών αδειών οδήγησης σε περίπτωση απώλειας ή κλοπής ουκρανικών αδειών οδήγησης και η καθιέρωση συμπληρωματικών υποχρεωτικών συνεδριών κατάρτισης για τους κατόχους δελτίου επιμόρφωσης οδηγού αποτελούν προσωρινά μέτρα που μπορεί να απαιτήσουν πρόσθετα εθνικά μέτρα εφαρμογής. Τέτοιου είδους εθνικά μέτρα θα πρέπει να λαμβάνονται σύμφωνα με τις οικείες διαδικασίες που καθορίζονται σε κάθε κράτος μέλος.
- (12) Η καταπολέμηση της απάτης και της πλαστογράφησης είναι καθοριστικής σημασίας για τη διαφύλαξη της οδικής ασφάλειας και της επιβολής του νόμου. Για τούτο, η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συνοδεύεται από διοικητική συνεργασία μεταξύ της Ουκρανίας και της Ένωσης για τον σκοπό της υποστήριξης της επαλήθευσης της ισχύος και της γνησιότητας των εγγράφων οδηγού που εκδίδονται από την Ουκρανία.
- (13) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού δεν μπορεί να επιτευχθεί ικανοποιητικά από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως, λόγω της κλίμακας ή των αποτελεσμάτων της δράσης, να επιτευχθεί καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΣΕ). Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του εν λόγω στόχου.
- (14) Για να ελαχιστοποιηθεί ο διοικητικός φόρτος για τα κράτη μέλη και να αποφευχθούν οι πολλαπλές ανανεώσεις, η ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στα έγγραφα οδηγού που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αντιστοιχεί στην τρέχουσα μέγιστη δυνατή διάρκεια της προσωρινής προστασίας όσον αφορά τους εκτοπισθέντες από την Ουκρανία, λαμβανομένων υπόψη πιθανών παρατάσεων της σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ. Ωστόσο, ανεξάρτητα από τη λήξη ισχύος που αναγράφεται στα έγγραφα, η ισχύς τους θα πρέπει να αντιστοιχεί με τη διάρκεια της προσωρινής προστασίας.
- (15) Λαμβανομένης υπόψη της εισβολής της Ρωσίας στην Ουκρανία και του επείγοντος χαρακτήρα της θέσπισης ειδικών και προσωρινών μέτρων σχετικά με τα έγγραφα οδηγού που εκδίδονται από την Ουκρανία σύμφωνα με τη νομοθεσία της, κρίνεται σκόπιμο να εφαρμοστεί η παρέκκλιση από την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων που προβλέπεται στο άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 σχετικά με τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.
- (16) Λόγω της ανάγκης να θεσπιστούν χωρίς καθυστέρηση ειδικά και προσωρινά μέτρα σχετικά με τα έγγραφα οδηγού που εκδίδονται από την Ουκρανία σύμφωνα με τη νομοθεσία της, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ επειγόντως, την πέμπτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (17) Λαμβανομένων υπόψη των εξαιρετικών περιστάσεων που δικαιολογούν τον παρόντα κανονισμό και των ειδικών επιδιωκόμενων στόχων, ενδείκνυται η εφαρμογή του να είναι χρονικά περιορισμένη,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

#### Αντικείμενο

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει ειδικά και προσωρινά μέτρα που εφαρμόζονται στα έγγραφα οδηγού τα οποία εκδίδονται από την Ουκρανία σύμφωνα με τη νομοθεσία της και κατέχονται από πρόσωπα που απολαύουν προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου, σύμφωνα με την οδηγία 2001/55/ΕΚ και την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382.

### Άρθρο 2

#### Ορισμός

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ως «έγγραφα οδηγού που έχουν εκδοθεί στην Ουκρανία» νοούνται:

- α) άδειες οδήγησης που εκδίδονται από την Ουκρανία, οι οποίες αποδεικνύουν ότι, και υπό ποιες προϋποθέσεις, ένας οδηγός επιτρέπεται να οδηγήσει βάσει της νομοθεσίας της Ουκρανίας· ή
- β) δελτία επιμόρφωσης οδηγού που εκδίδονται από την Ουκρανία σύμφωνα με την εθνική της νομοθεσία, η οποία θεσπίστηκε για την εφαρμογή της οδηγίας 2003/59/ΕΚ, δυνάμει του άρθρου 368 παράγραφος 1 και του παραρτήματος XXXII της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, για οδηγούς οδικών οχημάτων που εκτελούν διεθνείς μεταφορές εμπορευμάτων ή επιβατών οδικώς και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της εν λόγω οδηγίας.

### Άρθρο 3

#### Αναγνώριση αδειών οδήγησης που εκδίδονται από την Ουκρανία

1. Οι έγκυρες άδειες οδήγησης που εκδίδονται από την Ουκρανία αναγνωρίζονται στο έδαφος της Ένωσης όταν οι κάτοχοι τους απολαύουν προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου σύμφωνα με την οδηγία 2001/55/ΕΚ και την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382, έως τον χρόνο παύσης της εφαρμογής της εν λόγω προσωρινής προστασίας. Η αναγνώριση αυτή δεν θίγει την εφαρμογή των εθνικών διατάξεων σχετικά με τον περιορισμό, την αναστολή, την αφαίρεση ή την ακύρωση του δικαιώματος οδήγησης στο έδαφος του εν λόγω κράτους μέλους, σύμφωνα με την αρχή της εδαφικότητας του ποινικού και του αστυνομικού δικαίου.

2. Όταν πρόσωπο που απολαύει προσωρινής προστασίας ή επαρκούς προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου σύμφωνα με την οδηγία 2001/55/ΕΚ και την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 είναι κάτοχος έγκυρης άδειας οδήγησης που έχει εκδοθεί από την Ουκρανία, τα κράτη μέλη δεν απαιτούν την προσκόμιση επικυρωμένης μετάφρασής της ή διεθνούς άδειας οδήγησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 41 παράγραφος 2 της σύμβασης της Βιέννης για την οδική κυκλοφορία. Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν την προσκόμιση διαβατηρίου, εγγράφου προσωρινής διαμονής ή άλλου κατάλληλου εγγράφου για την επαλήθευση της ταυτότητας του κατόχου της άδειας οδήγησης.

### Άρθρο 4

#### Δελτία επιμόρφωσης οδηγού και βεβαιώσεις οδήγησης

1. Κατόπιν αίτησης του κατόχου δελτίου επιμόρφωσης οδηγού που εκδόθηκε από την Ουκρανία όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού, ο οποίος απολαύει προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου σύμφωνα με την οδηγία 2001/55/ΕΚ και την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382, το κράτος μέλος το οποίο έχει χορηγήσει άδεια προσωρινής διαμονής στο εν λόγω πρόσωπο ή το κράτος μέλος στο οποίο το εν λόγω πρόσωπο απολαύει κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου μπορεί να προβεί στα εξής:

- α) να αναγράψει, κατά παρέκκλιση από το σημείο 12 του παραρτήματος I της οδηγίας 2006/126/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(9)</sup>, τον ειδικό προσωρινό ενωσιακό κωδικό «95.01 (max 06.03.2025)», δηλαδή «Οδηγός που κατέχει πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας το οποίο πληροί την υποχρέωση επαγγελματικής επάρκειας — ειδική έκδοση μόνο για τη διάρκεια της προσωρινής προστασίας» στο πεδίο 12 της σελίδας 2 της άδειας οδήγησης του ενδιαφερομένου, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω πρόσωπο κατέχει επίσης ενωσιακό υπόδειγμα άδειας οδήγησης που εκδόθηκε από το εν λόγω κράτος μέλος· ή

<sup>(9)</sup> Οδηγία 2006/126/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για την άδεια οδήγησης (ΕΕ L 403 της 30.12.2006, σ. 18).

β) να εκδώσει για το εν λόγω πρόσωπο δελτίο επιμόρφωσης οδηγού που φέρει τον ειδικό προσωρινό ενωσιακό κωδικό «95.01 (max 06.03.2025)» στο πεδίο 10 της σελίδας 2 του εν λόγω δελτίου επιμόρφωσης οδηγού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 της οδηγίας 2003/59/EK.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 10 παράγραφος 2 της οδηγίας 2003/59/EK, ο οδηγός που απολαύει προσωρινής προστασίας ή επαρκούς προστασίας δυνάμει του εθνικού δικαίου και είναι κάτοχος δελτίου επιμόρφωσης οδηγού που έχει εκδοθεί από την Ουκρανία για την οδική μεταφορά εμπορευμάτων επιτρέπεται επίσης να αποδείξει ότι διαθέτει τα προσόντα και την κατάρτιση που αναφέρονται στην παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου μέσω της βεβαίωσης οδηγού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1072/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*), υπό την προϋπόθεση ότι αυτή φέρει τον ενωσιακό κωδικό «95.01 (max 06.03.2025)».

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, το κράτος μέλος έκδοσης αναφέρει τον ενωσιακό κωδικό «95.01 (max 06.03.2025)» στο τμήμα παρατηρήσεων στη βεβαίωση οδηγού, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1072/2009, εάν ο οικείος κάτοχος έχει εκπληρώσει τις απαιτήσεις κατάρτισης και εξέτασης και πληροί τα ελάχιστα πρότυπα σωματικής και διανοητικής ικανότητας που προβλέπονται στο εν λόγω άρθρο.

2. Τα δελτία επιμόρφωσης οδηγού και η αναγραφή επί των αδειών οδήγησης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β) του παρόντος άρθρου και οι βεβαιώσεις οδηγού που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου αναγνωρίζονται αμοιβαία στο έδαφος της Ένωσης. Οι κάτοχοι των σχετικών δελτίων επιμόρφωσης οδηγού, των αδειών οδήγησης στις οποίες αναγράφεται ο ειδικός προσωρινός ενωσιακός κωδικός «95.01 (max 06.03.2025)» ή οι σχετικές βεβαιώσεις οδηγού στις οποίες αναγράφεται ο ειδικός προσωρινός ενωσιακός κωδικός «95.01 (max 06.03.2025)» θεωρείται ότι πληρούν την απαίτηση υποχρεωτικής αρχικής επιμόρφωσης που είναι απαραίτητη για την άσκηση της δραστηριότητας της οδήγησης, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 της οδηγίας 2003/59/EK.

3. Με την επιφύλαξη τυχόν μελλοντικών πράξεων της Ένωσης σχετικά με τη διάρκεια της προσωρινής προστασίας, κατά παρέκκλιση από το σημείο 4 στοιχείο β) και το σημείο 11 του παραρτήματος I της οδηγίας 2006/126/EK και το σημείο 4 στοιχείο β) του παραρτήματος II της οδηγίας 2003/59/EK, η ημερομηνία λήξης στα εν λόγω δελτία επιμόρφωσης οδηγού ή στον ειδικό προσωρινό ενωσιακό κωδικό που αναγράφεται στην άδεια οδήγησης είναι η 6η Μαρτίου 2025.

Ωστόσο, ανεξάρτητα από την εν λόγω ημερομηνία που αναγράφεται στα εν λόγω έγγραφα, η διοικητική ισχύς τους αντιστοιχεί στη διάρκεια της προσωρινής προστασίας όσον αφορά τους εκτοπισθέντες από την Ουκρανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 της οδηγίας 2001/55/EK, της επαρκούς προστασίας του κατόχου σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, ή στη διάρκεια ισχύος της άδειας οδήγησης, και συγκεκριμένα σε αυτήν που ολοκληρώνεται πρώτη. Ο κάτοχος ενημερώνεται δεόντως για τον εν λόγω περιορισμό.

4. Πριν από την έκδοση του δελτίου επιμόρφωσης οδηγού ή την αναγραφή του ειδικού προσωρινού ενωσιακού κωδικού «95.01 (max 06.03.2025)» επί της άδειας οδήγησης ή επί της βεβαίωσης οδηγού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, τα κράτη μέλη ζητούν από τον κάτοχο του δελτίου επιμόρφωσης οδηγού που έχει εκδοθεί από την Ουκρανία, το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο β) να ακολουθήσει συμπληρωματική υποχρεωτική κατάρτιση, η οποία ολοκληρώνεται με εξέταση, προκειμένου να εξακριβωθεί ότι ο οδηγός διαθέτει το επίπεδο γνώσης που απαιτείται βάσει του τμήματος 1 του παραρτήματος I της οδηγίας 2003/59/EK.

Η διάρκεια της συμπληρωματικής υποχρεωτικής κατάρτισης είναι τουλάχιστον 35 ώρες και δεν υπερβαίνει τις 60 ώρες, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον 2,5 ωρών ατομικής οδήγησης, όπως ορίζεται στο σημείο 2.1 του τμήματος 2 του παραρτήματος I της οδηγίας 2003/59/EK. Η κατάρτιση αυτή μπορεί να πραγματοποιείται με τη μορφή υποχρεωτικής περιοδικής κατάρτισης, όπως προδιορίζεται στο τμήμα 4 του παραρτήματος I της οδηγίας 2003/59/EK. Όσον αφορά την ειδική κατάρτιση που πρέπει να ληφθεί υπόψη στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να δοθεί έμφαση στην απόκτηση γνώσεων από τον οδηγό σχετικά με τους κανόνες που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 561/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*\*).

Κατά το πέρας της κατάρτισης αυτής, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών ή ο φορέας που ορίζουν υποβάλλουν τον οδηγό σε γραπτή ή προφορική εξέταση ή σε εξέταση μέσω υπολογιστή σε καθορισμένα εξεταστικά κέντρα.

(\*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1072/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Οκτωβρίου 2009 για τους κοινούς κανόνες πρόσβασης στην αγορά διεθνών οδικών εμπορευματικών μεταφορών (ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 72).

(\*\*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 561/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2006, για την εναρμόνιση ορισμένων κοινωνικών διατάξεων στον τομέα των οδικών μεταφορών και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3821/85 και (ΕΚ) αριθ. 2135/98 του Συμβουλίου καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3820/85 του Συμβουλίου (ΕΕ L 102 της 11.4.2006, σ. 1).

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τους εθνικούς κανόνες που εξέδωσαν σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο πριν από την έκδοση του δελτίου επιμόρφωσης οδηγού ή την αναγραφή επί της άδειας οδήγησης που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

5. Σε περίπτωση απώλειας ενός δελτίου επιμόρφωσης οδηγού, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού, που κατέχεται από πρόσωπο το οποίο απολαύει προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου σύμφωνα με την οδηγία 2001/55/ΕΚ και την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382, το κράτος μέλος στο οποίο έχει χορηγηθεί άδεια προσωρινής διαμονής στο εν λόγω πρόσωπο ή στο οποίο το εν λόγω πρόσωπο απολαύει κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου δύναται να εξακριβώσει, κατόπιν αιτήματος του προσώπου αυτού, μεταξύ άλλων σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές της Ουκρανίας, ότι το εν λόγω πρόσωπο κατέχει έγκυρο πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που εκδόθηκε από την Ουκρανία σύμφωνα με την εθνική της νομοθεσία και ότι δεν έχει στην κατοχή του έγγραφο που φέρει αναγραφή ή εκδόθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου από άλλο κράτος μέλος.

Αφού διενεργήσει την εν λόγω εξακρίβωση, το οικείο κράτος μέλος δύναται να εκδώσει το δελτίο επιμόρφωσης οδηγού ή να αναγράψει τον ειδικό προσωρινό ενωσιακό κωδικό «95.01 (max 06.03.2025)» επί της άδειας οδήγησης ή επί της βεβαίωσης οδηγού, σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται στις παραγράφους 1 έως 4.

6. Στις περιπτώσεις στις οποίες ένα πρόσωπο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου δεν είναι κάτοχος ενωσιακού υποδείγματος άδειας οδήγησης που έχει εκδοθεί από κράτος μέλος, τα κράτη μέλη απαιτούν εξέταση με την εφαρμογή ελάχιστων προτύπων σωματικής και διανοητικής ικανότητας οδήγησης σύμφωνα με το εθνικό δικαιο που θεσπίστηκε για τη μεταφορά του παραρτήματος ΙΙΙ της οδηγίας 2006/126/ΕΚ στο εθνικό δικαιο πριν από την έκδοση δελτίου επιμόρφωσης οδηγού ή την αναγραφή του ειδικού προσωρινού ενωσιακού κωδικού επί της βεβαίωσης οδηγού σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

7. Όταν λήξει η περίοδος εφαρμογής όσον αφορά τους εκτοπισθέντες από την Ουκρανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ, τα δελτία επιμόρφωσης οδηγού, οι βεβαιώσεις οδηγού που εκδίδονται από τα κράτη μέλη και ο ειδικός προσωρινός ενωσιακός κωδικός που αναγράφεται επί της άδειας οδήγησης σύμφωνα με το παρόν άρθρο παύουν να ισχύουν.

#### Άρθρο 5

### Παράταση της ισχύος εγγράφων οδηγού που εκδόθηκαν από την Ουκρανία και έχουν λήξει

Με την επιφύλαξη των άρθρων 3, 4 και 6, όταν η Ουκρανία εκδίδει αποφάσεις για παράταση ισχύος των εγγράφων οδηγού που έχει εκδώσει και έχουν λήξει μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2021, τα κράτη μέλη, για τους σκοπούς των άρθρων 3, 4 και 6, θεωρούν ότι οι κάτοχοι των σχετικών εγγράφων οδηγού που έχουν εκδοθεί από την Ουκρανία έχουν στην κατοχή τους έγκυρο έγγραφο, υπό την προϋπόθεση ότι η Ουκρανία ενημερώνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη σχετικά με την απόφασή της να παρατείνει την ισχύ των εν λόγω εγγράφων οδηγού. Η σχετική πληροφορία κοινοποιείται μέσω κατάλληλων επίσημων διαύλων.

#### Άρθρο 6

### Απώλεια ή κλοπή αδειών οδήγησης που εκδόθηκαν από την Ουκρανία

1. Όταν ένα πρόσωπο που απολαύει προσωρινής προστασίας ή κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου σύμφωνα με την οδηγία 2001/55/ΕΚ και την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 δηλώνει απώλεια ή κλοπή της άδειας οδήγησής του, το κράτος μέλος το οποίο χορήγησε άδεια προσωρινής διαμονής στο εν λόγω πρόσωπο ή στο οποίο αυτό απολαύει κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου μπορεί, κατόπιν αιτήματος του προσώπου αυτού, να εξακριβώνει μεταξύ άλλων σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές της Ουκρανίας, ότι τα δικαιώματα οδήγησης αποκτήθηκαν από το εν λόγω πρόσωπο σε συμμόρφωση με την εφαρμοστέα νομοθεσία στην Ουκρανία και ότι κανένα άλλο κράτος μέλος δεν έχει ήδη εκδώσει άδεια οδήγησης για το συγκεκριμένο πρόσωπο σύμφωνα με το παρόν άρθρο, με στόχο, ιδίως, να επιβεβαιώσει ότι η άδεια οδήγησης δεν έχει περιοριστεί, ανασταλεί ή ανακληθεί.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 11 παράγραφος 6 της οδηγίας 2006/126/ΕΚ, κατόπιν διενέργειας της εξακρίβωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, το κράτος μέλος δύναται να εκδώσει άδεια οδήγησης της ίδιας κατηγορίας ή των ίδιων κατηγοριών στον ενδιαφερόμενο βάσει του ενωσιακού υποδείγματος που καθορίζεται στο παράρτημα Ι της οδηγίας 2006/126/ΕΚ. Στην περίπτωση αυτή, και κατά παρέκκλιση από το σημείο 12 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2006/126/ΕΚ, τα κράτη μέλη συμπεριλαμβάνουν στην άδεια οδήγησης τον ειδικό προσωρινό ενωσιακό κωδικό «99.01 (max 06.03.2025)» στο πεδίο 12, ο οποίος σημαίνει «Ειδική έκδοση ισχύουσας αποκλειστικά κατά τη διάρκεια της προσωρινής προστασίας (απώλεια ή κλοπή άδειας UA)».

Κατά τη διενέργεια της εξακρίβωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και πριν από την έκδοση της άδειας οδήγησης που αναφέρεται στην παρούσα παράγραφο για τις κατηγορίες AM, A1, A2, A, B, B1 και BE, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν εξέταση με την εφαρμογή των ελάχιστων προτύπων σωματικής και διανοητικής ικανότητας οδήγησης σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που θεσπίστηκε για τη μεταφορά του παραρτήματος III της οδηγίας 2006/126/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο.

Κατά τη διενέργεια της εξακρίβωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και πριν από την έκδοση της άδειας οδήγησης που αναφέρεται στην παρούσα παράγραφο για τις κατηγορίες C, CE, C1, C1E, D, DE, D1 και D1E, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν εξέταση με την εφαρμογή των ελάχιστων προτύπων σωματικής και διανοητικής ικανότητας οδήγησης σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που θεσπίστηκε για τη μεταφορά του παραρτήματος III της οδηγίας 2006/126/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο.

3. Η άδεια οδήγησης που αναφέρεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου αναγνωρίζεται αμοιβαία στην Ένωση. Με την επιφύλαξη τυχόν μελλοντικών πράξεων της Ένωσης σχετικά με τη διάρκεια της προσωρινής προστασίας, κατά παρέκκλιση από το σημείο 4 στοιχείο β) και το σημείο 11 του παραρτήματος I της οδηγίας 2006/126/ΕΚ, η ημερομηνία λήξης στην εν λόγω άδεια οδήγησης είναι η 6η Μαρτίου 2025. Ωστόσο, ανεξάρτητα από την ημερομηνία που αναγράφεται στην εν λόγω άδεια οδήγησης, η διοικητική ισχύς της αντιστοιχεί στη διάρκεια της προσωρινής προστασίας όσον αφορά τους εκτοπισθέντες από την Ουκρανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ, ούτε τη διάρκεια της προσωρινής προστασίας ή της κατάλληλης προστασίας βάσει του εθνικού δικαίου του κατόχου, ανάλογα με το ποια ημερομηνία προηγείται. Οι κάτοχοι ενημερώνονται δεόντως για τον εν λόγω περιορισμό.

4. Όταν η εξακρίβωση της παραγράφου 1 δεν είναι δυνατή, το οικείο κράτος μέλος δεν εκδίδει την άδεια οδήγησης της παραγράφου 2. Στην προκειμένη περίπτωση, το κράτος μέλος δύναται να εκδώσει άδεια οδήγησης για τον ενδιαφερόμενο που ισχύει αποκλειστικά στο έδαφός του, σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία. Η άδεια αυτή είναι διαφορετική από το υπόδειγμα που καθορίζεται στο παράρτημα I της οδηγίας 2006/126/ΕΚ.

5. Όταν λήξει η περίοδος εφαρμογής της προσωρινής προστασίας όσον αφορά τους εκτοπισθέντες από την Ουκρανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ, οι άδειες οδήγησης που εκδίδονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το παρόν άρθρο παύουν να ισχύουν.

#### Άρθρο 7

### Αποτροπή της απάτης και της πλαστογραφίας

Κατά την εφαρμογή του κανονισμού, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης σε σχέση με τα έγγραφα οδηγού που έχουν εκδοθεί από την Ουκρανία και της πλαστογράφησης τους.

Τα κράτη μέλη μπορούν, ανά πάσα στιγμή, να επαληθεύουν την εγκυρότητα των εγγράφων οδηγού που έχουν εκδοθεί από την Ουκρανία. Τα κράτη μέλη μπορούν να αρνηθούν να αναγνωρίσουν το εν λόγω έγγραφο οδηγού, σε περίπτωση αρνητικής απάντησης ή απουσίας απάντησης από τις ουκρανικές αρχές στις οποίες απευθύνθηκαν σχετικά με τα δικαιώματα που επικαλείται ο κάτοχος εγγράφου οδηγού που έχει εκδοθεί από την Ουκρανία και όταν υπάρχουν σοβαρές αμφιβολίες ως προς τη γνησιότητα του εγγράφου οδηγού, σύμφωνα με τις οποίες θα μπορούσε να τεθεί σε κίνδυνο η οδική ασφάλεια.

Τα κράτη μέλη δεν εφαρμόζουν τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού σε έγγραφα οδηγού που εκδίδονται από την Ουκρανία σε ηλεκτρονική μορφή εάν δεν είναι θέση να εξακριβώσουν τη γνησιότητα, την ακεραιότητα και την ισχύ τους.

#### Άρθρο 8

### Παρακολούθηση

Η Επιτροπή ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, μία φορά κάθε έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κυρίως βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη στην Επιτροπή.

#### Άρθρο 9

### Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την πέμπτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

2. Ο παρών κανονισμός παύει να ισχύει την επομένη της λήξης της περιόδου εφαρμογής της προσωρινής προστασίας όσον αφορά εκτοπισθέντες από την Ουκρανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 της οδηγίας 2001/55/EK, σύμφωνα με το άρθρο 6 της εν λόγω οδηγίας.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Ιουλίου 2022.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Η Πρόεδρος

R. METSOLA

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Z. NEKULA

---

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1281 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Μαρτίου 2022

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/124 της Επιτροπής όσον αφορά ορισμένες διατάξεις και παραρτήματα των μέτρων διατήρησης και επιβολής της εφαρμογής της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΝΑΦΟ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/833 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1627 και για την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2115/2005 και (ΕΚ) αριθ. 1386/2007 <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 50 παράγραφοι 1 και 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας του Βορειοδυτικού Ατλαντικού (σύμβαση ΝΑΦΟ), η οποία εγκρίθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>.
- (2) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο εξέδωσαν τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/833 για την ενσωμάτωση των μέτρων διατήρησης και επιβολής της εφαρμογής (ΜΔΕ) της ΝΑΦΟ στο ενωσιακό δίκαιο.
- (3) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/124 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> συμπλήρωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/833 με ορισμένα μέτρα διατήρησης και επιβολής της εφαρμογής της ΝΑΦΟ.
- (4) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/989 της Επιτροπής <sup>(4)</sup> τροποποίησε τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/124 της Επιτροπής με τα μέτρα της ΝΑΦΟ που εγκρίθηκαν κατά την ετήσια συνεδρίασή της το 2019.
- (5) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/860 της Επιτροπής <sup>(5)</sup> τροποποίησε τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/124 της Επιτροπής με τα μέτρα της ΝΑΦΟ που εγκρίθηκαν κατά την ετήσια συνεδρίασή της το 2020.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 141 της 28.5.2019, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1978, περί συνάψεως από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα της σύμβασης περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας του Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1).

<sup>(3)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/124 της Επιτροπής, της 15ης Οκτωβρίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 34 I της 6.2.2020, σ. 1).

<sup>(4)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/989 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2020, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/124 όσον αφορά ορισμένες διατάξεις και παραρτήματα των μέτρων διατήρησης και επιβολής της εφαρμογής της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΝΑΦΟ) (ΕΕ L 221 της 10.7.2020, σ. 5).

<sup>(5)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/860 της Επιτροπής, της 23ης Μαρτίου 2021, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/124 όσον αφορά το παράρτημα των μέτρων διατήρησης και επιβολής της εφαρμογής της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΝΑΦΟ) (ΕΕ L 190 της 31.5.2021, σ. 19).

- (6) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1231 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*), τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/833 με τα μέτρα της ΝΑΦΟ που εγκρίθηκαν κατά τις ετήσιες συνεδριάσεις της το 2019 και το 2020.
- (7) Κατά την ετήσια συνεδρίασή της τον Σεπτέμβριο του 2021, η ΝΑΦΟ τροποποίησε τα ΜΔΕ της ώστε να συμπεριλάβει πρόσθετες απαγορευμένες δραστηριότητες για ερευνητικά σκάφη, παράταση των περιόδων και επέκταση των περιοχών απαγόρευσης αλιείας των ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων (ΕΘΟ), καθώς και επικαιροποίηση του παραρτήματος II.ΠΓ που περιέχει την αναφορά του παρατηρητή και του παραρτήματος IV.Α που περιέχει το έντυπο έκθεσης επιτήρησης.
- (8) Οι αλλαγές αυτές θα πρέπει να ενσωματωθούν επίσης στο ενωσιακό δίκαιο. Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/833 και ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/124 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/833 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 4, παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 1α:

«1α. Το 2022, τα ερευνητικά σκάφη:

- α) δεν αλιεύουν γάδο της διαίρεσης 3Μ που υπερβαίνει τους 15 μετρικούς τόνους. Εάν τα αλιεύματα ενός ερευνητικού σκάφους υπερβαίνουν την ποσότητα αυτή, η υπέρβαση καταλογίζεται στην ποσόστωση που έχει καταναμηθεί στο συμβαλλόμενο μέρος σημαίας του σκάφους. Αν η ποσόστωση που κατανέμεται στο κράτος μέλος για τον γάδο της διαίρεσης 3Μ εξαντληθεί, το κράτος μέλος δεν επιτρέπει στα σκάφη του να διεξάγουν περαιτέρω ερευνητικές δραστηριότητες. Όλες οι εν εξελίξει ερευνητικές δραστηριότητες πρέπει να διακόπτονται από τον φορέα εκμετάλλευσης μόλις αλιευθούν 15 τόνοι.
- β) δεν αλιεύουν γαρίδα της διαίρεσης 3Μ που υπερβαίνει τους 10 μετρικούς τόνους. Δεδομένου ότι δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία γαρίδας της διαίρεσης 3Μ το 2022, οι εν εξελίξει ερευνητικές δραστηριότητες πρέπει να διακόπτονται από τον φορέα εκμετάλλευσης μόλις αλιευθούν 10 τόνοι.»

- 2) Στο άρθρο 10 παράγραφος 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) ο πλοίαρχος του σκάφους κοινοποιεί στον εκτελεστικό γραμματέα της ΝΑΦΟ και στο ΚΠΑ του κράτους σημαίας του, με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή φαξ, το αργότερο 72 ώρες πριν από την είσοδο του σκάφους στη ζώνη διακανονισμού, την ποσότητα των αλιευμάτων επί του σκάφους, το στίγμα με το γεωγραφικό πλάτος και μήκος όπου ο πλοίαρχος του σκάφους σκοπεύει να αρχίσει την αλιεία, την εκτιμώμενη ώρα άφιξης στο στίγμα και τα στοιχεία επικοινωνίας του αλιευτικού σκάφους (π.χ. ασύρματος, δορυφορικό τηλέφωνο ή ηλεκτρονικό ταχυδρομείο)»

- 3) Το άρθρο 18 τροποποιείται ως εξής:

— στις παραγράφους 1, 2 και 3, η φράση «Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2021» αντικαθίσταται από τη φράση «Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2026».

— προστίθεται η παράγραφος 4:

«4. Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2023, κανένα σκάφος δεν ασκεί αλιευτικές δραστηριότητες βυθού στις περιοχές που απεικονίζονται στο σχήμα 5 και ορίζονται με τη σύνδεση των συντεταγμένων που καθορίζονται στον πίνακα 7β με αριθμητική σειρά και με επιστροφή στη συντεταγμένη 1 όπως αναφέρεται στο σημείο 46 του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.»

### Άρθρο 2

Το παράρτημα του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/124 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

(\* ) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1231 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 2021, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833, για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 274 της 30.7.2021, σ. 32).



*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Μαρτίου 2022.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

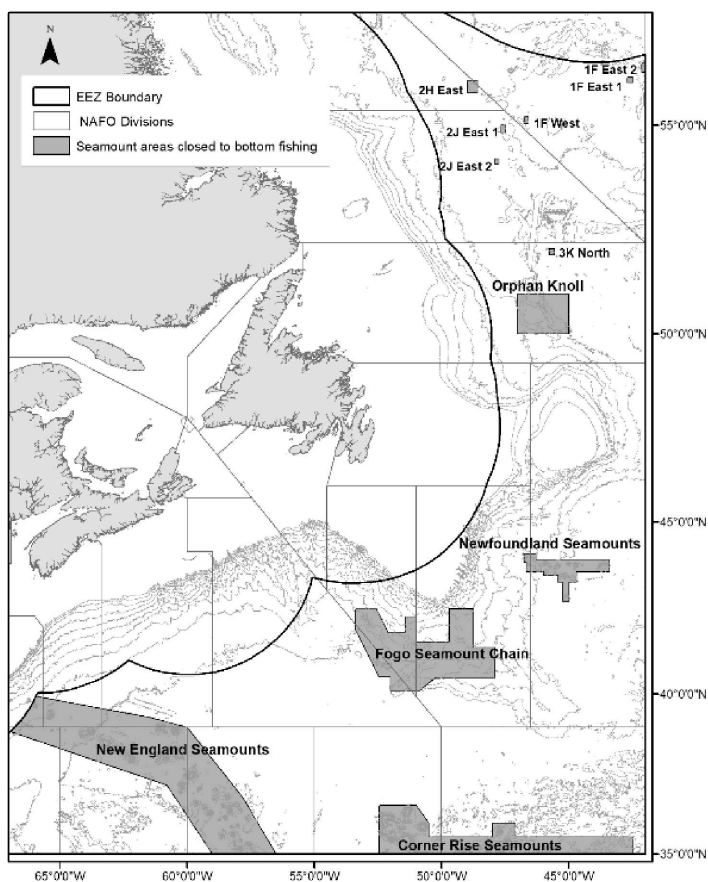
---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/124 της Επιτροπής τροποποιείται ως εξής:

1. Το σημείο 14 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Σχήμα 3 των ΜΔΕ, που αναφέρεται στο άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833: Πολύγωνα που οριοθετούν την απαγόρευση αλιείας σε θαλάσσια όρη



Υπόμνημα:

- EEZ Boundary - Όριο ΑΟΖ
- NAFO Divisions - Διαίρεσεις NAFO
- Seamount areas closed to bottom fishing - Περιοχές θαλάσσιων ορέων στις οποίες απαγορεύεται η αλιεία βυθού
- East - Ανατολικά
- West - Δυτικά
- North - Βόρεια
- Orphan Knoll
- Newfoundland Seamounts
- Fogo Seamounts
- New England Seamounts
- Corner Rise Seamounts»

2. Το σημείο 15 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Πίνακας 5 των ΜΔΕ, που αναφέρεται στο άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833: Σημεία που οριοθετούν την απαγόρευση αλιείας σε θαλάσσια όρη στη ζώνη διακανονισμού ΝΑΦΟ

Πίνακας 5

**Σημεία που οριοθετούν την απαγόρευση αλιείας σε θαλάσσια όρη στη ζώνη διακανονισμού ΝΑΦΟ**

Περιγραφή	Αριθ. συντεταγμένης	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
Fogo Seamount Chain	1	42° 31' 33" B	53° 23' 17" Δ
	2	42° 31' 33" B	52° 33' 37" Δ
	3	41° 51' 00" B	52° 07' 00" Δ
	4	41° 51' 00" B	51° 26' 00" Δ
	5	42° 18' 00" B	51° 26' 00" Δ
	6	42° 18' 00" B	51° 00' 00" Δ
	7	41° 33' 00" B	51° 00' 00" Δ
	8	41° 33' 00" B	49° 42' 00" Δ
	9	42° 32' 00" B	49° 42' 00" Δ
	10	42° 32' 00" B	48° 45' 00" Δ
	11	41° 24' 00" B	48° 45' 00" Δ
	12	41° 24' 00" B	47° 55' 00" Δ
	13	40° 30' 00" B	47° 55' 00" Δ
	14	40° 30' 00" B	50° 15' 00" Δ
	15	40° 05' 00" B	50° 55' 00" Δ
	16	40° 05' 00" B	52° 00' 00" Δ
	17	40° 31' 37" B	52° 00' 00" Δ
	18	40° 31' 37" B	52° 27' 49" Δ
	19	41° 55' 48" B	53° 23' 17" Δ
Orphan Knoll	1	50° 00' 30" B	45° 00' 30" Δ
	2	51° 00' 30" B	45° 00' 30" Δ
	3	51° 00' 30" B	47° 00' 30" Δ
	4	50° 00' 30" B	47° 00' 30" Δ
Corner Rise Seamounts	1	36° 33' 00" B	52° 27' 00" Δ
	2	36° 33' 00" B	51° 00' 00" Δ
	3	36° 00' 00" B	50° 30' 00" Δ
	4	35° 33' 00" B	50° 30' 00" Δ
	5	35° 33' 00" B	48° 00' 00" Δ

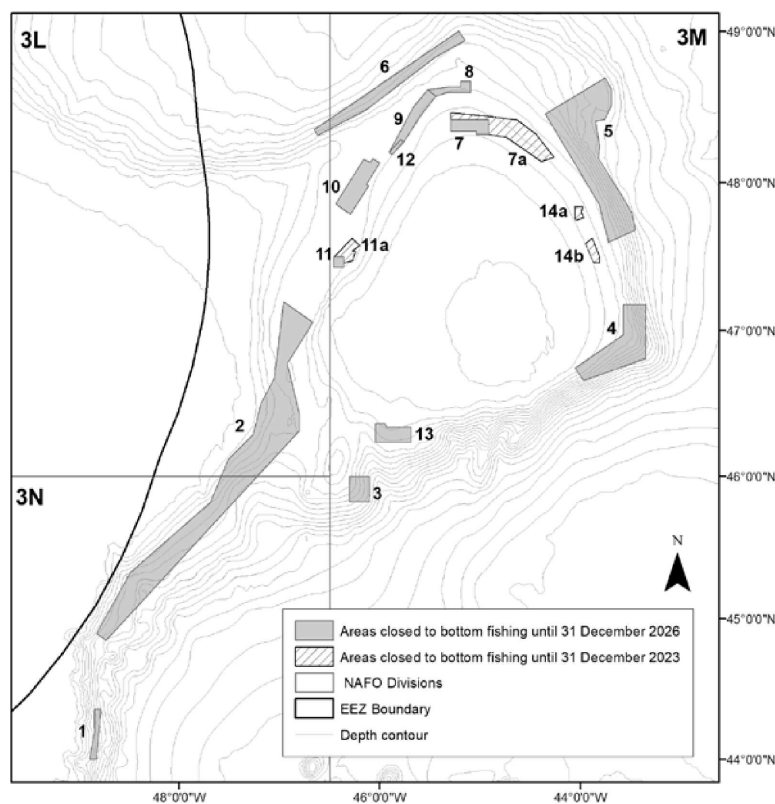
Περιγραφή	Αριθ. συντεταγμένης	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
	6	36° 00' 00" B	48° 00' 00" Δ
	7	36° 00' 00" B	47° 06' 00" Δ
	8	35° 33' 00" B	47° 06' 00" Δ
	9	35° 33' 00" B	42° 30' 00" Δ
	10	35° 00' 00" B	42° 30' 00" Δ
	11	35° 00' 00" B	52° 27' 00" Δ
Newfoundland Seamounts	1	44° 06' 00" B	46° 45' 00" Δ
	2	44° 06' 00" B	46° 18' 00" Δ
	3	43° 57' 00" B	46° 18' 00" Δ
	4	43° 57' 00" B	43° 24' 00" Δ
	5	43° 36' 00" B	43° 24' 00" Δ
	6	43° 36' 00" B	44° 42' 00" Δ
	7	43° 18' 00" B	44° 42' 00" Δ
	8	43° 18' 00" B	45° 00' 00" Δ
	9	42° 45' 00" B	45° 00' 00" Δ
	10	42° 45' 00" B	45° 15' 00" Δ
	11	43° 18' 00" B	45° 15' 00" Δ
	12	43° 18' 00" B	45° 25' 00" Δ
	13	43° 29' 00" B	45° 25' 00" Δ
	14	43° 29' 00" B	46° 00' 00" Δ
	15	43° 36' 00" B	46° 00' 00" Δ
	16	43° 36' 00" B	46° 40' 00" Δ
	17	43° 52' 00" B	46° 40' 00" Δ
	18	43° 52' 00" B	46° 45' 00" Δ
New England Seamounts (*)	1	38° 51' 54" B	66° 55' 51,60" Δ
	2	37° 12' 00" B	60° 48' 00" Δ
	3	35° 00' 00" B	59° 00' 00" Δ
	4	35° 00' 00" B	56° 30' 00" Δ
	5	36° 48' 00" B	57° 48' 00" Δ
	6	39° 00' 00" B	60° 00' 00" Δ
	7	39° 18' 00" B	61° 30' 00" Δ
	8	39° 56' 20,40" B	65° 56' 34,80" Δ

Περιγραφή	Αριθ. συντεταγμένης	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
2Η Ανατολικά	1	56° 00' 00" B	49° 00' 00" Δ
	2	56° 00' 00" B	48° 35' 00" Δ
	3	55° 44' 00" B	48° 35' 00" Δ
	4	55° 44' 00" B	49° 00' 00" Δ
2J Ανατολικά 1	1	55° 00' 00" B	47° 42' 00" Δ
	2	55° 00' 00" B	47° 29' 00" Δ
	3	54° 50' 00" B	47° 29' 00" Δ
	4	54° 50' 00" B	47° 42' 00" Δ
2J Ανατολικά 2	1	54° 14' 00" B	47° 54' 00" Δ
	2	54° 14' 00" B	47° 45' 00" Δ
	3	54° 06' 00" B	47° 45' 00" Δ
	4	54° 06' 00" B	47° 54' 00" Δ
1F Δυτικά	1	55° 12' 00" B	46° 45' 00" Δ
	2	55° 12' 00" B	46° 35' 00" Δ
	3	55° 02' 00" B	46° 35' 00" Δ
	4	55° 02' 00" B	46° 45' 00" Δ
3K Βόρεια	1	52° 07' 00" B	45° 46' 00" Δ
	2	52° 07' 00" B	45° 33' 00" Δ
	3	51° 58' 00" B	45° 33' 00" Δ
	4	51° 58' 00" B	45° 46' 00" Δ
1F Ανατολικά 1	1	56° 04' 00" B	42° 42' 00" Δ
	2	56° 04' 00" B	42° 30' 00" Δ
	3	55° 57' 00" B	42° 30' 00" Δ
	4	55° 57' 00" B	42° 42' 00" Δ
1F Ανατολικά 2	1	56° 23' 00" B	42° 08' 00" Δ
	2	56° 23' 00" B	42° 00' 00" Δ
	3	56° 10' 00" B	42° 00' 00" Δ
	4	56° 10' 00" B	42° 08' 00" Δ

(\*) \*Από το σημείο 8 έως το σημείο 1, ακολουθώντας το εξωτερικό όριο της ΑΟΖ των ΗΠΑ.»

3. Το σημείο 18 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Σχήμα 5 των ΜΔΕ, που αναφέρεται στο άρθρο 18 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833: Πολύγωνα που οριοθετούν την απαγόρευση αλιείας στην περιοχή των ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων



Υπόμνημα:

- Περιοχές στις οποίες απαγορεύεται η αλιεία βυθού μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2026
- Περιοχές στις οποίες απαγορεύεται η αλιεία βυθού μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2023
- NAFO Divisions - Διαιρέσεις NAFO
- EEZ Boundary - Όριο ΑΟΖ
- Depth Contour - Βυθομετρική καμπύλη»

4. Το σημείο 19 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Πίνακας 7 των ΜΔΕ, που αναφέρεται στο άρθρο 18 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833: Σημεία που οριοθετούν την απαγόρευση αλιείας στην περιοχή των ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων στη ζώνη διακανονισμού NAFO

	Περιγραφή	Αριθ. συντεταγμένης	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
1	Tail of the Bank	1.1	44° 02' 53,88" B	48° 49' 09,48" Δ
		1.2	44° 21' 31,32" B	48° 46' 48,00" Δ
		1.3	44° 21' 34,56" B	48° 50' 32,64" Δ
		1.4	44° 11' 48,12" B	48° 50' 32,64" Δ
		1.5	44° 02' 54,60" B	48° 52' 52,32" Δ
		1.6	44° 00' 01,12" B	48° 53' 28,75" Δ
		1.7	43° 59' 57,52" B	48° 49' 26,47" Δ

	Περιγραφή	Αριθ. συντεταγμένης	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
2	Flemish Pass/Eastern Canyon	2.1	44° 50' 56,40" B	48° 43' 45,48" Δ
		2.2	46° 18' 54,72" B	46° 47' 51,72" Δ
		2.3	46° 25' 28,56" B	46° 47' 51,72" Δ
		2.4	46° 46' 32,16" B	46° 55' 14,52" Δ
		2.5	47° 03' 29,16" B	46° 40' 04,44" Δ
		2.6	47° 11' 47,04" B	46° 57' 38,16" Δ
		2.7	46° 40' 40,80" B	47° 03' 04,68" Δ
		2.8	46° 30' 22,20" B	47° 11' 02,93" Δ
		2.9	46° 17' 13,30" B	47° 15' 46,64" Δ
		2.10	46° 07' 01,56" B	47° 30' 36,36" Δ
		2.11	45°49'06,24" B	47° 41' 17,88" Δ
		2.12	45° 19' 43,32" B	48° 29' 14,28" Δ
		2.13	44° 53' 47,40" B	48° 49' 32,52" Δ
3	Beothuk Knoll	3.1	45° 49' 10,20" B	46° 06' 02,52" Δ
		3.2	45° 59' 47,40" B	46° 06' 02,52" Δ
		3.3	45° 59' 47,40" B	46° 18' 08,28" Δ
		3.4	45° 49' 10,20" B	46° 18' 08,28" Δ
4	Eastern Flemish Cap	4.1	46° 44' 34,80" B	44° 03' 14,40" Δ
		4.2	46° 58' 19,20" B	43° 34' 16,32" Δ
		4.3	47° 10' 30,00" B	43° 34' 16,32" Δ
		4.4	47° 10' 30,00" B	43° 20' 51,72" Δ
		4.5	46° 48' 35,28" B	43° 20' 51,72" Δ
		4.6	46° 39' 36,00" B	43° 58' 08,40" Δ
5	Northeast Flemish Cap	5.1	47° 47' 46,00" B	43° 29' 07,00" Δ
		5.2	47° 40' 54,47" B	43° 27' 06,71" Δ
		5.3	47° 35' 57,48" B	43° 43' 09,12" Δ
		5.4	47° 51' 14,40" B	43° 48' 35,64" Δ
		5.5	48° 27' 19,44" B	44° 21' 07,92" Δ

	Περιγραφή	Αριθ. συντεταγμένης	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
		5.6	48° 41' 37,32" B	43° 45' 08,08" Δ
		5.7	48° 37' 13,00" B	43° 41' 24,00" Δ
		5.8	48° 30' 15,00" B	43° 41' 32,00" Δ
		5.9	48° 25' 08,00" B	43° 45' 20,00" Δ
		5.10	48° 24' 29,00" B	43° 50' 50,00" Δ
		5.11	48° 14' 20,00" B	43° 48' 19,00" Δ
		5.12	48° 09' 53,00" B	43° 49' 24,00" Δ
6	Sackville Spur	6.1	48° 18' 51,12" B	46° 37' 13,44" Δ
		6.2	48° 28' 51,24" B	46° 08' 33,72" Δ
		6.3	48° 49' 37,20" B	45° 27' 20,52" Δ
		6.4	48° 56' 30,12" B	45° 08' 59,99" Δ
		6.5	49° 00' 09,72" B	45° 12' 44,64" Δ
		6.6	48° 21' 12,24" B	46° 39' 11,16" Δ
7	Northern Flemish Cap	7.1	48° 25' 02,28" B	45° 17' 16,44" Δ
		7.2	48° 25' 02,28" B	44° 54' 38,16" Δ
		7.3	48° 19' 08,76" B	44° 54' 38,16" Δ
		7.4	48° 19' 08,76" B	45° 01' 58,56" Δ
		7.5	48° 20' 29,76" B	45° 01' 58,56" Δ
		7.6	48° 20' 29,76" B	45° 17' 16,44" Δ
8	Northern Flemish Cap	8.1	48° 38' 07,95" B	45° 19' 31,92" Δ
		8.2	48° 38' 07,95" B	45° 11' 44,36" Δ
		8.3	48° 40' 09,84" B	45° 11' 44,88" Δ
		8.4	48° 40' 09,84" B	45° 05' 35,52" Δ
		8.5	48° 35' 56,40" B	45° 05' 35,52" Δ
		8.6	48° 35' 56,40" B	45° 19' 31,92" Δ
		8.7	48° 34' 23,52" B	45° 26' 18,96" Δ
		8.8	48° 36' 55,08" B	45° 31' 15,96" Δ



	Περιγραφή	Αριθ. συντεταγμένης	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
9	Northern Flemish Cap	9.1	48° 34' 23,52" B	45° 26' 18,96" Δ
		9.2	48° 36' 55,08" B	45° 31' 15,96" Δ
		9.3	48° 30' 18,36" B	45° 39' 42,48" Δ
		9.4	48° 12' 06,60" B	45° 54' 12,94" Δ
		9.5	48° 17' 11,82" B	45° 47' 25,36" Δ
		9.6	48° 16' 07,06" B	45° 45' 48,19" Δ
		9.7	48° 27' 30,60" B	45° 34' 40,44" Δ
10	Northwest Flemish Cap	10.1	47° 49' 41,51" B	46° 22' 48,18" Δ
		10.2	47° 47' 17,14" B	46° 17' 27,91" Δ
		10.3	47° 58' 42,28" B	46° 06' 43,74" Δ
		10.4	47° 59' 15,77" B	46° 07' 57,76" Δ
		10.5	48° 07' 48,97" B	45° 59' 58,46" Δ
		10.6	48° 09' 34,66" B	46° 04' 08,54" Δ
		10.7	48° 07' 59,70" B	46° 05' 38,22" Δ
		10.8	48° 09' 13,46" B	46° 09' 31,03" Δ
		10.9	47° 51' 30,13" B	46° 26' 15,61" Δ
11	Northwest Flemish Cap	11.1	47° 25' 48,00" B	46° 21' 23,76" Δ
		11.2	47° 30' 01,44" B	46° 21' 23,76" Δ
		11.3	47° 30' 01,44" B	46° 27' 33,12" Δ
		11.4	47° 25' 48,00" B	46° 27' 33,12" Δ
12	Northwest Flemish Cap	12.1	48° 12' 06,60" B	45° 54' 12,94" Δ
		12.2	48° 17' 11,82" B	45° 47' 25,36" Δ
		12.3	48° 16' 07,06" B	45° 45' 48,19" Δ
		12.4	48° 11' 03,32" B	45° 52' 40,63" Δ
13	Beothuk Knoll	13.1	46° 13' 58,80" B	45° 41' 13,20" Δ
		13.2	46° 13' 58,80" B	46° 02' 24,00" Δ
		13.3	46° 21' 50,40" B	46° 02' 24,00" Δ
		13.4	46° 21' 50,40" B	45° 56' 48,12" Δ
		13.5	46° 20' 14,32" B	45° 55' 43,93" Δ
		13.6	46° 20' 14,32" B	45° 41' 13,20" Δ



Περιοχή	Περιγραφή	Αριθ. συντεταγμένης	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
7a	Northern Flemish Cap	7a.1	48° 25' 02,28" B	45° 17' 16,44" Δ
		7a.2	48° 25' 02,28" B	44° 54' 38,16" Δ
		7a.3	48° 19' 08,76" B	44° 54' 38,16" Δ
		7a.4	48° 18' 06,84" B	44° 44' 22,81" Δ
		7a.5	48° 08' 18,42" B	44° 23' 10,57" Δ
		7a.6	48° 10' 08,98" B	44° 15' 54,97" Δ
		7a.7	48° 19' 30,47" B	44° 26' 38,40" Δ
		7a.8	48° 24' 57,13" B	44° 37' 58,40" Δ
		7a.9	48° 26' 21,37" B	44° 54' 34,60" Δ
		7a.10	48° 27' 52,20" B	45° 17' 19,25" Δ
11a	Northwest Flemish Cap	11a.1	47° 27' 36,29" B	46° 21' 23,69" Δ
		11a.2	47° 30' 01,44" B	46° 21' 23,76" Δ
		11a.3	47° 30' 01,44" B	46° 27' 33,12" Δ
		11a.4	47° 37' 38,86" B	46° 16' 31,12" Δ
		11a.5	47° 34' 39,61" B	46° 12' 03,92" Δ
		11a.6	47° 32' 28,90" B	46° 16' 26,58" Δ
		11a.7	47° 32' 10,00" B	46° 14' 29,87" Δ
		11a.8	47° 28' 27,80" B	46° 16' 05,74" Δ
14a	Eastern Flemish Cap	14a.1	47° 45' 24,44" B	44° 03' 06,44" Δ
		14a.2	47° 47' 54,35" B	44° 03' 06,44" Δ
		14a.3	47° 50' 11,33" B	44° 03' 34,49" Δ
		14a.4	47° 50' 10,86" B	43° 58' 28,99" Δ
		14a.5	47° 47' 54,35" B	43° 59' 23,39" Δ
		14a.6	47° 45' 55,19" B	43° 58' 08,94" Δ
		14a.7	47° 44' 44,59" B	44° 02' 41,50" Δ
14b	Eastern Flemish Cap	14b.1	47° 35' 21,77" B	43° 56' 50,10" Δ
		14b.2	47° 37' 33,53" B	43° 52' 56,50" Δ
		14b.3	47° 30' 04,79" B	43° 48' 18,54" Δ
		14b.4	47° 27' 34,88" B	43° 48' 18,54" Δ
		14b.5	47° 27' 34,88" B	43° 52' 00,34" Δ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1282 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Ιουλίου 2022

για τη χορήγηση άδειας της Ένωσης για την οικογένεια βιοκτόνων «Knieler &amp; Team Propanol Family»

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 44 παράγραφος 5 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 17 Απριλίου 2019 η εταιρεία Knieler & Team GmbH υπέβαλε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, για τη χορήγηση άδειας για την οικογένεια βιοκτόνων με την ονομασία «Knieler & Team Propanol Family» του τύπου προϊόντων 1, 2 και 4, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, παρέχοντας γραπτή επιβεβαίωση ότι η αρμόδια αρχή της Ελβετίας είχε συμφωνήσει να αξιολογήσει την αίτηση. Η αίτηση καταχωρίστηκε με αριθμό υπόθεσης BC-AQ050985-22 στο Μητρώο Βιοκτόνων.
- (2) Η οικογένεια βιοκτόνων «Knieler & Team Propanol Family» περιέχει ως δραστικές ουσίες τις προπαν-1-όλη και προπαν-2-όλη, οι οποίες περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο εγκεκριμένων δραστικών ουσιών που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 για τους τύπους προϊόντων 1, 2 και 4.
- (3) Στις 29 Μαρτίου 2021 η αρμόδια αρχή αξιολόγησης υπέβαλε, σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, έκθεση αξιολόγησης και τα συμπεράσματα της αξιολόγησής της στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων (στο εξής: Οργανισμός).
- (4) Στις 4 Νοεμβρίου 2021 ο Οργανισμός υπέβαλε στην Επιτροπή γνώμη <sup>(2)</sup>, στην οποία περιλαμβανόταν το σχέδιο συνοπτικής περιγραφής των χαρακτηριστικών του βιοκτόνου (περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος, στο εξής: ΠΧΠ) της οικογένειας βιοκτόνων «Knieler & Team Propanol Family», και την τελική έκθεση αξιολόγησης για την οικογένεια βιοκτόνων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
- (5) Η γνώμη καταλήγει στο συμπέρασμα ότι η «Knieler & Team Propanol Family» είναι οικογένεια βιοκτόνων κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο ιθ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, ότι είναι επιλέξιμη για άδεια της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού και ότι, με την επιφύλαξη της συμμόρφωσης με το σχέδιο ΠΧΠ, πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφοι 1 και 6 του εν λόγω κανονισμού.
- (6) Στις 22 Νοεμβρίου 2021 ο Οργανισμός διαβίβασε στην Επιτροπή το σχέδιο ΠΧΠ σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
- (7) Η Επιτροπή συμφωνεί με τη γνώμη του Οργανισμού και, ως εκ τούτου, θεωρεί σκόπιμο να χορηγηθεί άδεια της Ένωσης για την οικογένεια βιοκτόνων «Knieler & Team Propanol Family».
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής βιοκτόνων,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Γνώμη του ECHA, της 7ης Οκτωβρίου 2021, σχετικά με την άδεια της Ένωσης για την οικογένεια προϊόντων «Knieler & Team Propanol Family» (ECHA/BPC/292/2021), <https://echa.europa.eu/bpc-opinions-on-union-authorisation>.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Χορηγείται στην Knieler & team GmbH άδεια της Ένωσης με αριθμό EU-0027467-0000 για τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση της οικογένειας βιοκτόνων «Knieler & Team Propanol Family», σύμφωνα με τη συνοπτική περιγραφή των χαρακτηριστικών του βιοκτόνου που παρατίθεται στο παράρτημα.

Η άδεια της Ένωσης ισχύει από τις 11 Αυγούστου 2022 έως τις 31 Ιουλίου 2032.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2022.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος για μια οικογένεια βιοκτόνων**

Knieler &amp; Team Propanol Family

Τύπος προϊόντων 1 — Ανθρώπινη υγιεινή (Απολυμαντικά)

Τύπος προϊόντων 2 — Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα (Απολυμαντικά)

Τύπος προϊόντων 4 — Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών (Απολυμαντικά)

Αριθμός άδειας: EU-0027467-0000

Αριθμός κανονιστικού πόρου R4BP: EU-0027467-0000

## ΜΕΡΟΣ I

**ΠΡΩΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ**

## 1. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1.1. **Επώνυμο**

Όνομασία	Knieler & Team Propanol Family
----------	--------------------------------

1.2. **Τύπος/-οι προϊόντος**

Τύπος/-οι προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
---------------------	--

1.3. **Κάτοχος άδειας**

Επωνυμία και διεύθυνση του κατόχου άδειας	Επωνυμία	Knieler & Team GmbH
	Διεύθυνση	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg Γερμανία
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0000	
Αριθμός κανονιστικού πόρου R4BP	EU-0027467-0000	
Ημερομηνία έκδοσης της άδειας	11 Αυγούστου 2022	
Ημερομηνία λήξης της άδειας	31 Ιουλίου 2032	

1.4. **Παρασκευαστής/-ές βιοκτόνων**

Επωνυμία παρασκευαστή	Knieler & Team GmbH
Διεύθυνση παρασκευαστή	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Knieler & Team GmbH, Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg Γερμανία

	A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18, 21337 Lüneburg Γερμανία
--	--

#### 1.5. Παρασκευαστής/-ές της δραστηκής ουσίας/-ών

Δραστηκή ουσία	Προπαν-1-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
Διεύθυνση παρασκευαστή	Rheinpromenade 4a, 40789 Monheim am Rhein Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX, 77414 Bay City Ηνωμένες Πολιτείες

Δραστηκή ουσία	Προπαν-1-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	BASF SE
Διεύθυνση παρασκευαστή	Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Γερμανία

Δραστηκή ουσία	Προπαν-1-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
Διεύθυνση παρασκευαστή	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street, 2090 Sandton Νότια Αφρική
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street, 2302 Secunda Νότια Αφρική

Δραστηκή ουσία	Προπαν-2-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
Διεύθυνση παρασκευαστή	Am Stadtholz 37, 33609 Bielefeld Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733, 47443 Moers Γερμανία

Δραστηκή ουσία	Προπαν-2-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	Brenntag GmbH
Διεύθυνση παρασκευαστή	Stinnes-Platz 1, 45472 Mülheim an der Ruhr Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Shell Nederland Raffinaderij B.V., 3196 KK Rotterdam-Pernis Ολλανδία Exxon Mobil, LA 70805 Baton Rouge Ηνωμένες Πολιτείες

Δραστηκή ουσία	Προπαν-2-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	INEOS Solvent Germany GmbH

Διεύθυνση παρασκευαστή	Römerstrasse 733, 47443 Moers Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733, 47443 Moers Γερμανία INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88, 44623 Herne Γερμανία

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ ΚΑΙ ΣΚΕΥΑΣΜΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση της οικογένειας

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	12,229	35,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	30,0	63,14

## 2.2. Τύπος/-οι σκευάσματος

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## ΜΕΡΟΣ II

## ΔΕΥΤΕΡΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ — META-SPC

## META-SPC 1

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ META-SPC 1

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 1

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 1
------------------------	------------

## 1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-1
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
---------------------	-----------------------------



## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ META-SPC 1

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 1

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	30,0	32,5
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	45,0	45,0

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 1

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ META-SPC 1

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.Να διατηρείται δροσερό. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ META-SPC 1

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 1

## Χρήση # 1 – αντισηπτικό υγιεινής των χεριών, υγρό

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.

<p>Οργανισμός/-οί-στόχος/-οί (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)</p>	<p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Mycobacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p>
<p>Πεδίο χρήσης</p>	<p>Εσωτερικοί Χώροι</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης όπως σε ασθενοφόρα, χειρουργεία, θεραπευτήρια (καθώς και περιπτώσεις φροντίδας ασθενών στο σπίτι)</li> <li>— καντίνες νοσοκομείων, μεγάλες κουζίνες, φαρμακοβιομηχανίες, εγκαταστάσεις παραγωγής και εργαστήρια νοσοκομείων: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια.</li> <li>— Μόνο για επαγγελματική χρήση.</li> </ul>
<p>Μέθοδος/-οι εφαρμογής</p>	<p>Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι</p> <p>Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο</p>
<p>Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής</p>	<p>Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Τουλάχιστον 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: για παράδειγμα με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml) Χρόνος επαφής: 30 δευτ.</p> <p>Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν</p> <p>Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.</p>
<p>Κατηγορία/-ες χρηστών</p>	<p>Βιομηχανικοί Επαγγελματίες</p>
<p>Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας</p>	<p>100, 125, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP). 5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.</p> <p>Επιπλέον, αποκλειστικά για E-HDL (προϊόν 1.2): 500 και 1 000 ml σε διαφανή, ελαφριά φιάλη HDPE με ενσωματωμένη αντλία PP.</p>

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για την υγιεινή των χεριών, πρέπει να χρησιμοποιείτε 3 ml του αντισηπτικού προϊόντος και να αφήνετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 30 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 1

4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 1

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 1

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 1

## 4.2. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 2

### Χρήση # 2 – χειρουργικής χρήσης, υγρό

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Mycobacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν μπορεί να εφαρμοστεί ως αντισηπτικό χειρουργικής χρήσης σε νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια και αντιβράχια. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Επαλείψτε επαρκή ποσότητα σε δόσεις των 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: για παράδειγμα με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml). Χρόνος επαφής: 90 δευτ.  Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συνηπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες

Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	100, 125, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP) 5 000 ml σε διαφανείς/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE. Επιπλέον, αποκλειστικά για E-HDL (προϊόν 1.2): 500 και 1 000 ml σε διαφανή, ελαφριά φιάλη HDPE με ενσωματωμένη αντλία PP.
--	---

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για χειρουργική χρήση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε όσες δόσεις 3 ml του αντισηπτικού είναι απαραίτητο για να αφήσετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 90 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 1

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 1

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 1

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 1

### 5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (\*) ΤΩΝ META-SPC 1

#### 5.1. Οδηγίες χρήσης

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

#### 5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.

#### 5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοηθειών

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε συγκεκριμένες χρήσεις εντός των meta-SPC 1.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά.

Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό: Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης:

Σταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε.

Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης.

Σκουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομήτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

#### 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψη του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

#### 5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

#### 6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

#### 7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 1

##### 7.1. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	A-HDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0001 1-1				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	32,5
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	45,0

## 7.2. Εμπορική/-ές- ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	E-HDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0002 1-1				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	30,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	45,0

## 7.3. Εμπορική/-ές- ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	H-HDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0003 1-1				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	30,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	45,0

## META-SPC 2

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ META-SPC 2

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 2

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 2
------------------------	------------

## 1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-2
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
---------------------	-----------------------------

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ META-SPC 2

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 2

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	20,0	20,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	60,0	60,0

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 2

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ META-SPC 2

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.Να διατηρείται δροσερό. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ META-SPC 2

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

## Πίνακας 3

## Χρήση # 1 – αντισηπτικό υγιεινής των χεριών, υγρό

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οί (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

	<p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Tuberculosis bacilli στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p>
Πεδίο χρήσης	<p>Εσωτερικοί Χώροι</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης όπως σε ασθενοφόρα, χειρουργεία, θεραπευτήρια (καθώς και περιπτώσεις φροντίδας ασθενών στο σπίτι)</li> <li>— καντίνες νοσοκομείων, μεγάλες κουζίνες, φαρμακοβιομηχανίες, εγκαταστάσεις παραγωγής και εργαστήρια νοσοκομείων: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια.</li> <li>— Μόνο για επαγγελματική χρήση.</li> </ul>
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	<p>Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι</p> <p>Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο</p>
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	<p>Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Τουλάχιστον 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: για παράδειγμα με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml) Χρόνος επαφής: 30 δευτ.</p> <p>Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν</p> <p>Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συνηπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.</p>
Κατηγορία/-ες χρηστών	<p>Βιομηχανικοί Επαγγελματίες</p>
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	<p>1 50, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP)</p> <p>5 000 ml σε δοχείο HDPE με διαφανές/λευκό βιδωτό πώμα HDPE.</p> <p>700 και 1 000 ml σε σακούλα εν κενώ σε λευκό φύλλο σύνθετου υλικού PE με ενσωματωμένη αντλία/βαλβίδα PP και πώμα PE.</p>

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για την υγιεινή των χεριών, πρέπει να χρησιμοποιείτε 3 ml του αντισηπτικού προϊόντος και να αφήνετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 30 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 2



4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 2

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 2

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 2

#### 4.2. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 4

#### Χρήση # 2 – χειρουργικής χρήσης, υγρό

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Tuberculosis bacilli στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν μπορεί να εφαρμοστεί ως αντισηπτικό χειρουργικής χρήσης σε νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια και αντιβράχια. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Επαλείψτε επαρκή ποσότητα σε δόσεις των 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: για παράδειγμα με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml). Χρόνος επαφής: 90 δευτ.  Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συνηπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	150, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP).

	<p>5 000 ml σε δοχείο HDPE με διαφανές/λευκό βιδωτό πώμα HDPE.</p> <p>700 και 1 000 ml σε σακούλα εν κενώ σε λευκό φύλλο σύνθετου υλικού PE με ενσωματωμένη αντλία/βαλβίδα PP και πώμα PE.</p>
--	--

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για χειρουργική χρήση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε όσες δόσεις 3 ml του αντισηπτικού είναι απαραίτητο για να αφήσετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 90 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 2

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 2

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 2

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 2

### 5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (\*) ΤΩΝ META-SPC 2

#### 5.1. Οδηγίες χρήσης

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

#### 5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.

#### 5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοηθειών

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά.

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε συγκεκριμένες χρήσεις εντός των meta-SPC 2.

Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό: Επίσης, πρέπει να ξεπλύνετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης:

Σταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε.

Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης.

Σκουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

#### 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψή του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

#### 5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

#### 6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

#### 7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 2

##### 7.1. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	C-HDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0004 1-2				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	20,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	60,0

**ΜΕΤΑ-SPC 3**

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΜΕΤΑ-SPC 3

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 3

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 3
------------------------	------------

## 1.2. Επίσημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-3
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
---------------------	-----------------------------

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΑ-SPC 3

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 3

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	12,229	14,3
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	62,751	63,14

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 3

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 3

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.

	Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Να διατηρείται δροσερό. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.
--	--

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 3

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 5

## Χρήση # 1 – αντισηπτικό υγιεινής των χεριών, υγρό

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Tuberculosis bacilli στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι — νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης όπως σε ασθενοφόρα, χειρουργεία, θεραπευτήρια (καθώς και περιπτώσεις φροντίδας ασθενών στο σπίτι) — καντίνες νοσοκομείων, μεγάλες κουζίνες, φαρμακοβιομηχανίες, εγκαταστάσεις παραγωγής και εργαστήρια νοσοκομείων: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια. — Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Τουλάχιστον 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: για παράδειγμα με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml) Χρόνος επαφής: 30 δευτ.  Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες

Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	100, 125, 150, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP)· 5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE. Επιπλέον, αποκλειστικά για D-HDL (προϊόν 3.1): 100, 125, 150, 500, 1 000 ml σε λευκές φιάλες HDPE με αρθρωτά πώματα PP· 5 000 ml σε λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE. Επιπλέον, αποκλειστικά για B-HDL (προϊόν 3.3): 700 ml σε σακουλάκι από διαφανές φύλλο σύνθετου υλικού PE με ενσωματωμένη αντλία PP· 75 ml σε διαφανή/λευκή φιάλη HDPE με αρθρωτό πώμα PP.
--	--

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για την υγιεινή των χεριών, πρέπει να χρησιμοποιείτε 3 ml του αντισηπτικού προϊόντος και να αφήνετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 30 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 3

#### 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 3

#### 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 3

#### 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 3

### 4.2. Περιγραφή χρήσης

#### Πίνακας 6

#### Χρήση # 2 – χειρουργικής χρήσης, υγρό

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Tuberculosis bacilli στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν μπορεί να εφαρμοστεί ως αντισηπτικό χειρουργικής χρήσης σε νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια και αντιβράχια. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Επαλείψτε επαρκή ποσότητα σε δόσεις των 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: για παράδειγμα με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml). Χρόνος επαφής: 90 δευτ.  Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	100, 125, 150, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP).  5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.  Επιπλέον, αποκλειστικά για D-HDL (προϊόν 3.1): 100, 125, 150, 500, 1 000 ml σε λευκές φιάλες HDPE με αρθρωτά πώματα PP. 5 000 ml σε λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.  Επιπλέον, αποκλειστικά για B-HDL (προϊόν 3.3): 700 ml σε σακουλάκι από διαφανές φύλλο σύνθετου υλικού PE με ενσωματωμένη αντλία PP. 75 ml σε διαφανή/λευκή φιάλη HDPE με αρθρωτό πώμα PP.

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για χειρουργική χρήση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε όσες δόσεις 3 ml του αντισηπτικού είναι απαραίτητο για να αφήσετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 90 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 3

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 3

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 3

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 3

5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (\*) ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 3

5.1. **Οδηγίες χρήσης**

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

5.2. **Μέτρα μετριασμού κινδύνου**

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.

5.3. **Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών**

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά.

Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό: Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης:

Σταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε.

Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης.

Σκουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

5.4. **Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του**

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψή του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

5.5. **Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης**

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 3.



## 6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## 7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 3

## 7.1. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	D-HDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0005 1-3				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	12,229
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	62,751

## 7.2. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	G-HDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0006 1-3				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,3
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	63,14

## 7.3. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	B-HDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0007 1-3				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,3
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	63,14

**ΜΕΤΑ-SPC 4**

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΜΕΤΑ-SPC 4

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 4

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 4
------------------------	------------

## 1.2. Επίσημο του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-4
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
---------------------	-----------------------------

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΑ-SPC 4

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 4

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	30,0	32,5
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	45,0	45,0

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 4

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 4

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.

	Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Να διατηρείται δροσερό. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.
--	--

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 4

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

## Πίνακας 7

## Χρήση # 1 – αντισηπτικό υγιεινής των χεριών, τζελ

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οί (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Mycobacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι — νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης όπως σε ασθενοφόρα, χειρουργεία, θεραπευτήρια (καθώς και περιπτώσεις φροντίδας ασθενών στο σπίτι) — καντίνες νοσοκομείων, μεγάλες κουζίνες, φαρμακοβιομηχανίες, εγκαταστάσεις παραγωγής και εργαστήρια νοσοκομείων: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια. — Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Τουλάχιστον 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: για παράδειγμα με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml) Χρόνος επαφής: 30 δευτ.  Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες

Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	100, 125, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP)  5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.  Επιπλέον, αποκλειστικά για E-HDG (προϊόν 4.2): 500 και 1 000 ml σε διαφανή, ελαφριά φιάλη HDPE με ενσωματωμένη αντλία PP.
--	---

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για την υγιεινή των χεριών, πρέπει να χρησιμοποιείτε 3 ml του αντισηπτικού προϊόντος και να αφήνετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 30 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 4

#### 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 4

#### 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 4

#### 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC

### 4.2. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 8.

#### Χρήση # 2 – χειρουργικής χρήσης, τζελ

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Mycobacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν μπορεί να εφαρμοστεί ως αντισηπτικό χειρουργικής χρήσης σε νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια και αντιβράχια. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή:  τρίψιμο
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Επαλείψτε επαρκή ποσότητα σε δόσεις των 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: για παράδειγμα με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml). Χρόνος επαφής: 90 δευτ.  Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	100, 125, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP)  5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.  Επιπλέον, αποκλειστικά για E-HDG (προϊόν 4.2): 500 και 1 000 ml σε διαφανή, ελαφριά φιάλη HDPE με ενσωματωμένη αντλία PP.

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για χειρουργική χρήση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε όσες δόσεις 3 ml του αντισηπτικού είναι απαραίτητο για να αφήσετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 90 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 4

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 4

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 4

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 4

5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (\*) ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 4

5.1. **Οδηγίες χρήσης**

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

5.2. **Μέτρα μετριασμού κινδύνου**

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.

5.3. **Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών**

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό:

Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης: ταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε. Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης. κουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

5.4. **Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του**

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψη του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

5.5. **Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης**

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 4.

## 7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 4

## 7.1. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	A-HDG		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0008 1-4				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	32,5
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	45,0

## 7.2. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	E-HDG		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0009 1-4				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	30,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	45,0

## ΜΕΤΑ-SPC 5

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΜΕΤΑ-SPC 5

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 5

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 5
------------------------	------------

## 1.2. Επίθημα του αριθμού αδειάς

Αριθμός	1-5
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
---------------------	-----------------------------

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ META-SPC 5

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 5

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,3	15,5
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	60,0	63,14

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 5

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ META-SPC 5

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.Να διατηρείται δροσερό. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ META-SPC 5

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

## Πίνακας 9

## Χρήση # 1 – αντισηπτικό υγιεινής των χεριών, τζελ

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οί (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα



	<p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Tuberculosis bacilli στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p>
Πεδίο χρήσης	<p>Εσωτερικοί Χώροι</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης όπως σε ασθενοφόρα, χειρουργεία, θεραπευτήρια (καθώς και περιπτώσεις φροντίδας ασθενών στο σπίτι)</li> <li>— καντίνες νοσοκομείων, μεγάλες κουζίνες, φαρμακοβιομηχανίες, εγκαταστάσεις παραγωγής και εργαστήρια νοσοκομείων: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια.</li> <li>— Μόνο για επαγγελματική χρήση.</li> </ul>
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	<p>Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο</p>
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	<p>Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Τουλάχιστον 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: π.χ. με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml) Χρόνος επαφής: 30 δευτ.</p> <p>Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν</p> <p>Αριθμός εφαρμογών και χρόνος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συνηπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.</p>
Κατηγορία/-ες χρηστών	<p>Βιομηχανικοί Επαγγελματίες</p>
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	<p>125, 150, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες HDPE με αρθρωτά πώματα PP.</p> <p>5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.</p> <p>Επιπλέον, αποκλειστικά για C-HDG (προϊόν 5.1): 700 και 1 000 ml σε σακούλα εν κενώ σε λευκό φύλλο σύνθετου υλικού PE με ενσωματωμένη αντλία/βαλβίδα PP και πώμα PE.</p> <p>Επιπλέον, αποκλειστικά για B-HDG (προϊόν 5.2): 700 ml σε σακουλάκι από διαφανές φύλλο σύνθετου υλικού PE με ενσωματωμένη αντλία PP· 75 ml σε διαφανή φιάλη HDPE με αρθρωτό πώμα PP.</p>

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για την υγιεινή των χεριών, πρέπει να χρησιμοποιείτε 3 ml του αντισηπτικού προϊόντος και να αφήνετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 30 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 5

4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 5

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 5

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 5

## 4.2. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 10

### Χρήση # 2 – χειρουργικής χρήσης, τζελ

Τύπος προϊόντος	PT01 - Υγιεινή του ανθρώπου
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οί (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Tuberculosis bacilli στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν μπορεί να εφαρμοστεί ως αντισηπτικό χειρουργικής χρήσης σε νοσοκομεία και άλλα ιδρύματα παροχής υγειονομικής περίθαλψης: αντισηπτικό υγιεινής των χεριών σε ορατά καθαρά και στεγνά χέρια και αντιβράχια. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: τρίψιμο
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Δοσολογία: Επαλείψτε επαρκή ποσότητα σε δόσεις των 3 ml (Χρησιμοποιήστε δοσομετρητές: π.χ. με ρύθμιση για 1,5 ml ανά πάτημα, 2 πατήματα ανά 3 ml). Χρόνος επαφής: 90 δευτ.  Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός όσον αφορά τον αριθμό και τη χρονική στιγμή των εφαρμογών. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και όσο συχνά απαιτείται.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες

Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	<p>125, 150, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες HDPE με αρθρωτά πώματα PP.</p> <p>5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.</p> <p>Επιπλέον, αποκλειστικά για C-HDG (προϊόν 5.1): 700 και 1 000 ml σε σακούλα εν κενώ σε λευκό φύλλο σύνθετου υλικού PE με ενσωματωμένη αντλία/βαλβίδα PP και πώμα PE.</p> <p>Επιπλέον, αποκλειστικά για B-HDG (προϊόν 5.2): 700 ml σε σακουλάκι από διαφανές φύλλο σύνθετου υλικού PE με ενσωματωμένη αντλία PP· 75 ml σε διαφανή φιάλη HDPE με αρθρωτό πώμα PP.</p>
--	---

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Τα προϊόντα μπορούν να εφαρμοστούν απευθείας ή να χρησιμοποιηθούν σε δοσομετρητή ή με αντλία.

Για χειρουργική χρήση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε όσες δόσεις 3 ml του αντισηπτικού είναι απαραίτητο για να αφήσετε τα χέρια σας βρεγμένα επί 90 δευτερόλεπτα.

Μην ξαναγεμίζετε.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 5

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 5

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 5

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 5

### 5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ <sup>(\*)</sup> ΤΩΝ META-SPC 5

#### 5.1. Οδηγίες χρήσης

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

#### 5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.

#### 5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκκευμένους χρήσεις εντός των meta-SPC 5.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά.

Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό: Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης:

Σταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε.

Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης.

Σκουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

#### 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψη του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

#### 5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

#### 6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

#### 7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 5

##### 7.1. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	C-HDG	περιοχή της αγοράς: EU			
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0010 1-5				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	15,5
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	60,0

## 7.2. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	B-HDG		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0011 1-5				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,3
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	63,14

## META-SPC 6

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ META-SPC 6

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 6

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 6
------------------------	------------

## 1.2. Επίσημα του αριθμού άδειας

Αριθμός	1-6
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
---------------------	---

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ META-SPC 6

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 6

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	25,0	35,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	30,0	40,0

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 6

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 6

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. Να φοράτε μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.Να διατηρείται δροσερό. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 6

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

## Πίνακας 11

## Χρήση # 1 – έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, υγρό

Τύπος προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: viruses (limited spectrum virucidal activity) στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης και βιομηχανίες φαρμακευτικών και καλλυντικών, περιβάλλον ασθενών, χώροι/γραφεία εργασίας, γενικός εξοπλισμός (εκτός από επιφάνειες επαφής με τρόφιμα): απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορώδων επιφανειών. Μόνο για επαγγελματική χρήση.

Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή:  Έτοιμο για χρήση απολυμαντικό επιφανειών σε θερμοκρασία δωματίου (20±2°C) .  Πρέπει να βρέχετε ολόκληρη την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε ρίχνοντας ή ψεκάζοντας το προϊόν από μικρή απόσταση και ύστερα να τη σκουπίζετε επιμελώς με ένα πανί. Η ποσότητα του προϊόντος πρέπει να επαρκεί (μέγ. 50 ml/m <sup>2</sup> ) για να διατηρείται υγρή η επιφάνεια κατά τη διάρκεια του χρόνου επαφής.
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: • για τον έλεγχο βακτηρίων (εκτός των βακτηριακών σπόρων), ζυμομυκήτων και ελυτροφόρων ιών: 60 δευτερόλεπτα • για τον έλεγχο ιών (ιοκτόνος δραστηριότητα περιορισμένου φάσματος): 5 λεπτά  Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρόνος εφαρμογής: Μια εύλογη συχνότητα απολύμανσης στο δωμάτιο ενός ασθενούς είναι 1-2 φορές την ημέρα. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	100, 500, 750 και 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP) (παρελκόμενο: βιδωτό πώμα PP με κεφαλή ψεκασμού)· 5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 6

#### 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 6

#### 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 6

#### 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 6

## 4.2. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 12

**Χρήση # 2 – έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, υγρό**

Τύπος προϊόντος	PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι εγκαταστάσεις υγειονομικής περιθάλψης και βιομηχανίες τροφίμων, χώροι ετοιμασίας και διαχείρισης φαγητού σε κουζίνες/εστιατόρια: απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορώδων επιφανειών. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: Έτοιμο για χρήση απολυμαντικό επιφανειών σε θερμοκρασία δωματίου (20±2°C) .  Πρέπει να βρέχετε ολόκληρη την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε ρίχνοντας ή ψεκάζοντας το προϊόν από μικρή απόσταση και ύστερα να τη σκουπίζετε επιμελώς με ένα πανί. Η ποσότητα του προϊόντος πρέπει να επαρκεί (μέγ. 50 ml/m <sup>2</sup> ) για να διατηρείται υγρή η επιφάνεια κατά τη διάρκεια του χρόνου επαφής.
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: για τον έλεγχο βακτηρίων (εκτός των βακτηριακών σπόρων) και ζυμομυκήτων στους 20°C: 60 δευτερόλεπτα  Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Τα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούνται όσο συχνά χρειάζεται. Μια εύλογη συχνότητα σε κουζίνες είναι 1-2 φορές την ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	100, 500, 750 και 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP) (παρελκόμενο: βιδωτό πώμα PP με κεφαλή ψεκασμού)- 5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.

## 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση.

## 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 6



4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 6

4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 6

4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 6

5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (\*) ΤΩΝ META-SPC 6

#### 5.1. Οδηγίες χρήσης

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

#### 5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Η χρήση προστατευτικών γυαλιών κατά τον χειρισμό του προϊόντος είναι υποχρεωτική.

#### 5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό:

Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης: ταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε. Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης. κουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

#### 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψη του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των meta-SPC 6.

5.5. **Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης**

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

6. **ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

7. **ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 6**

7.1. **Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος**

Εμπορική ονομασία	F-FDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0012 1-6				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	25,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	30,0

7.2. **Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος**

Εμπορική ονομασία	A-FDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0013 1-6				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	35,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	35,0

7.3. **Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος**

Εμπορική ονομασία	C-FDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0014 1-6				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	30,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	40,0

## 7.4. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	E-FDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0015 1-6				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	25,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	40,0

## ΜΕΤΑ-SPC 7

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΜΕΤΑ-SPC 7

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 7

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 7
------------------------	------------

## 1.2. Επίθημα του αριθμού άδειας

Αριθμός	1-7
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
---------------------	---

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΑ-SPC 7

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 7

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,3	14,925
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	44,73	63,14

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 7

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 7

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. Να φοράτε μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΙΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.Να διατηρείται δροσερό. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 7

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 13

**Χρήση # 1 – έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, υγρό**

Τύπος προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης και βιομηχανίες φαρμακευτικών και καλλυντικών, περιβάλλον ασθενών, χώροι/γραφεία εργασίας, γενικός εξοπλισμός (εκτός από επιφάνειες επαφής με τρόφιμα): απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορώδων επιφανειών. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: Έτοιμο για χρήση απολυμαντικό επιφανειών σε θερμοκρασία δωματίου (20±2°C) .

	Πρέπει να βρέχετε ολόκληρη την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε ρίχνοντας ή ψεκάζοντας το προϊόν από μικρή απόσταση και ύστερα να τη σκουπίζετε επιμελώς με ένα πανί. Η ποσότητα του προϊόντος πρέπει να επαρκεί (μέγ. 50 ml/m <sup>2</sup> ) για να διατηρείται υγρή η επιφάνεια κατά τη διάρκεια του χρόνου επαφής.
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: - για τη δοκιμή βακτηρίων, ζυμομυκήτων και περιτυλιγμένων ιών: 60 δευτερόλεπτα  Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Μια εύλογη συχνότητα απολύμανσης στο δωμάτιο ενός ασθενούς είναι 1-2 φορές την ημέρα. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	125, 150, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP) (παρελκόμενο: βιδωτό πώμα PP με κεφαλή ψεκασμού)· 5 000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 7

#### 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 7

#### 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 7

#### 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 7

### 4.2. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 14

#### Χρήση # 2 – έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, υγρό

Τύπος προϊόντος	PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι εγκαταστάσεις υγειονομικής περιθάλψης και βιομηχανίες τροφίμων, χώροι ετοιμασίας και διαχείρισης φαγητού σε κουζίνες/εστιατόρια: απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορωδών επιφανειών. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή:  Έτοιμο για χρήση απολυμαντικό επιφανειών σε θερμοκρασία δωματίου (20±2°C) . Πρέπει να βρέχετε ολόκληρη την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε ρίχνοντας ή ψεκάζοντας το προϊόν από μικρή απόσταση και ύστερα να τη σκουπίζετε επιμελώς με ένα πανί. Η ποσότητα του προϊόντος πρέπει να επαρκεί (μέγ. 50 ml/m <sup>2</sup> ) για να διατηρείται υγρή η επιφάνεια κατά τη διάρκεια του χρόνου επαφής.
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: για τον έλεγχο βακτηρίων (εκτός των βακτηριακών σπόρων) και ζυμομυκήτων στους 20°C: 60 δευτερόλεπτα  Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν Αριθμός εφαρμογών και χρόνος εφαρμογής: Τα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούνται όσο συχνά χρειάζεται. Μια εύλογη συχνότητα σε κουζίνες είναι 1-2 φορές την ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	125, 150, 500, 1 000 ml σε διαφανείς/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP) (παρελκόμενο: βιδωτό πώμα PP με κεφαλή ψεκασιμού) 5 000 ml σε διαφανείς/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 7

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 7

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 7

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 7

5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (\*) ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 7

5.1. **Οδηγίες χρήσης**

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

5.2. **Μέτρα μετριασμού κινδύνου**

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Η χρήση προστατευτικών γυαλιών κατά τον χειρισμό του προϊόντος είναι υποχρεωτική.

5.3. **Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών**

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό:

Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης: ταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε. Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης, κουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

5.4. **Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του**

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψη του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

5.5. **Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης**

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 7.

## 7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 7

## 7.1. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	D-FDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0016 1-7				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,925
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	44,73

## 7.2. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	B-FDL		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0017 1-7				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,3
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	63,14

## ΜΕΤΑ-SPC 8

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΜΕΤΑ-SPC 8

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 8

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 8
------------------------	------------

## 1.2. Επίθημα του αριθμού άδειας

Αριθμός	1-8
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
---------------------	---



## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ META-SPC 8

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 8

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	25,0	30,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	30,0	40,0

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 8

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ META-SPC 8

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.Να διατηρείται δροσερό. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ META-SPC 8

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

## Πίνακας 15

## Χρήση # 1 – έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, μαντιλάκια

Τύπος προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

	<p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: viruses (limited spectrum virucidal activity) στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p>
Πεδίο χρήσης	<p>Εσωτερικοί Χώροι εγκαταστάσεις υγειονομικής περιθαλψής και βιομηχανίες φαρμακευτικών και καλλυντικών, περιβάλλον ασθενών, χώροι/γραφεία εργασίας, γενικός εξοπλισμός (εκτός από επιφάνειες επαφής με τρόφιμα): απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορωδών επιφανειών. Μόνο για επαγγελματική χρήση.</p>
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	<p>Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι</p> <p>Λεπτομερής περιγραφή: Έτοιμα προς χρήση απολυμαντικά μαντηλάκια σε θερμοκρασία δωματίου (20±2° C).</p> <p>Πρέπει να σκουπίζετε και να βρέχετε την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε και να διασφαλίζετε την πλήρη κάλυψή της με επαρκή ποσότητα του προϊόντος.</p>
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	<p>Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: • για τον έλεγχο βακτηρίων (εκτός των βακτηριακών σπόρων), ζυμομυκήτων και ελυτροφόρων ιών: 60 δευτερόλεπτα • για τον έλεγχο ιών (ιοκτόνος δραστηριότητα περιορισμένου φάσματος): 5 λεπτά; Κάντε την επιφάνεια εντελώς υγρή.</p> <p>Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν</p> <p>Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Μια εύλογη συχνότητα απολύμανσης στο δωμάτιο ενός ασθενούς είναι 1-2 φορές την ημέρα. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.</p>
Κατηγορία/-ες χρηστών	<p>Βιομηχανικοί Επαγγελματίες</p>
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	<p>Συσκευασία τύπου flow-pack από λευκό φύλλο σύνθετου υλικού PE με περυγωτό κάλυμμα PP, που περιέχει 40 μαντηλάκια Βισκόζη (VIS) and πολυτερεφθαλικό αιθυλένιο (PET).</p> <p>Αποκλειστικά για C-FDT (προϊόν 8.2):</p> <p>Διαφανές δοχείο HDPE με βιδωτό πόμα PP, που περιέχει 30 μαντηλάκια PET</p> <p>θήκη δοσομετρητή από λευκό σύνθετο υλικό PE, ου περιέχει 30 ή 90 μαντηλάκια PET για χρήση με το κουτί του δοσομετρητή.</p>

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 8

#### 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 8

- 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση  
Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 8
- 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση  
Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 8
- 4.2. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 16

**Χρήση # 2 – έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, μαντιλάκια**

Τύπος προϊόντος	PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οί (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι εγκαταστάσεις υγειονομικής περιθαλψής και βιομηχανίες τροφίμων, χώροι ετοιμασίας και διαχείρισης φαγητού σε κουζίνες/εστιατόρια: απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορώδων επιφανειών. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  Λεπτομερής περιγραφή: Έτοιμα προς χρήση απολυμαντικά μαντηλάκια σε θερμοκρασία δωματίου (20±2° C).  Πρέπει να σκουπίζετε και να βρέχετε την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε και να διασφαλίζετε την πλήρη κάλυψή της με επαρκή ποσότητα του προϊόντος.
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: για τον έλεγχο βακτηρίων (εκτός των βακτηριακών σπόρων) και ζυμομυκήτων στους 20°C: 60 δευτερόλεπτα; Κάντε την επιφάνεια εντελώς υγρή.  Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Τα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούνται όσο συχνά χρειάζεται. Μια εύλογη συχνότητα σε κουζίνες είναι 1-2 φορές την ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Συσκευασία τύπου flow-pack από λευκό φύλλο σύνθετου υλικού PE με περυγωτό κάλυμμα PP, που περιέχει 40 μαντιλάκια Βισκόζη (VIS) and πολυερεθαιλικό αιθυλένιο (PET).  Αποκλειστικά για C-FDT (προϊόν 8.2):  Διαφανές δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα PP, που περιέχει 30 μαντιλάκια PET·  θήκη δοσομετρητή από λευκό σύνθετο υλικό PE, που περιέχει 30 ή 90 μαντιλάκια PET για χρήση με το κουτί του δοσομετρητή.

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 8

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 8

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 8

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 8

### 5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (\*) ΤΩΝ META-SPC 8

#### 5.1. Οδηγίες χρήσης

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

For wipes reseal the package after opening.

#### 5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.

#### 5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά.

Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό: Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαιάς έκλυσης:

Σταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε.

Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης.

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των meta-SPC 8.

Σκουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

#### 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψή του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

#### 5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

#### 6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

#### 7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 8

##### 7.1. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	F-FDT		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0018 1-8				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	25,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	30,0

##### 7.2. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	C-FDT		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0019 1-8				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός EK	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	30,0
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	40,0

**ΜΕΤΑ-SPC 9**

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΜΕΤΑ-SPC 9

## 1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 9

Αναγνωριστικός κωδικός	meta SPC 9
------------------------	------------

## 1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-9
---------	-----

## 1.3. Τύπος/-οι προϊόντος

Τύπος/-οι προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
---------------------	---

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΑ-SPC 9

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 9

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,3	14,925
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	44,73	63,14

## 2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 9

Σκεύασμα(σκευάσματα)	AL - Κάθε άλλο υγρό
----------------------	---------------------

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 9

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή.

	<p>ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.</p> <p>Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος.</p> <p>Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Να διατηρείται δροσερό.</p> <p>Φυλάσσεται κλειδωμένο.</p> <p>Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.</p>
--	--

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 9

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

## Πίνακας 17

**Χρήση # 1 – έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, μαντηλάκια**

Τύπος προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	<p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p> <p>επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Enveloped viruses στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα</p>
Πεδίο χρήσης	<p>Εσωτερικοί Χώροι</p> <p>εγκαταστάσεις υγειονομικής περιθαλψής και βιομηχανίες φαρμακευτικών και καλλυντικών, περιβάλλον ασθενών, χώροι/γραφεία εργασίας, γενικός εξοπλισμός (εκτός από επιφάνειες επαφής με τρόφιμα): απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορώδων επιφανειών.</p> <p>Μόνο για επαγγελματική χρήση.</p>
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	<p>Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι</p> <p>Λεπτομερής περιγραφή:</p> <p>Έτοιμα προς χρήση απολυμαντικά μαντηλάκια σε θερμοκρασία δωματίου (20±2° C).</p> <p>Πρέπει να σκουπίζετε και να βρέχετε την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε και να διασφαλίσετε την πλήρη κάλυψή της με επαρκή ποσότητα του προϊόντος.</p>
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	<p>Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: - για τη δοκιμή βακτηρίων, ζυμομυκήτων και περιτυλιγμένων ιών: 60 δευτερόλεπτα; Κάντε την επιφάνεια εντελώς υγρή.</p> <p>Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν</p> <p>Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής:</p> <p>Μία εύλογη συχνότητα απολύμανσης στο δωμάτιο ενός ασθενούς είναι 1-2 φορές την ημέρα. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.</p>

Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Συσκευασία τύπου flow-pack από λευκό φύλλο σύνθετου υλικού PE με περυγωτό κάλυμμα πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE), 80 μαντιλάκια κυτταρίνης.  Θήκη δοσομετρητή από φύλλο σύνθετου υλικού PE, 70 μαντιλάκια κυτταρίνης για χρήση με το κουτί του δοσομετρητή  Αποκλειστικά για B-FDT (προϊόν 9.2):  Δοσομετρητής από σύνθετο φύλλο PE με βιδωτό πώμα PE, 100 μαντιλάκια PP/PE.

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 9

#### 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 9

#### 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 9

#### 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 9

### 4.2. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 18

#### Χρήση # 2 – έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, μαντιλάκια

Τύπος προϊόντος	PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Δεν ισχύει.
Οργανισμός/-οί-στόχος/-οι (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα  επιστημονική ονομασία: other Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι εγκαταστάσεις υγειονομικής περιθαλψής και βιομηχανίες τροφίμων, περιβάλλον ασθενών, χώροι ετοιμασίας και διαχείρισης φαγητού σε κουζίνες/εστιατόρια: απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορώδων επιφανειών. Μόνο για επαγγελματική χρήση.



Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι Λεπτομερής περιγραφή: Έτοιμα προς χρήση απολυμαντικά μαντηλάκια σε θερμοκρασία δωματίου (20±2° C). Πρέπει να σκουπίζετε και να βρέχετε την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε και να διασφαλίζετε την πλήρη κάλυψή της με επαρκή ποσότητα του προϊόντος.
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: για τον έλεγχο βακτηρίων (εκτός των βακτηριακών σπόρων) και ζυμομυκήτων στους 20°C: 60 δευτερόλεπτα; Κάντε την επιφάνεια εντελώς υγρή. Αραιώση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής: Τα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούνται όσο συχνά χρειάζεται. Μια εύλογη συχνότητα σε κουζίνες είναι 1-2 φορές την ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.
Κατηγορία/-ες χρηστών	Βιομηχανικοί Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Συσκευασία τύπου flow-pack από λευκό φύλλο σύνθετου υλικού PE με περυγωτό κάλυμμα πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE), 80 μαντηλάκια κυτταρίνης. Θήκη δοσομετρητή από φύλλο σύνθετου υλικού PE, 70 μαντηλάκια κυτταρίνης για χρήση με το κουτί του δοσομετρητή Αποκλειστικά για B-FDT (προϊόν 9.2): Δοσομετρητής από σύνθετο φύλλο PE με βιδωτό πώμα PE, 100 μαντηλάκια PP/PE.

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 9

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 9

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 9

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση του meta SPC 9

### 5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (\*) ΤΩΝ META-SPC 9

#### 5.1. Οδηγίες χρήσης

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

For wipes reseal the package after opening.

(\*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των meta-SPC 9.

## 5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Διατηρείται μακριά από παιδιά

Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.

## 5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό: Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά (pH > 11), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πει αν είναι σε θέση να καταπιεί. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης: Σταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε.

Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης. Σκουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

## 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψη του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

## 5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

## 6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## 7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 9

## 7.1. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	D-FDT		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0020 1-9				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,925
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	44,73

## 7.2. Εμπορική/-ές ονομασία/-ες, αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	B-FDT		περιοχή της αγοράς: EU		
Αριθμός άδειας	EU-0027467-0021 1-9				
Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη		Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	14,3
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	63,14

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1283 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Ιουλίου 2022

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων

«Μακαρόνια της Σμίλας/Makaronia tis Smilas/Μακαρόνια του Σκλινιτζιού/Makaronia του Sklinitziou» (ΠΓΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η αίτηση που υπέβαλε η Κύπρος για την καταχώριση της ονομασίας «Μακαρόνια της Σμίλας/Makaronia tis Smilas/Μακαρόνια του Σκλινιτζιού/Makaronia του Sklinitziou» δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* <sup>(2)</sup>.
- (2) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η ονομασία «Μακαρόνια της Σμίλας/Makaronia tis Smilas/Μακαρόνια του Σκλινιτζιού/Makaronia του Sklinitziou» πρέπει να καταχωριστεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Καταχωρίζεται η ονομασία «Μακαρόνια της Σμίλας/Makaronia tis Smilas/Μακαρόνια του Σκλινιτζιού/Makaronia του Sklinitziou» (ΠΓΕ).

Η ονομασία που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο αφορά προϊόν της κλάσης 2.5. Ζυμαρικά του παραρτήματος XI του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Ιουλίου 2022.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος της Προέδρου,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 131 της 24.3.2022, σ. 12.

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

# ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2022/1284 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Ιουλίου 2022

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για τη στήριξη των ενόπλων δυνάμεων της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και το άρθρο 41 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 28 Φεβρουαρίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 <sup>(1)</sup> με την οποία θεσπίστηκε μέτρο συνδρομής με ποσό δημοσιονομικής αναφοράς ύψους 50 000 000 EUR που προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της παροχής εξοπλισμού και προμηθειών που δεν είναι θανατηφόρα, όπως εξοπλισμός ατομικής προστασίας, κιβώτια πρώτων βοηθειών και καύσιμα, στις ένοπλες δυνάμεις της Ουκρανίας.
- (2) Στις 23 Μαρτίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/472 <sup>(2)</sup> για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/339, με την οποία το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς αυξήθηκε σε 100 000 000 EUR.
- (3) Στις 13 Απριλίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/637 <sup>(3)</sup> για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/339, με την οποία το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς αυξήθηκε σε 150 000 000 EUR.
- (4) Στις 23 Μαΐου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/810 <sup>(4)</sup> για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/339, με την οποία το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς αυξήθηκε σε 160 000 000 EUR.
- (5) Δεδομένης της συνεχιζόμενης ένοπλης επιθετικότητας της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας, το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς θα πρέπει να αυξηθεί κατά επιπλέον 10 000 000 EUR για να καλύψει τη χρηματοδότηση της παροχής εξοπλισμού και προμηθειών που δεν είναι θανατηφόρα, όπως εξοπλισμός ατομικής προστασίας, κιβώτια πρώτων βοηθειών και καύσιμα, στις ένοπλες δυνάμεις της Ουκρανίας.
- (6) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 τροποποιείται ως εξής:

- <sup>(1)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2022, σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για τη στήριξη των ενόπλων δυνάμεων της Ουκρανίας (ΕΕ L 61 της 28.2.2022, σ. 1).
- <sup>(2)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/472 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για τη στήριξη των ενόπλων δυνάμεων της Ουκρανίας (ΕΕ L 96 της 24.3.2022, σ. 45).
- <sup>(3)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/637 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για τη στήριξη των ενόπλων δυνάμεων της Ουκρανίας (ΕΕ L 117 της 19.4.2022, σ. 36).
- <sup>(4)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/810 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/339 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για τη στήριξη των ενόπλων δυνάμεων της Ουκρανίας (ΕΕ L 145 της 24.5.2022, σ. 42).

- 1) στο άρθρο 1, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«4. Η διάρκεια του μέτρου συνδρομής είναι 70 μήνες από την έκδοση της παρούσας απόφασης.»
- 2) στο άρθρο 2, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με το μέτρο συνδρομής ανέρχεται σε 170 000 000 EUR.»
- 3) στο άρθρο 2, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«3. Σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 5 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509, ο διευθυντής μέτρων συνδρομής μπορεί να ζητά την καταβολή συνεισφορών μετά την έκδοση της παρούσας απόφασης, έως 170 000 000 EUR. Τα κεφάλαια που ζητούνται από τον διευθυντή μέτρων συνδρομής χρησιμοποιούνται μόνο για την πληρωμή δαπανών εντός των ορίων τα οποία εγκρίνονται από την επιτροπή που συγκροτήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 στον διορθωτικό προϋπολογισμό του 2022 και στους προϋπολογισμούς των επόμενων ετών που αντιστοιχούν στο μέτρο συνδρομής.»
- 4) στο άρθρο 2, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«4. Οι δαπάνες που σχετίζονται με την εφαρμογή του μέτρου συνδρομής είναι επιλέξιμες από την 1η Ιανουαρίου 2022 και έως την ημερομηνία που θα καθοριστεί από το Συμβούλιο. Το μέγιστο ποσό των επιλέξιμων δαπανών που πραγματοποιούνται πριν από τις 11 Μαρτίου 2022 ανέρχεται σε 50 000 000 EUR. Το ποσό ύψους 10 000 000 EUR είναι επιλέξιμο από τις 21 Ιουλίου 2022.»

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 21 Ιουλίου 2022.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
M. BEK

---

## ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2022/1285 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Ιουλίου 2022

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για την προμήθεια θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού και πλατφορμών στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και το άρθρο 41 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 28 Φεβρουαρίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 <sup>(1)</sup>, με την οποία θεσπίστηκε μέτρο συνδρομής με ποσό δημοσιονομικής αναφοράς ύψους 450 000 000 EUR που προορίζεται να καλύψει την προμήθεια θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού και πλατφορμών στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις.
- (2) Στις 23 Μαρτίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/471 <sup>(2)</sup> για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/338, με την οποία το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς αυξήθηκε σε 900 000 000 EUR.
- (3) Στις 13 Απριλίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/636 <sup>(3)</sup> για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/338, με την οποία το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς αυξήθηκε σε 1 350 000 000 EUR.
- (4) Στις 23 Μαΐου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/809 <sup>(4)</sup> για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/338, με την οποία το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς αυξήθηκε σε 1 840 000 000 EUR.
- (5) Δεδομένης της συνεχιζόμενης ένοπλης επιθετικότητας της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας, το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς θα πρέπει να αυξηθεί κατά επιπλέον 490 000 000 EUR.
- (6) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 τροποποιείται ως εξής:

- 1) στο άρθρο 1, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Η διάρκεια του μέτρου συνδρομής είναι 70 μήνες από την έκδοση της παρούσας απόφασης.»

- 2) στο άρθρο 2, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με το μέτρο συνδρομής ανέρχεται σε 2 330 000 000 EUR.»

<sup>(1)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2022, για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για την προμήθεια θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού και πλατφορμών στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις (ΕΕ L 60 της 28.2.2022, σ. 1).

<sup>(2)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/471 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για την προμήθεια θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού και πλατφορμών στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις (ΕΕ L 96 της 24.3.2022, σ. 43).

<sup>(3)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/636 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για την προμήθεια θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού και πλατφορμών στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις (ΕΕ L 117 της 19.4.2022, σ. 34).

<sup>(4)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/809 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/338 σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη για την προμήθεια θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού και πλατφορμών στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις (ΕΕ L 145 της 24.5.2022, σ. 40).

3) στο άρθρο 2, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 5 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509, ο διευθυντής μέτρων συνδρομής μπορεί να ζητά την καταβολή συνεισφορών μετά την έκδοση της παρούσας απόφασης, έως 2 330 000 000 EUR. Τα κεφάλαια που ζητούνται από τον διευθυντή μέτρων συνδρομής χρησιμοποιούνται μόνο για την πληρωμή δαπανών εντός των ορίων που εγκρίνονται από την επιτροπή που συγκροτήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 στον διορθωτικό προϋπολογισμό του 2022 και στους προϋπολογισμούς των επομένων ετών που αντιστοιχούν στο μέτρο συνδρομής.»

4) στο άρθρο 2, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Οι δαπάνες που σχετίζονται με την εφαρμογή του μέτρου συνδρομής είναι επιλέξιμες από την 1η Ιανουαρίου 2022 και έως την ημερομηνία που θα καθοριστεί από το Συμβούλιο. Το μέγιστο ποσό των επιλέξιμων δαπανών που πραγματοποιούνται πριν από τις 11 Μαρτίου 2022 ανέρχεται σε 450 000 000 EUR. Το ποσό των 490 000 000 EUR είναι επιλέξιμο από τις 21 Ιουλίου 2022.»

#### Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 21 Ιουλίου 2022.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
M. BEK



## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/1286 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Ιουλίου 2022

σχετικά με τη δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στην ανάθεση συμβάσεων για τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου σε μικρούς πελάτες στις Κάτω Χώρες

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2022) 4872]

(Το κείμενο στην ολλανδική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/25/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων φορέων που δραστηριοποιούνται στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών και την κατάργηση της οδηγίας 2004/17/ΕΚ<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 35 παράγραφος 3,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής δημόσιων συμβάσεων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

#### 1. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΑ

- (1) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής δημόσιων συμβάσεων.
- (2) Στις 30 Ιανουαρίου 2017 οι Eneco BV (στο εξής: Eneco) και NV Nuon Energy (στο εξής: Nuon) υπέβαλαν στην Επιτροπή αίτημα δυνάμει του άρθρου 35 παράγραφος 1 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ (στο εξής: αίτημα). Το αίτημα πληροί τις τυπικές προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 και στο παράρτημα I της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/1804 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>.
- (3) Τις μετοχές της Nuon κατέχει εξολοκλήρου η Vattenfall AB, μη εισηγμένη στο χρηματιστήριο εταιρεία που ανήκει στο σουηδικό κράτος. Ως εκ τούτου, η Nuon θεωρείται αναθέτων φορέας κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 2 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ. Μετά από αλλαγή ιδιοκτησίας τον Μάρτιο του 2020 (η εταιρεία, η οποία ανήκε προηγουμένως σε οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης στις Κάτω Χώρες, πωλήθηκε σε κοινοπραξία αποτελούμενη από τη Mitsubishi Corporation και την Chubu Electric Power), η Eneco δεν θεωρείται πλέον αναθέτων φορέας.
- (4) Το αίτημα αφορά τις δραστηριότητες λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας σε μικρούς πελάτες (νοικοκυριά, καθώς και μικρούς βιομηχανικούς και εμπορικούς χρήστες που συνδέονται με το δίκτυο χαμηλής τάσης με μέγιστη δυναμικότητα σύνδεσης που δεν υπερβαίνει τα 3 \* 80Α) και λιανικής πώλησης αερίου σε μικρούς πελάτες (νοικοκυριά και μικρές επιχειρήσεις που συνδέονται με το δίκτυο αερίου με μέγιστη δυναμικότητα σύνδεσης που δεν υπερβαίνει τα 40 m<sup>3</sup>).

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 94 της 28.3.2014, σ. 243.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1804 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2016, για τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής των άρθρων 34 και 35 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις προμήθειες φορέων που δραστηριοποιούνται στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 275 της 12.10.2016, σ. 39).

- (5) Σύμφωνα με το σημείο 1 στοιχείο α) του παραρτήματος IV της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, δεδομένου ότι η ελεύθερη πρόσβαση στην αγορά μπορεί να τεκμαίρεται με βάση το άρθρο 34 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο της εν λόγω οδηγίας, η Επιτροπή πρέπει να εκδώσει εκτελεστική απόφαση σχετικά με το αίτημα εντός 90 εργάσιμων ημερών. Καθώς το αίτημα δεν συνοδεύτηκε από αιτιολογημένη και τεκμηριωμένη θέση που έλαβε ανεξάρτητη εθνική αρχή κατά την έννοια του άρθρου 35 παράγραφος 2 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, η Επιτροπή ενημέρωσε τις ολλανδικές αρχές σχετικά με το αίτημα και, επιπλέον, ζήτησε επιπρόσθετες πληροφορίες στις 24 Μαρτίου 2017. Η απάντηση στο αίτημα παροχής πληροφοριών διαβιβάστηκε από τις ολλανδικές αρχές με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στις 19 Ιουνίου 2017. Η απάντηση αυτή θεωρήθηκε ελλιπής και η Επιτροπή ζήτησε περαιτέρω διευκρινίσεις στις 27 Ιουλίου 2017, τις οποίες οι ολλανδικές αρχές υπέβαλαν στις 25 Σεπτεμβρίου 2017.
- (6) Δεδομένου ότι οι διαθέσιμες πληροφορίες εξακολουθούσαν να μην επαρκούν για να διαμορφώσει η Επιτροπή την άποψη της σχετικά με την έκθεση των δραστηριοτήτων στον ανταγωνισμό, εστάλησαν περαιτέρω αιτήματα παροχής πληροφοριών στις ολλανδικές αρχές στις 21 Δεκεμβρίου 2017 και στις 2 Μαρτίου 2018. Οι ολλανδικές αρχές απέστειλαν απάντηση στις 11 Οκτωβρίου 2021.
- (7) Η Νιουο υπέβαλε ουσιωδώς τροποποιημένο αίτημα στις 24 Ιανουαρίου 2022. Η Επιτροπή και ο αιτών συμφώνησαν ότι η Επιτροπή θα πρέπει να εκδώσει εκτελεστική απόφαση έως τις 15 Ιουλίου 2022.

## 2. ΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

- (8) Η οδηγία 2014/25/ΕΕ εφαρμόζεται στην ανάθεση συμβάσεων που προορίζονται να επιτρέψουν την άσκηση δραστηριοτήτων που συνδέονται με τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου [όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) της εν λόγω οδηγίας], εκτός αν οι δραστηριότητες αυτές εξαιρούνται δυνάμει του άρθρου 34 της εν λόγω οδηγίας.
- (9) Στο άρθρο 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ προβλέπεται ότι οι συμβάσεις που προορίζονται να επιτρέψουν την άσκηση δραστηριότητας διεπόμενης από την ίδια οδηγία δεν υπάγονται στην εν λόγω οδηγία εάν η δραστηριότητα, στο κράτος μέλος όπου ασκείται, είναι άμεσα εκτεθειμένη στον ανταγωνισμό σε αγορές στις οποίες η πρόσβαση δεν είναι περιορισμένη. Η άμεση έκθεση στον ανταγωνισμό πρέπει να αξιολογείται με βάση αντικειμενικά κριτήρια, αφού ληφθούν υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του οικείου τομέα.

## 3. ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

### 3.1. Ελεύθερη πρόσβαση στην αγορά

- (10) Η πρόσβαση σε μια αγορά θεωρείται ότι δεν περιορίζεται εάν το κράτος μέλος έχει μεταφέρει και εφαρμόζει τις σχετικές νομοθετικές πράξεις της Ένωσης για το άνοιγμα δεδομένου τομέα ή τμήματός του. Οι εν λόγω νομοθετικές πράξεις περιλαμβάνονται στο παράρτημα III της οδηγίας 2014/25/ΕΕ. Η οδηγία (ΕΕ) 2019/944 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, η οποία καταργεί την οδηγία 2009/72/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, εφαρμόζεται στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας, ενώ η οδηγία 2009/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(5)</sup> εφαρμόζεται στον τομέα του αερίου.
- (11) Οι Κάτω Χώρες έχουν μεταφέρει τις οδηγίες 2019/944/ΕΕ και 2009/73/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο μέσω του ολλανδικού νόμου για την ηλεκτρική ενέργεια <sup>(6)</sup> (Elektriciteitswet) και του ολλανδικού νόμου για το φυσικό αέριο <sup>(7)</sup> (Gaswet). Κατά συνέπεια, και σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, η πρόσβαση στην αγορά θεωρείται ότι δεν είναι περιορισμένη σε ολόκληρη την επικράτεια των Κάτω Χωρών.

<sup>(3)</sup> Οδηγία (ΕΕ) 2019/944 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας και την τροποποίηση της οδηγίας 2012/27/ΕΕ (ΕΕ L 158 της 14.6.2019, σ. 125).

<sup>(4)</sup> Οδηγία 2009/72/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας και για την κατάργηση της οδηγίας 2003/54/ΕΚ (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 55).

<sup>(5)</sup> Οδηγία 2009/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου και την κατάργηση της οδηγίας 2003/55/ΕΚ (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 94).

<sup>(6)</sup> Wet van 12-7-2012, Stb. 2012, 334 en Inwerkingtredingsbesluit van 12-7-2012, Stb. 2012, 336.

<sup>(7)</sup> Wet van 12-7-2012, Stb. 2012, 334 en Inwerkingtredingsbesluit van 12-7-2012, Stb. 2012, 336.

### 3.2. Άμεση έκθεση στον ανταγωνισμό

- (12) Η άμεση έκθεση στον ανταγωνισμό πρέπει να αξιολογείται βάσει διαφόρων δεικτών, κανένας από τους οποίους δεν είναι από μόνος του καθοριστικός. Σχετικά με τις αγορές τις οποίες αφορά η παρούσα απόφαση, το μερίδιο αγοράς των κυριότερων παραγόντων σε μια δεδομένη αγορά αποτελεί ένα κριτήριο που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη. Δεδομένων των χαρακτηριστικών των σχετικών αγορών, θα πρέπει επίσης να ληφθούν υπόψη περαιτέρω κριτήρια, όπως ο αριθμός των παραγόντων της αγοράς, η ρευστότητα των αγορών χονδρικής, τα ποσοστά των πελατών που αλλάζουν προμηθευτή ή η ύπαρξη ρύθμισης των τιμών.
- (13) Η παρούσα απόφαση δεν θίγει την εφαρμογή των ενωσιακών κανόνων που διέπουν τον τομέα του ανταγωνισμού και των διατάξεων σε άλλους τομείς του δικαίου της Ένωσης. Ειδικότερα, μολονότι τα κριτήρια και η μεθοδολογία που χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση της άμεσης έκθεσης στον ανταγωνισμό βάσει του άρθρου 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ πρέπει να συνάδουν με τις διατάξεις της Συνθήκης για τον ανταγωνισμό, δεν χρειάζεται κατ' ανάγκη να είναι ταυτόσημα με εκείνα που χρησιμοποιούνται για τη διενέργεια αξιολόγησης βάσει του άρθρου 101 ή του άρθρου 102 της Συνθήκης ή βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου<sup>(8)</sup>, όπως επικυρώθηκε από το Γενικό Δικαστήριο<sup>(9)</sup>.
- (14) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προσδιοριστεί αν οι δραστηριότητες τις οποίες αφορά το αίτημα είναι εκτεθειμένες, σε αγορές στις οποίες η πρόσβαση δεν είναι περιορισμένη κατά την έννοια του άρθρου 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, σε επίπεδο ανταγωνισμού το οποίο θα διασφαλίζει ότι, ακόμη και χωρίς το νομικό πλαίσιο που θεσπίζεται με τους λεπτομερείς κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2014/25/ΕΕ όσον αφορά τη σύναψη συμβάσεων, η σύναψη συμβάσεων για την άσκηση των σχετικών δραστηριοτήτων θα εκτελείται με διαφάνεια και χωρίς διακρίσεις, βάσει κριτηρίων που θα επιτρέπουν στους αγοραστές να εντοπίζουν τη συνολικά πλέον συμφέρουσα λύση από οικονομική άποψη.
- (15) Σε αυτό το πλαίσιο, είναι σημαντικό να ληφθεί υπόψη ότι στη σχετική αγορά δεν υπόκεινται όλοι οι παράγοντες της αγοράς στους κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις. Στην παρούσα υπόθεση, μόνο η Νuon θεωρείται αναθέτων φορέας κατά την έννοια του άρθρου 4 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ και, ως εκ τούτου, υπόκειται στους κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις.

#### 3.2.1. Σχετικές αγορές προϊόντων

- (16) Σύμφωνα με προηγούμενες αποφάσεις της Επιτροπής<sup>(10)</sup>, στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας διακρίνονται οι ακόλουθες σχετικές αγορές προϊόντων: i) παραγωγή και χονδρική πώληση, ii) μεταφορά, iii) διανομή και iv) λιανική πώληση σε τελικούς πελάτες<sup>(11)</sup>. Στον τομέα του φυσικού αερίου διακρίνονται οι ακόλουθες αγορές προϊόντων: i) αγορά προηγούμενου σταδίου (αναζήτηση για αργό πετρέλαιο και φυσικό αέριο), ii) αγορές χονδρικής (προηγούμενου και επόμενου σταδίου), iii) αγορά λιανικής, η οποία μπορεί να οριστεί ως η πώληση, η εμπορία και η διανομή αερίου στους τελικούς πελάτες<sup>(12)</sup>.
- (17) Υπάρχουν οκτώ περιφερειακές εταιρείες διανομής ή διαχειριστές συστημάτων διανομής (στο εξής: ΔΣΔ) στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας και του αερίου στις Κάτω Χώρες: Cogas Infra & Beheer, Enduris, Enexis, Liander, Endinet, RENDO Netbeheer, Stedin Netbeheer και Westland Infra Netbeheer. Οι περιοχές στις οποίες οι ΔΣΔ μεταφέρουν ηλεκτρική ενέργεια μπορεί να διαφέρουν από τις περιοχές στις οποίες μεταφέρουν φυσικό αέριο. Από την απελευθέρωση των αγορών ενέργειας, η ανεξάρτητη λειτουργία των ΔΣΔ διασφαλίστηκε μέσω σειράς κανόνων σύμφωνα με την ενωσιακή τομεακή νομοθεσία. Ο Ολλανδός νομοθέτης επέβαλε τον πλήρη διαχωρισμό της ιδιοκτησίας σε επίπεδο ΔΣΔ. Οι ολλανδικές αρχές επιβεβαίωσαν<sup>(13)</sup> ότι, επί του παρόντος, όλοι οι ΔΣΔ είναι νόμιμα διαχωρισμένοι από τους παραγωγούς και τους προμηθευτές σε ό,τι αφορά την ιδιοκτησία.

<sup>(8)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων») (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1).

<sup>(9)</sup> Απόφαση της 27ης Απριλίου 2016, Österreichische Post AG κατά Επιτροπής, T-463/14, ECLI:EU:T:2016:243, σκέψη 28.

<sup>(10)</sup> Υπόθεση COMP M. 4110 E.ON — ENDESA, 25.4.2006, σκέψεις 10 και 11· Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1674 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με την εξαιρέση της παροχής ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου στη Γερμανία από την εφαρμογή της οδηγίας 2014/25/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 253 της 17.9.2016, σ. 6).

<sup>(11)</sup> M.3440 — EDP/ENI/GDP, 9.12.2004, σκέψη 56.

<sup>(12)</sup> M. 4180 Gaz de France/Suez, 14.11.2006, σκέψη 63· M.3868 — DONG/Elsam/Energi E2, 14.3.2006, σκέψεις 193 επ.· M. 3440 — EDP/ENI/GDP, 9.12.2004, σκέψεις 215 επ.· M.5740 — Gazprom/A2A/JOF, 16.6.2010, σκέψεις 17 επ.

<sup>(13)</sup> Επιστολή των ολλανδικών αρχών προς την Επιτροπή της 25ης Σεπτεμβρίου 2017.

*Λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας*

- (18) Όσον αφορά την πώληση ηλεκτρικής ενέργειας σε τελικούς πελάτες, στις προηγούμενες αποφάσεις της η Επιτροπή έκανε διάκριση μεταξύ της πώλησης σε μικρούς πελάτες (νοικοκυριά και μικρές επιχειρήσεις) που συνδέονται με δίκτυα διανομής χαμηλής τάσης και της πώλησης σε μεγάλους βιομηχανικούς πελάτες που είναι συνήθως συνδεδεμένοι με το δίκτυο υψηλής και μέσης τάσης (μεγάλοι βιομηχανικοί και εμπορικοί καταναλωτές) <sup>(14)</sup>. Η συγκεκριμένη διάκριση αφορά, αφενός, τις διαφορετικές απαιτήσεις και τα διαφορετικά προφίλ όσον αφορά τη ζήτηση και, αφετέρου, τις διαφορετικές υπηρεσίες και τεχνολογίες, όσον αφορά την προσφορά <sup>(15)</sup>.
- (19) Στις προηγούμενες αποφάσεις, η ολλανδική αρχή καταναλωτών και αγορών (Autoriteit Consument & Markt — «ACM») έκανε επίσης διάκριση μεταξύ της πώλησης σε πελάτες μικρής κλίμακας <sup>(16)</sup> και της πώλησης σε πελάτες μεγάλης κλίμακας <sup>(17)</sup>. Η ACM παρατήρησε ότι οι διαφορές όσον αφορά την πώληση και την εμπορία, τους όρους τιμολόγησης και παράδοσης, τα διαφορετικά πρότυπα αλλαγής προμηθευτή, οι διαφορές της ζήτησης και η χωριστή άδεια που απαιτείται για κάθε τύπο πελατών αιτιολογούσαν τη συγκεκριμένη διάκριση.
- (20) Το παρόν αίτημα αφορά μικρούς πελάτες, δηλαδή τα νοικοκυριά, καθώς και τους μικρούς βιομηχανικούς και εμπορικούς χρήστες που είναι συνδεδεμένοι με το δίκτυο χαμηλής τάσης με μέγιστη δυναμικότητα σύνδεσης που δεν υπερβαίνει τα 3 \* 80Α.

*Λιανική πώληση αερίου*

- (21) Στις προηγούμενες αποφάσεις της, η Επιτροπή έκανε διάκριση μεταξύ των ακόλουθων αγορών: πώληση φυσικού αερίου: i) σε σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής που λειτουργούν με φυσικό αέριο <sup>(18)</sup>, ii) σε μεγάλους βιομηχανικούς πελάτες <sup>(19)</sup> και iii) σε μικρούς πελάτες <sup>(20)</sup>. Η τελευταία κατηγορία, βάσει κατά περίπτωση ανάλυσης, μπορεί να υποδιαιρεθεί περαιτέρω στην πώληση φυσικού αερίου: i) σε νοικοκυριά και ii) σε εμπορικούς πελάτες <sup>(21)</sup>.
- (22) Στις προηγούμενες αποφάσεις της, η ACM έκανε διάκριση μεταξύ της πώλησης φυσικού αερίου σε μικρούς πελάτες και της πώλησης σε μεγάλους πελάτες και σταθμούς παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας <sup>(22)</sup>. Η ACM υποστήριξε ότι οι συνθήκες ανταγωνισμού ήταν διαφορετικές και στις δύο αγορές όσον αφορά το προφίλ αγοράς, τις τιμές και την αλλαγή προμηθευτή. Όπως και στην περίπτωση της λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας, απαιτείται ειδική άδεια για κάθε τύπο πελατών.
- (23) Η ACM ανέφερε επίσης ότι μια πιθανή περαιτέρω υποδιαίρεση της αγοράς για την πώληση φυσικού αερίου μπορεί να πραγματοποιηθεί με βάση την ποιότητα του αερίου <sup>(23)</sup>, μεταξύ του αερίου χαμηλής θερμογόνου δύναμης (στο εξής: αέριο L) που χρησιμοποιείται συνήθως από μικρούς πελάτες και του αερίου υψηλής θερμογόνου δύναμης (στο εξής: αέριο H) που χρησιμοποιείται τόσο από μεγάλους όσο και από μικρούς πελάτες.
- (24) Το παρόν αίτημα αφορά μικρούς πελάτες, δηλαδή νοικοκυριά και μικρές επιχειρήσεις με μέγιστη δυναμικότητα σύνδεσης που δεν υπερβαίνει τα 40 m<sup>3</sup>.

*Συμπέρασμα*

- (25) Με βάση τους παράγοντες που εξετάζονται στις αιτιολογικές σκέψεις 15 έως 23 για να αξιολογηθεί κατά πόσον πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στο άρθρο 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, και με την επιφύλαξη της εφαρμογής άλλων νομοθετικών διατάξεων της Ένωσης, η Επιτροπή θεωρεί ότι οι σχετικές αγορές προϊόντων είναι οι αγορές λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας σε μικρούς πελάτες και η λιανική πώληση αερίου σε μικρούς πελάτες.

<sup>(14)</sup> M.3440 — EDP/ENI/GDP, 9.12.2004, σκέψη 73· M.2947 — Verbund/EnergieAllianz, 11.6.2003, σκέψη 35.

<sup>(15)</sup> M.5496 — VATTENFALL/NUON ENERGY, 22.6.2009, σκέψη 12.

<sup>(16)</sup> Στους πελάτες μικρής κλίμακας περιλαμβάνονται τόσο τα νοικοκυριά όσο και οι μικροί εμπορικοί πελάτες.

<sup>(17)</sup> Απόφαση της ACM, υπόθεση 6017 Nuon/Essent της 21ης Μαΐου 2007, σκέψη 53. Στην εν λόγω (αρνητική) απόφαση, η ACM κατέληξε στο συμπέρασμα ότι θα υπήρχε συγκέντρωση σε διάφορες αγορές, συμπεριλαμβανομένης της προσφοράς σε καταναλωτές λιανικής.

<sup>(18)</sup> Υπόθεση COMP/M.4180 GDF/Suez, 14.11.2006, σκέψεις 362-367.

<sup>(19)</sup> Υπόθεση COMP/M.4180 GDF/Suez, 14.11.2006, σκέψεις 78-81.

<sup>(20)</sup> Υπόθεση COMP/M.3440 EDP/GDP/ENI, 9.12.2004.

<sup>(21)</sup> Υπόθεση COMP/M.4180 GDF/Suez, 14.11.2006, σκέψεις 78-81 και υπόθεση COMP/M.3696 E.ON/MOL 21.12.2005, σκέψεις 122-124.

<sup>(22)</sup> Απόφαση της ACM, υπόθεση 5975 Essent/Westland 13.3.2007, σκέψη 18 και απόφαση της ACM, υπόθεση 6017 Nuon/Essent, 21.5.2007, σκέψη 56.

<sup>(23)</sup> Απόφαση της ACM, υπόθεση 5724/Electrabel — Rendo, σκέψεις 25 και 26 και απόφαση της ACM, υπόθεση 5975/Essent — Westland, 13.3.2007, σκέψη 19. Βλέπε επίσης απόφαση της ACM, Nuon/Essent, 21.5.2007, σκέψη 61.

### 3.2.2. Σχετικές γεωγραφικές αγορές

#### Λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας

- (26) Η Επιτροπή είχε προηγουμένως διαπιστώσει <sup>(24)</sup> ότι οι αγορές λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας στις Κάτω Χώρες είχαν εθνική εμβέλεια.
- (27) Από γεωγραφική άποψη, η ACM έχει θεωρήσει, στο πλαίσιο της μέχρι σήμερα πρακτικής της <sup>(25)</sup>, ως εθνικής εμβέλειας τις σχετικές αγορές προϊόντων στον τομέα της λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας.
- (28) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που ελήφθησαν από τις ολλανδικές αρχές <sup>(26)</sup>, υπάρχουν περίπου 55 ενεργοί προμηθευτές ηλεκτρικής ενέργειας στις Κάτω Χώρες και όλοι δραστηριοποιούνται σε εθνικό επίπεδο.
- (29) Για τους σκοπούς της αξιολόγησης της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων που ορίζονται στο άρθρο 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, και με την επιφύλαξη της εφαρμογής άλλων νομοθετικών διατάξεων της Ένωσης, η Επιτροπή θεωρεί ότι η συναφής γεωγραφική αγορά για τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας σε μικρούς πελάτες είναι εθνικής εμβέλειας.

#### Λιανική πώληση αερίου

- (30) Η Επιτροπή έχει γενικά θεωρήσει τις αγορές λιανικής πώλησης αερίου, συμπεριλαμβανομένων πιθανών περαιτέρω υποδιαρέσεων, ως εθνικής εμβέλειας, υπό την προϋπόθεση ότι είναι πλήρως απελευθερωμένες <sup>(27)</sup>.
- (31) Από γεωγραφική άποψη, η ACM έχει θεωρήσει, στο πλαίσιο της μέχρι σήμερα πρακτικής της <sup>(28)</sup>, ως εθνικής εμβέλειας τις σχετικές αγορές προϊόντων στον τομέα της λιανικής πώλησης αερίου.
- (32) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που ελήφθησαν από τις ολλανδικές αρχές <sup>(29)</sup>, υπάρχουν 55 ενεργοί προμηθευτές αερίου στις Κάτω Χώρες και όλοι δραστηριοποιούνται σε εθνικό επίπεδο.
- (33) Για τους σκοπούς της αξιολόγησης της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων που ορίζονται στο άρθρο 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, και με την επιφύλαξη της εφαρμογής άλλων νομοθετικών διατάξεων της Ένωσης, η Επιτροπή θεωρεί ότι η συναφής γεωγραφική αγορά για τη λιανική πώληση φυσικού αερίου σε μικρούς πελάτες είναι εθνικής εμβέλειας.

### 3.2.3. Ανάλυση της αγοράς

- (34) Η Επιτροπή έχει ήδη εκδώσει αρκετές αποφάσεις <sup>(30)</sup> για την εξαίρεση της λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου σε ορισμένα κράτη μέλη από την εφαρμογή των κανόνων για τις δημόσιες συμβάσεις. Η Επιτροπή θα βασιστεί την αξιολόγησή της ιδίως στα ακόλουθα κριτήρια: στον αριθμό των συμμετεχόντων στην αγορά, στο συνδυασμένο μερίδιο αγοράς των μεγαλύτερων επιχειρήσεων, στο ποσοστό αλλαγής προμηθευτή για τους τελικούς καταναλωτές, στη ρευστότητα των αγορών χονδρικής πώλησης και στην κανονιστική ρύθμιση της τιμής.

#### 3.2.3.1. Αριθμός παραγόντων της αγοράς και μερίδια αγοράς των μεγαλύτερων επιχειρήσεων

- (35) Σύμφωνα με τις ολλανδικές αρχές <sup>(31)</sup>, υπάρχουν 55 ενεργοί προμηθευτές σε εθνικό επίπεδο τόσο στη λιανική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας όσο και στη λιανική αγορά αερίου.

<sup>(24)</sup> Μ. 5467 — RWE/Essent, 23.6.2009, σκέψη 61.

<sup>(25)</sup> Απόφαση της ACM, υπόθεση Nuon/Essent, 21.5.2007, σκέψη 107.

<sup>(26)</sup> Επιστολή των ολλανδικών αρχών προς την Επιτροπή της 19ης Ιουνίου 2017.

<sup>(27)</sup> Μ.5224 — EDF/British Energy, 22.12.2008· COMP/M.4180 — Gaz de France/Suez, 14.11.2006 και COMP/M.3696 — E.ON/MOL, 21.12.2005.

<sup>(28)</sup> Απόφαση της ACM, υπόθεση 5975 Essent/Westland της 13.3.2007, σκέψη 26.

<sup>(29)</sup> Επιστολή των ολλανδικών αρχών της 19ης Ιουνίου 2017.

<sup>(30)</sup> Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1674 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με την εξαίρεση της παροχής ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου στη Γερμανία από την εφαρμογή της οδηγίας 2014/25/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 253 της 17.9.2016, σ. 6)· απόφαση 2010/403/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2010, σχετικά με την εξαίρεση της παραγωγής και χονδρικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας στη Βόρεια μακροζώνη της Ιταλίας και της λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας στους τελικούς πελάτες που είναι συνδεδεμένοι με το δίκτυο μέσης, υψηλής και πολύ υψηλής τάσης στην Ιταλία, από την εφαρμογή της οδηγίας 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 186 της 20.7.2010, σ. 44).

<sup>(31)</sup> Επιστολή των ολλανδικών αρχών της 19ης Ιουνίου 2017.

- (36) Σύμφωνα με το παρόν αίτημα <sup>(32)</sup>, το συνολικό κόστος εισόδου στην αγορά λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου είναι χαμηλό και δεν αποτελεί εμπόδιο για την είσοδο στην αγορά.
- (37) Σε προηγούμενες αποφάσεις <sup>(33)</sup>, η Επιτροπή έκρινε ότι, όσον αφορά την αγορά λιανικής πώλησης, το συνολικό μερίδιο αγοράς των τριών μεγαλύτερων επιχειρήσεων ήταν σημαντικό. Υπάρχουν και άλλα μέτρα συγκέντρωσης που μπορούν επίσης να θεωρηθούν σημαντικά. Ένα ιδιαίτερο χαρακτηριστικό ήταν ότι μόνο ένας παράγοντας της αγοράς υπόκειτο στους κανόνες περί δημόσιων συμβάσεων.

#### *Λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας σε μικρούς πελάτες*

- (38) Η Nuon υπόκειται στους κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις, ενώ οι δύο μεγαλύτεροι ανταγωνιστές της, η Essent και η Eneco, δεν υπόκεινται. Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τις ολλανδικές αρχές <sup>(34)</sup>, τα μερίδια αγοράς των κύριων προμηθευτών παρέμειναν σχετικά σταθερά κατά την περίοδο 2017-2020: το μερίδιο αγοράς της Nuon μειώθηκε από 27 % σε 25 %, το μερίδιο αγοράς της Eneco μειώθηκε από 25 % σε 22 % και το μερίδιο αγοράς της Essent μειώθηκε από 27 % σε 26 %.
- (39) Συνολικά, το ενοποιημένο μερίδιο αγοράς των τριών μεγαλύτερων εμπόρων λιανικής πώλησης στην ολλανδική αγορά λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας μειώθηκε από 79 % το 2017 σε 73 % το 2020.

#### *Λιανική πώληση αερίου σε μικρούς πελάτες*

- (40) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τις ολλανδικές αρχές <sup>(35)</sup>, τα μερίδια αγοράς των κύριων προμηθευτών παρέμειναν σχετικά σταθερά κατά την περίοδο 2017-2020: το μερίδιο αγοράς της Nuon μειώθηκε από 27 % σε 25 %, το μερίδιο αγοράς της Eneco μειώθηκε από 25 % σε 22 % και το μερίδιο αγοράς της Essent παρέμεινε σταθερό στο 27 %.
- (41) Συνολικά, το ενοποιημένο μερίδιο αγοράς των τριών μεγαλύτερων εμπόρων λιανικής πώλησης στην ολλανδική αγορά λιανικής πώλησης αερίου μειώθηκε από 79 % το 2017 σε 74 % το 2020.

#### *3.2.3.2. Ποσοστά αλλαγής προμηθευτή στους τελικούς καταναλωτές*

- (42) Ο αριθμός των πελατών που αλλάζουν προμηθευτή (εξωτερική αλλαγή προμηθευτή) ή τιμολόγιο ή σύμβαση με τον ίδιο προμηθευτή (εσωτερική αλλαγή προμηθευτή) θεωρείται κατάλληλος δείκτης αποτελεσματικότητας του ανταγωνισμού. Σε προηγούμενες αποφάσεις της <sup>(36)</sup>, η Επιτροπή ανέλυσε κυρίως την εξωτερική αλλαγή προμηθευτή.
- (43) Οι περισσότεροι μικροί πελάτες στις Κάτω Χώρες προμηθεύονται μέσω συμβάσεων διπλού καυσίμου, γεγονός που συνεπάγεται ότι λαμβάνουν τόσο αέριο όσο και ηλεκτρική ενέργεια από έναν προμηθευτή.
- (44) Το ποσοστό εξωτερικής αλλαγής προμηθευτή για τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου στις Κάτω Χώρες σημείωσε αυξητική τάση, από 17 % το 2017 σε 21 % το 2020 <sup>(37)</sup>.
- (45) Σύμφωνα με δημόσια διαθέσιμες πληροφορίες <sup>(38)</sup>, τα ποσοστά εσωτερικής αλλαγής προμηθευτή για τους μικρούς πελάτες αντιπροσωπεύουν το 8 % για την ηλεκτρική ενέργεια και το αέριο το 2020.
- (46) Τα εν λόγω ποσοστά αλλαγής προμηθευτή υποδεικνύουν ότι οι μικροί πελάτες είναι πρόθυμοι να αλλάξουν προμηθευτή και ότι υπάρχουν έγκυρες εναλλακτικές λύσεις για την κάλυψη των αναγκών τους που σχετίζονται με την προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου.

<sup>(32)</sup> Τμήμα 5.3.3 του αιτήματος.

<sup>(33)</sup> Επιστολή των ολλανδικών αρχών της 19ης Ιουνίου 2017.

<sup>(34)</sup> Επιστολή των ολλανδικών αρχών προς την Επιτροπή της 11ης Οκτωβρίου 2021.

<sup>(35)</sup> ACER Report on the functioning of the gas wholesale market 2020 <https://documents.acer.europa.eu/en/Electricity/Market%20monitoring/Documents/MMR%202020%20Summary%20-%20Final.pdf>

<sup>(36)</sup> ACER Report on the functioning of the gas wholesale market 2020 <https://documents.acer.europa.eu/en/Electricity/Market%20monitoring/Documents/MMR%202020%20Summary%20-%20Final.pdf>

<sup>(37)</sup> ACER Annual Report on the Results of Monitoring the Internal Electricity and Gas Markets in 2020- Energy retail markets and consumer protection volume, σ. 44.

<sup>(38)</sup> ACER Annual Report on the Results of Monitoring the Internal Electricity and Gas Markets in 2020- Energy retail markets and consumer protection volume, σ. 45.

## 3.2.3.3. Ρευστότητα των αγορών χονδρικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου

- (47) Η ηλεκτρική ενέργεια και το αέριο μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο εμπορίας σε διάφορα είδη αγορών χονδρικής: σε χρηματιστήρια ηλεκτρικής ενέργειας ή πολυμερείς πλατφόρμες διαπραγμάτευσης και/ή σε διμερείς εξωχρηματιστηριακές συναλλαγές. Τα χρηματιστήρια ηλεκτρικής ενέργειας είναι πλατφόρμες που χρησιμοποιούνται από τους παράγοντες της αγοράς για τη διαπραγμάτευση αγορών και πωλήσεων ηλεκτρικής ενέργειας. Το αέριο αποτελεί επίσης αντικείμενο εμπορίας σε κόμβους υγροποιημένου φυσικού αερίου. Οι ρυθμίσεις αυτές διασφαλίζουν μια ανοικτή αγορά, οργανώνουν τον ανταγωνισμό και θεσπίζουν διαφανή τιμή αναφοράς για τους συμμετέχοντες στην αγορά.
- (48) Η αγορά χονδρικής είναι αγορά που βρίσκεται σε αμέσως προηγούμενο στάδιο σε σχέση με την αγορά λιανικής. Ενώ ορισμένοι έμποροι λιανικής ανήκουν σε καθετοποιημένους ομίλους, πολλοί έμποροι λιανικής ηλεκτρικής ενέργειας δεν διαθέτουν δικά τους πάγια στοιχεία παραγωγής. Οι εν λόγω έμποροι λιανικής προμηθεύονται ηλεκτρική ενέργεια από την αγορά χονδρικής με σκοπό τη μεταπώλησή της στην αγορά λιανικής σε ανταγωνισμό με τους καθετοποιημένους εμπόρους λιανικής. Επομένως, οι ρευστές και εύρυθμα λειτουργούσες ανταγωνιστικές αγορές χονδρικής, όπου οι έμποροι λιανικής που δεν διαθέτουν πάγια στοιχεία παραγωγής μπορούν εύκολα να προμηθευτούν ηλεκτρική ενέργεια σε ανταγωνιστικές τιμές, αποτελούν βασική προϋπόθεση για ανταγωνιστικές αγορές λιανικής, όπου οι καθετοποιημένοι και μη καθετοποιημένοι έμποροι λιανικής ανταγωνίζονται επί ίσους όρους. Οι κόμβοι υγροποιημένου φυσικού αερίου στηρίζουν τη λειτουργία της αγοράς με πολλούς τρόπους και διασφαλίζουν ότι οι νεοεισερχόμενοι μπορούν να εξασφαλίσουν πρόσβαση σε αέριο σε επίπεδο χονδρικής.
- (49) Η ACM κατέληξε στο συμπέρασμα στην έκθεσή της για τη ρευστότητα <sup>(39)</sup> ότι η ρευστότητα της ολλανδικής αγοράς χονδρικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας (π.χ. υψηλότεροι όγκοι συναλλαγών, χαμηλότερη μεταβλητότητα των τιμών και μικρότερη απόκλιση μεταξύ προσφοράς και ζήτησης) αυξήθηκε κατά την περίοδο 2009-2013. Η αύξηση των όγκων και η βελτίωση της ρευστότητας βοηθούν τις αγορές χονδρικής να λειτουργούν καλύτερα και επιτρέπουν στους συμμετέχοντες στην αγορά να λαμβάνουν αποτελεσματικές αποφάσεις κατά την αγορά ή την πώληση ηλεκτρικής ενέργειας. Το 2020 η ολλανδική αγορά χονδρικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας ήταν περίπου 3 φορές μεγαλύτερη από την εθνική κατανάλωση, σε σύγκριση με 1,5 φορά το 2015 <sup>(40)</sup>.
- (50) Η Επιτροπή θεωρεί ότι η ρευστότητα της ολλανδικής αγοράς χονδρικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας έχει φθάσει σε επαρκές επίπεδο ώστε να μην αποτελεί εμπόδιο για τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας σε οικιακούς πελάτες το να υπόκειται σε άμεση έκθεση στον ανταγωνισμό.
- (51) Το επίπεδο ανταγωνισμού στην ολλανδική αγορά χονδρικής πώλησης αερίου καταδεικνύεται ιδίως από τη λειτουργία της αγοράς Title Transfer Facility (TTF), του κόμβου εμπορίας χονδρικής αερίου των Κάτω Χωρών. Η τελευταία ετήσια έκθεση του ACER σχετικά με τη λειτουργία της αγοράς χονδρικής πώλησης αερίου <sup>(41)</sup> (στο εξής: έκθεση ACER) δείχνει ότι η TTF διαθέτει υψηλή ρευστότητα και ότι η ρευστότητα έχει αυξηθεί τα τελευταία χρόνια <sup>(42)</sup>. Η έκθεση καταδεικνύει επίσης την αποδοτική και διαφανή διαδικασία καθορισμού των τιμών στην TTF, η οποία έχει ως αποτέλεσμα χαμηλές αποκλίσεις στις τιμές αγοράς και πώλησης <sup>(43)</sup>.
- (52) Η έκθεση ACER αναφέρει ως καλό παράδειγμα την ολλανδική αγορά χονδρικής πώλησης αερίου <sup>(44)</sup>, ως εξής: «Η TTF στις Κάτω Χώρες και η NBP στο Ηνωμένο Βασίλειο εξακολουθούν να είναι οι δύο πιο ρευστοί και ανταγωνιστικοί κόμβοι συναλλαγών, οι οποίοι αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μέρος της δραστηριότητας προθεσμιακών συναλλαγών φυσικού αερίου στην ΕΕ».
- (53) Δεδομένων των ανωτέρω χαρακτηριστικών, η Επιτροπή θεωρεί ότι η ρευστότητα της ολλανδικής αγοράς χονδρικής πώλησης αερίου είναι επαρκής για να επιτρέψει την είσοδο νέων προμηθευτών στην αγορά και δεν αποτελεί εμπόδιο προκειμένου η λιανική πώληση αερίου σε μικρούς πελάτες να υπόκειται σε άμεση έκθεση στον ανταγωνισμό.

<sup>(39)</sup> ACM, 2014 Liquidity Report, wholesale markets for natural gas and electricity, <https://www.acm.nl/en/publications/publication/13483/2014-Liquidity-Report-wholesale-markets-for-natural-gas-and-electricity>

<sup>(40)</sup> Ο συνολικός όγκος συναλλαγών στις Κάτω Χώρες ανήλθε σε 175 TWh το 2015. Ο εν λόγω όγκος ήταν το άθροισμα 44 TWh (άμεση παράδοση) + 61 TWh (προθεσμιακές συμβάσεις μέσω του χρηματιστηρίου) + 70 TWh (άλλες εξωχρηματιστηριακές συμφωνίες). Η συνολική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας ήταν 113 TWh. Ως εκ τούτου, η αναλογία μεταξύ του συνολικού όγκου συναλλαγών και της συνολικής κατανάλωσης ήταν περίπου 1,5 (175 TWh/113 TWh). Τα στοιχεία του 2020 προέρχονται από την τριμηνιαία έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τις ευρωπαϊκές αγορές ηλεκτρικής ενέργειας, 4ο τρίμηνο 2020, σ. 20 [https://ec.europa.eu/energy/sites/default/files/quarterly\\_report\\_on\\_european\\_electricity\\_markets\\_q4\\_2020.pdf](https://ec.europa.eu/energy/sites/default/files/quarterly_report_on_european_electricity_markets_q4_2020.pdf)

<sup>(41)</sup> ACER Report on the functioning of the gas wholesale market 2020 <https://documents.acer.europa.eu/en/Electricity/Market%20Monitoring/Documents/MMR%202020%20Summary%20-%20Final.pdf>

<sup>(42)</sup> ACER Report on the functioning of the gas wholesale market 2016, σ. 24, παράγραφος 83.

<sup>(43)</sup> ACER Report on the functioning of the gas wholesale market 2016, σ. 30, παράγραφος 94.

<sup>(44)</sup> ACER Report on the functioning of the gas wholesale market 2016, σ. 5, παράγραφος 5.

### 3.2.3.4. Ρύθμιση των τιμών

#### Λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου σε μικρούς πελάτες

- (54) Η τιμή πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου στους τελικούς πελάτες αποτελείται από 1) ενεργειακό φόρο, 2) κόστος δικτύου, 3) μίσθωση μετρητή, 4) ΦΠΑ και 5) κόστος προμήθειας <sup>(45)</sup>. Ενώ τα πρώτα τέσσερα στοιχεία υπόκεινται σε ρύθμιση, το κόστος προμήθειας δεν ρυθμίζεται.

### 3.2.3.5. Άλλα στοιχεία

- (55) Η Nuon είναι καθετοποιημένη εταιρεία στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας και δραστηριοποιείται στην ολλανδική αγορά παραγωγής και χονδρικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας (16,8 % μερίδιο αγοράς) και στην ολλανδική αγορά λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου.
- (56) Μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης που δεν υπόκεινται στους κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις, η Eneco και η Essent είναι επίσης καθετοποιημένες, με μερίδια αγοράς 4,6 % και 13 % όσον αφορά την εγκατεστημένη παραγωγική ικανότητα στην αγορά παραγωγής και χονδρικής πώλησης <sup>(46)</sup>.
- (57) Παρά την κάθετη ολοκλήρωση στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας, η θέση της Nuon στην αγορά τόσο σε επίπεδο παραγωγής όσο και σε επίπεδο χονδρικής πώλησης δεν αποτελεί εμπόδιο για την άμεση έκθεση της λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας σε μικρούς πελάτες στον ανταγωνισμό. Ομοίως, δεδομένων των αγορών χονδρικής πώλησης αερίου υψηλής ρευστότητας, δεν υπάρχουν σημαντικά εμπόδια για την άμεση έκθεση στον ανταγωνισμό της λιανικής πώλησης αερίου σε οικιακούς μικρούς πελάτες.

## 4. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

- (58) Όσον αφορά τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας σε μικρούς πελάτες στις Κάτω Χώρες, η κατάσταση μπορεί να συνοψιστεί ως εξής: το μερίδιο αγοράς των τριών μεγαλύτερων παραγόντων της αγοράς μειώνεται· το ποσοστό αλλαγής προμηθευτή είναι υψηλό και αυξάνεται· δεν υπάρχει έλεγχος των τιμών για τον τελικό χρήστη και η λειτουργία της αγοράς χονδρικής δεν αποτελεί εμπόδιο για την έκθεση της αγοράς λιανικής μικρών πελατών στον ανταγωνισμό.
- (59) Ως εκ τούτου, όσον αφορά τη λιανική πώληση αερίου σε μικρούς πελάτες στις Κάτω Χώρες, η κατάσταση μπορεί να συνοψιστεί ως εξής: το μερίδιο αγοράς των τριών μεγαλύτερων παραγόντων της αγοράς μειώνεται· το ποσοστό αλλαγής προμηθευτή είναι υψηλό· δεν υπάρχει έλεγχος των τιμών για τον τελικό χρήστη και η ρευστότητα της αγοράς χονδρικής είναι υψηλή.
- (60) Λαμβανομένων υπόψη των παραγόντων που εξετάζονται στις αιτιολογικές σκέψεις 34 έως 57, η προϋπόθεση της άμεσης έκθεσης στον ανταγωνισμό, που ορίζεται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, θα πρέπει να θεωρηθεί ότι πληρούται όσον αφορά τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου σε μικρούς πελάτες στις Κάτω Χώρες.
- (61) Όπως προκύπτει από τις πληροφορίες που διαβίβασαν η Nuon και οι ολλανδικές αρχές, η παρούσα απόφαση βασίζεται στη νομική και πραγματική κατάσταση από τον Ιανουάριο του 2017 έως τον Οκτώβριο του 2021. Είναι δυνατό να αναθεωρηθεί εάν, λόγω σημαντικών μεταβολών στη νομική ή στην πραγματική κατάσταση, δεν πληρούνται πλέον οι προϋποθέσεις για τη δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 34 παράγραφος 1 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ.
- (62) Δεδομένου ότι ορισμένες από τις δραστηριότητες που συνδέονται με τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου εξακολουθούν να υπόκεινται στις διατάξεις της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, υπενθυμίζεται ότι οι συμβάσεις προμηθειών που αφορούν διάφορες δραστηριότητες θα πρέπει να αντιμετωπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 6 της εν λόγω οδηγίας. Αυτό σημαίνει ότι, όταν ένας αναθέτων φορέας δεσμεύεται σε σύμβαση «μεικτής» σύμβασης, δηλαδή σε σύμβαση για τη στήριξη τόσο των δραστηριοτήτων που εξαιρούνται από την εφαρμογή της οδηγίας 2014/25/ΕΕ όσο και των δραστηριοτήτων που δεν εξαιρούνται από αυτήν, πρέπει να δίνεται προσοχή στις δραστηριότητες για τις οποίες προορίζεται κατά κύριο λόγο η σύμβαση. Σε περίπτωση τέτοιας μεικτής σύμβασης, ο κύριος στόχος της οποίας είναι η στήριξη μη εξαιρούμενων δραστηριοτήτων, πρέπει να εφαρμόζονται οι διατάξεις της οδηγίας 2014/25/ΕΕ. Εάν είναι αντικειμενικά αδύνατο να προσδιοριστεί για ποια δραστηριότητα προορίζεται κυρίως η σύμβαση, η σύμβαση ανατίθεται σύμφωνα με τους κανόνες που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ.

<sup>(45)</sup> ACM Reports on market operation and consumer confidence trends in the energy market for second half of 2015, σ. 22.

<sup>(46)</sup> Η εν λόγω αγορά αναλύθηκε για τους σκοπούς του αιτήματος αίτησης εξαίρεσης για την παραγωγή και χονδρική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας στις Κάτω Χώρες που αναφέρεται στην υποσημείωση 2.



- (63) Υπενθυμίζεται ότι το άρθρο 16 της οδηγίας 2014/23/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(47)</sup> σχετικά με την ανάθεση συμβάσεων παραχώρησης προβλέπει εξαίρεση από την εφαρμογή της εν λόγω οδηγίας για συμβάσεις παραχώρησης που ανατίθενται από αναθέτοντες φορείς εφόσον στο κράτος μέλος στο οποίο πρόκειται να εκτελεστούν οι παραχωρήσεις αυτές έχει διαπιστωθεί, σύμφωνα με το άρθρο 35 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ, ότι η δραστηριότητα είναι άμεσα εκτεθειμένη στον ανταγωνισμό όπως προβλέπεται στο άρθρο 34 της οδηγίας 2014/25/ΕΕ. Καθώς συνάγεται το συμπέρασμα ότι οι δραστηριότητες λιανικής πώλησης ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου σε μικρούς πελάτες υπόκεινται άμεσα στον ανταγωνισμό, οι συμβάσεις παραχώρησης που προορίζονται να καταστήσουν δυνατή την άσκηση των δραστηριοτήτων αυτών στις Κάτω Χώρες εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2014/23/ΕΕ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η οδηγία 2014/25/ΕΕ δεν ισχύει για συμβάσεις που ανατίθενται από αναθέτοντες φορείς και οι οποίες έχουν σκοπό να επιτρέψουν τη λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου σε μικρούς πελάτες στις Κάτω Χώρες.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

Βρυξέλλες, 15 Ιουλίου 2022.

Για την Επιτροπή  
Thierry BRETON  
Μέλος της Επιτροπής

---

<sup>(47)</sup> Οδηγία 2014/23/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με την ανάθεση συμβάσεων παραχώρησης (ΕΕ L 94 της 28.3.2014, σ. 1).

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/2022 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΓΕΩΡΓΙΑΣ

της 8ης Ιουνίου 2022

για τη χορήγηση αμοιβαίας πρόσβασης στην αγορά για προμηθειές των κεντρικών κυβερνητικών αρχών σύμφωνα με το παράρτημα XVI-B της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου [2022/1287]

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου, και ιδίως τα άρθρα 146 και 406 και το άρθρο 419 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου («συμφωνία») υπογράφηκε στις 27 Ιουνίου 2014 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2016.
- (2) Το προοίμιο της συμφωνίας αναγνωρίζει τη δέσμευση της Γεωργίας να εναρμονίσει σταδιακά τη νομοθεσία της στους σχετικούς τομείς με εκείνη της Ένωσης, δυνάμει της συμφωνίας, και να την εφαρμόσει αποτελεσματικά, συμβάλλοντας έτσι στην παροχή των ωφελημάτων της στενότερης πολιτικής σύνδεσης και της οικονομικής ολοκλήρωσης της Γεωργίας με την Ένωση σε όλους τους πολίτες της Γεωργίας, συμπεριλαμβανομένων των κοινοτήτων που είναι διχασμένες λόγω συγκρούσεων.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 147 της συμφωνίας, τα μέρη της συμφωνίας συμφωνούν ότι το πραγματικό και αμοιβαίο άνοιγμα των αντίστοιχων αγορών τους πρέπει να επιτευχθεί σταδιακά και ταυτόχρονα.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 146 της συμφωνίας, η Γεωργία οφείλει να διασφαλίσει ότι η νομοθεσία της για τις δημόσιες συμβάσεις θα προσεγγίσει σταδιακά το ενωσιακό κεκτημένο στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων και ότι η προσέγγιση με το ενωσιακό κεκτημένο θα πραγματοποιηθεί σε διαδοχικές φάσεις, όπως ορίζεται στον πίνακα του παραρτήματος XVI-B της συμφωνίας. Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2/2021 της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα, της 8ης Οκτωβρίου 2021, η Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα προέβη σε θετική αξιολόγηση όσον αφορά την ολοκλήρωση από τη Γεωργία της φάσης 1, όπως ορίζεται στο παράρτημα XVI-B της συμφωνίας.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 419 παράγραφος 5 της συμφωνίας, το Συμβούλιο Σύνδεσης, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που του ανατίθενται δυνάμει των άρθρων 406 και 408 της συμφωνίας, θα πρέπει να αποφασίσει για το περαιτέρω άνοιγμα της αγοράς στις περιπτώσεις που προβλέπονται στον τίτλο IV (Εμπόριο και συναφή με το εμπόριο θέματα) της συμφωνίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Χορηγείται αμοιβαία πρόσβαση στην αγορά, στη Γεωργία για δημόσιες συμβάσεις προμηθειών από τις κεντρικές κυβερνητικές αρχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην Ευρωπαϊκή Ένωση για δημόσιες συμβάσεις προμηθειών από κεντρικές κυβερνητικές αρχές της Γεωργίας, στα εδάφη που προσδιορίζονται στο άρθρο 429 της συμφωνίας.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση συντάσσεται στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική, φινλανδική και γεωργιανή γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 8 Ιουνίου 2022.

Για το Συμβούλιο Σύνδεσης

Ο Πρόεδρος

I. GARIBASHVILI

---

## ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

**Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 347 της 20ής Δεκεμβρίου 2013)

Στη σελίδα 716, άρθρο 80 παράγραφος 2, στοιχεία α) και β):

- αντί:
- «2. Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα VII μέρος II δεν διατίθενται στην αγορά της Ένωσης εάν:
- α) έχουν παραχθεί σύμφωνα με μη εγκεκριμένες ενωσιακές οινολογικές πρακτικές·
  - β) έχουν παραχθεί σύμφωνα με μη εγκεκριμένες εθνικές οινολογικές πρακτικές· ή
  - γ) [...]»
- διάβαζε:
- «2. Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα VII μέρος II δεν διατίθενται στην αγορά της Ένωσης εάν:
- α) έχουν παραχθεί σύμφωνα με μη εγκεκριμένες οινολογικές πρακτικές σε επίπεδο Ένωσης·
  - β) έχουν παραχθεί σύμφωνα με μη εγκεκριμένες οινολογικές πρακτικές σε εθνικό επίπεδο· ή
  - γ) [...]».
-



ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
L-2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL